





## OGGI I PRECARI CHIEDERANNO DI PARLARE AL MINISTRO

# Scrutini sempre bloccati

## «Emergenza» per gli esami

**Se le agitazioni continueranno «verranno adottate misure opportune»**

amente eletto dal popolo, non abbia alcuna propria competenza. Senza rinvii e senza tentate esemipi inglesi e senza citare gli Stati generali di Francia basti ricordare il Parlamento belga, che non potè riconoscersi dallo Stato di Carlo Alberto, e quel che esso progressivamente negò negli anni successivi, senza alcuna modifica col tempo. Si passò da una situazione, in cui il governo rispondeva solo al monarca, a un perfetto sistema di responsabilità, che, dopo ventina d'anni accendeva parecchie cose e almeno gli italiani migliori non furono in grado di richiederla, che sempre più si rivelò, e sempre agli europei migliori eletti a Strasburgo. Non è tempo di picchiere e di egosismi: è tempo di pensare al destino e la nostra stessa capacità di farlo. A. A.

Di quind affermare che il sessantasettenne, piccolo e tarchiato personaggio dai capelli candidi sia l'erede designato dell'attuale leader ormai al tramonto della propria carriera, molto ci corre, e chi azzarda questa previsione sa bene che i capi del potere sovietico non hanno «un delirio», ma più d'uno. Rimane però il fatto che Cernienco è nato a Krasnojarsk il 24 settembre 1919, rimase solo in anno nel «limbo» dei candidati supplenti del Politburo prima di essere chiamato a farne parte, lo scorso novembre, come membro di pieno diritto.

Glià nel 1960 Breznev si fece accompagnare da lui — allora membro del suo «staff» — in Guinea, Marocco e Ghana; nel 1976 lo insignì personalmente delle insegne del titolo di «eroe del lavoro socialista» (quando tali certimonie erano sempre presiedute da Podgorni, a quel tempo capo dello Stato), e quindi lo portò con sé nelle recenti visite in Bulgaria e Ungheria.

C. S.



# Futuristi alla ribalta

DI SOLITO, quando si fa un gran parlare, vuol dire che il soggetto è morto e sepolto, non dà più fastidio a nessuno e quindi nell'esaltazione postuma si esibisce la grande bontà d'animo dei sopravvissuti, permeata di bontà cristiana, che sfodera una sequela di elogi come se il defunto avesse personificato l'intera gamma delle umane virtù e i suoi microscopici difetti — ammessi e non concessi — se li fosse portati in tomba, tutti per sé, solo per sé, gelosamente custoditi nel silenzio eterno.

Viene spontaneo di esprimersi così, anche se nel caso specifico il paragone non regge, in quanto il Futurismo è una forza propulsiva che propaga a cerchi concentrici dilaganti, pur riducendo naturalmente il suo impeto, avrà in effetti una vitalità infinita.

E vengo al movente di questo mio intervento. Già: fa sempre un grande piacere, potendo vantare una collaudata esperienza in materia, trovarsi al cospetto di un'opera seria, condotta con una disciplina che esorbita da quella faciloneria tipicamente nostrana, che fa di chiunque un censore purché abbia l'abilità di condurre un discorso infarcito di inconfutabili sentenze altrui.

Non è la prima volta che Glauco Viazzi si presenta al pubblico dei lettori più colti con un lavoro alquanto impegnativo, ma con questa fatica — perché di fatica effettivamente si tratta — si merita l'ampia riconoscenza sia dei profani sia dei competenti, per il metodo e l'entusiasmo che lo hanno portato ai tangibili risultati che si rivelano di primo acchito al cospetto di quest'opera ponderosa. Sono stato un protagonista anch'io, nei modi e nei limiti che mi sono stati concessi, ma nessuno potrà negarmi il diritto di esprimere in prima persona, proprio perché in mezzo a queste pagine — che sono esattamente 736 — mi trovo a mio perfetto agio, come se riconoscessi in ciascun poeta (e riconosco) la faccia di un amico o comunque di qualcuno che ha viaggiato sul mio stesso treno, o aereo, magari in momenti e con itinerari diversi, lontani o vicini, non ha importanza alcuna.

L'antologia — che di una grande antologia si tratta — s'intitola «I poeti del futurismo» e subito sotto è precisato il periodo preso in esame, ossia il limite entro cui si sviluppa la carrellata, che va precisamente dall'anno 1909 al 1944. Devo ringraziare subito il Viazzi, in quanto nel mio caso è andato oltre il termine prefisso di circa trent'anni. Me lo merito? Direi di sì, se è stato lui stesso a decidere. (Marinetti mi ha insegnato a non essere troppo modesto. D'altronde la modestia è molto spesso l'anticamera della falsità).

Il lavoro di Glauco Viazzi, pubblicato nelle edizioni Longanesi, va accolto con un grande applauso che attesti contemporaneamente lode e riconoscenza per chi l'ha portato a termine superando quelle tante difficoltà, specialmente d'ordine storico e bibliografico, che avrebbero di certo spaventato uno studioso meno tenace e soprattutto meno padrone della materia. Sono settantotto i poeti (se ho contato bene) sottoposti al vaglio scrupoloso di un critico che analizza in profondità, meticolosamente, che sa estrarre da ogni singola personalità quel meglio, quell'essenziale, altrimenti condannato al triste giaciglio dell'incomprensione. Incomincia da F.T. Marinetti e va avanti, considerando uno per uno, senza discriminazioni tra la generazione dell'anteguerra e quella dei dopoguerra, tra gli iniziatori e i continuatori. Non sempre grandissimi i primi, non sempre trascurabili i secondi. La grande guerra ('15-'18), ha diviso due momenti, esatto, ma la continuità esiste, come d'altronde esiste nel tempo anche un'evoluzione stilistica nello stesso Marinetti. E' assurda la posizione presa dal critico Giuseppe Ravignani, il quale presentando i poeti futuristi (Fellinelli, 1963), considerava validi soltanto quelli della prima ora e relega tra la zavorra gli altri. Afferma anzi che «I nuovi poeti futuristi» presentati da Marinetti nel 1925 «sono gli inuttili e orecchianti epigoni d'un futurismo già svuotato e superato nel tempo».

Glauco Viazzi invece assolve il suo compito di ricercatore e di collaudatore con assoluta onestà e grande scrupolo, facendo partecipare al torneo tutti quelli che hanno saputo dire qualcosa, anche se per alcuni il lumicino si è spento subito per mancanza di ossigeno. Del resto quelli che contano della seconda generazione — aborro la definizione invadente di primo e secondo futurismo — possono sedersi tranquillamente, di pieno diritto, accanto a quelli della prima, che non sempre sono di tutto oro.

Mi spiace tanto però — e adesso spiacerà anche all'amico Viazzi — che si sia dimenticato di un valido poeta futurista triestino: Vladimir Milletti, autore di diverse pubblicazioni, tra le quali «Aria di Jazz» del 1934 premiata a Trieste da una giuria presieduta da Marinetti. Certamente gran parte del torto lo ha il Milletti stesso, che standosene appartato non ha di certo favorito la conoscenza dei suoi lavori. Ancora un doveroso rilievo: Farfa era lo pseudonimo di Vittorio Tommasini, non di un qualsiasi ignoto al quale è stato imposto il nome di Osvaldo.

Glauco Viazzi ha impostato la sua opera su criteri di rigorosa scientificità. Niente gli è sfuggito e pur ammettendo che la perfezione non esiste, gli eventuali appunti non potrebbero appartenere che al rango delle quisquiglie. Dopo una breve introduzione sulla poesia futurista ha inizio quella «nota bibliografica» che lungi dall'essere limitata, come ci si aspettava, si sviluppa invece in tutti i sensi come le gallerie di una ricca miniera, dando a questa operazione capillare una tale preziosità di dati e di notizie, che giustificerebbe da sole l'indispensabilità della pubblicazione in esame. Soltanto una menzione fondamentale: matematica avrebbe potuto collocare con tanto ordine e meticolosità tutto il materiale raccolto, portando sul tavolo della storia letteraria del nostro tempo una testimonianza dal valore incomparabile.

Dopo la bibliografia generale quella particolare riservata al singolo protagonista. Comprende tutto, ogni sua attività è qui specificata, catalogata nelle rispettive forme di espressione: poesie, prosa, teatro, memorialistica, ecc. Al termine l'elenco di quanto è stato scritto d'importante sull'autore in oggetto.

Gettate queste formidabili fondamenta, Glauco Viazzi considera l'opera dei singoli poeti, uno per uno, con un'accuratezza che arriva sino in fondo per trarre a riva le qualità meno accessibili. Segue per ciascuno una scelta antologica di brani, o versi, o tavole parolibere, che abbraccia naturalmente il meglio di quanto pubblicato.

Per concludere, ripeto, dobbiamo essere davvero grati a Glauco Viazzi per questo suo gravoso impegno condotto con eccezionale disinvoltura. Personalmente gli sono riconoscente per il suo giudizio oltremodo lusinghiero, associando l'autorevole Edoardo Sanguineti per lo spazio che mi ha riservato, sempre in proposito, su «Paese sera».

Glauco Viazzi: «I poeti del futurismo (1909-1944)» - Longanesi & C., Milano 1978 (cm 12x20, dorso cm 4; pagg. 736, L. 9500).

Bruno G. Sanzin

## ISRAELE, UN PAESE LABORATORIO DIETRO LA FACCIATA TURISTICO-ARCHEOLOGICA

# Agricoltura, scelta ideologica

Furono i pionieri del secolo scorso ad assumerla quale ideale nazionale - Il drammatico problema dell'acqua  
Visita al Centro Volcani di Tel Aviv, cui fa capo l'Organizzazione per la ricerca agronomica israeliana

DAL NOSTRO INVIATO

TEL AVIV — Yoash Vaadia è un uomo giovane, avrà poco più di quarant'anni, un maglietta su un paio di pantaloni da lavoro, parla in modo netto e preciso. Vaadia è scienziato capo del ministero dell'Agricoltura, è l'uomo da cui dipende quella che forse è l'attività più importante di un paese che pure vive a ridosso del deserto. Mi spiega: «L'agricoltura è un'industria come un'altra, deve essere competitiva. Per questo qui in Israele privilegiamo le colture che possono darci il massimo reddito monetario con l'esportazione: gli agrumi, il cotone, i fiori ornamentali. Il frumento, invece, lo coltiviamo nelle zone che strappiamo al deserto: come viene viene, tanto sappiamo che saremo sempre costretti a importarlo in forti quantità. Oggi Israele non è ancora autosufficiente nel settore agricolo: in termini monetari, copriamo l'89 per cento delle nostre necessità con la produzione agricola, il resto dobbiamo importarlo. Ma le esportazioni sono in salita. L'autosufficienza non appare lontana. Molto dipenderà dal prezzo del grano sul mercato internazionale».

Mi trovo al Centro Volcani, cui fa capo l'Organizzazione per la ricerca agronomica d'Israele. Dalla terrazza dell'edificio si vedono attorno i campi sperimentali, sullo sfondo i sobborghi di Tel Aviv. Il Centro Volcani affonda le sue origini nella scelta ideologica che venne fatta, un secolo o so no, dai primi pionieri d'Israele: commercianti, artigiani, impiegati, animati dal fuoco sacro della causa ebraica e gente d'alto livello intellettuale. D'agricoltura non sapevano nulla, eppure scelsero proprio l'agricoltura quale ideale nazionale, nella convinzione che il ritorno alla terra costituiva il primo passo decisivo verso la rinascita della patria. Gli arabi che vivevano in Palestina avevano già allora un'agricoltura primitiva, gli ebrei vollero

sviluppare un'agricoltura nuova in quel territorio pur così ostile, partendo da zero. Fu nel 1921 che il prof. Isaac Elazar-Volcani, da dieci anni in Palestina, fondò una stazione di ricerche agricole presso Tel Aviv. Trent'anni più tardi, dopo la creazione dello stato d'Israele, quella stazione sperimentale, con il nome inglese di Volcani Center, passò sotto l'autorità del ministero dell'Agricoltura e dal 1971 si è trasformata in un'organizzazione di politica della ricerca di ampie proporzioni.

Al Centro Volcani oggi fanno capo sette istituti di ricerca, una stazione sperimentale a Bet-Dagan, due stazioni di ricerca regionali, l'una al Nord sulla strada che congiunge Haifa a Nazareth, l'altra a Sud, nel Negev centrale; vi lavorano 1500 persone, la metà sono ricercatori e tecnici di laboratorio, gli altri impiegati e operai; al suo bilancio contribuiscono il ministero dell'Agricoltura, alcuni istituti stranieri, i proventi della produzione agricola di varie fattorie sperimentali disseminate nel paese. Le attività di ricerca del Centro Volcani riguardano tutti i settori collegati con l'agricoltura, con speciale enfasi per quelli che hanno maggiore importanza commerciale: dalla fisica del suolo alla meteorologia, dalla genetica agricola all'entomologia, dalla gestione delle foreste alla nutrizione degli animali domestici, dalla fitopatologia, alle piante ornamentali.

In Israele l'agricoltura è un tipico esempio di ricerca orientata dall'alto attraverso una stretta osmosi tra contadini, economisti, istruttori, scienziati. Mi dice Vaadia: «Abbiamo circa venticinque "commodity groups", ciascuno costituito da una decina di persone, che ruotano ogni due anni, in modo da acquisire esperienza in molteplici settori. Ciascun gruppo si occupa in particolare di un settore della ricerca agricola, sotto la guida di esperti israeliani. Gli scienziati fanno le loro

proposte di ricerca, che vengono sottoposte ad appositi gruppi di valutazione per determinare la fattibilità tecnica e finanziaria; le proposte passano quindi ai "commodity groups", che dopo un altro esame danno il via al progetto di ricerca. I gruppi dipendono da un Comitato degli obiettivi e dei traguardi, di cui Vaadia è presidente, i rispettivi "budgets" sono decisi anno per anno dal ministero dell'Agricoltura».

Per l'agricoltura sono necessari investimenti rilevanti e allungati nel tempo. Eppure già oggi da ogni ettaro coltivato si ricavano annuo lordo e di 2500 dollari. Il reddito medio di un agricoltore israeliano è pari al reddito medio nazionale: cosa che non accade in alcuna altra nazione al mondo. Negli ultimi quindici anni l'aumento della produzione agricola — in termini reali, prescindendo cioè dall'inflazione — è stato del 6-8 per cento all'anno. Un aumento raggiunto senza un forte incremento dei capitali investiti (che soltanto negli ultimi cinque anni appaiono leggermente in salita), senza un incremento della manodopera nel settore (gli israeliani che si occupano d'agricoltura sono circa 70 mila, il 6,8 per cento della forza lavoro nazionale), senza un aumento rilevante del territorio coltivato, con le stesse risorse d'acqua a disposizione (che anzi sono in diminuzione a causa dello sviluppo urbano e industriale).

Proprio l'acqua resta il fattore condizionante per l'agricoltura israeliana. Dei 430 mila ettari disponibili alla coltivazione, solo 130 mila sono irrigati. Non si può far molto affidamento sulla pioggia: lungo la costa settentrionale, verso il confine col Libano, cadono 500-600 millimetri di pioggia all'anno, nel Negev — nelle annate migliori — non si va al di là dei 50-100 millimetri. Buona parte dell'acqua del paese arriva attraverso un sistema di condotte che collega il Lago

di Tiberiade, a Nord, al fiume Giordano e al deserto del Negev.

L'agricoltura israeliana nelle regioni desertiche e semidesertiche ha assunto anche un peso politico, è stata gettata da Begin sulla bilancia dei negoziati con Sadat per giustificare la permanenza di insediamenti ebraici nei territori occupati, è diventata un mezzo per far propria la terra affondando nuove radici.

Nonostante l'eccellente organizzazione, non bisogna naturalmente pensare che tutto fili sempre liscio, vi sono dei problemi di competenza e di competizione nei finanziamenti tra i quattro centri di ricerca agricola d'Israele, che sono — oltre il Volcani — quelli esistenti all'Università di Beer-Sheva, all'Istituto scientifico Weizmann, alla Hebrew University di Gerusalemme. Ma dappertutto si nota una stretta integrazione tra ricerca pura e ricerca applicata, si scopre con quanta rapidità le nuove conoscenze acquisite diventano patrimonio comune.

Proprio alla facoltà di agricoltura dell'Università ebraica, distaccata a Rehovot, 30 chilometri da Tel Aviv, nei pressi del Weizmann, mi hanno raccontato dell'esperimento empirico condotto tempo fa da uno studente, che aveva coperto il terreno con un telo di plastica per un mese. Quel fazzoletto di terreno si era così surriscaldato, determinando una vera e propria sterilizzazione nei confronti di batteri e di virus che attaccano i semi. Il risultato fu che si ebbe un raccolto fantastico.

«Su questo esperimento personale si è ora impiantato un programma di ricerca per vedere di migliorare ulteriormente il risultato, molti di noi adesso cercano di rifare quella esperienza, professori e studenti assieme», mi racconta il prof. Ashri, capo della ricerca agricola della facoltà. E aggiunge sorridendo: «Vede, qui da noi anche i professori hanno le scarpe infangate».

Fabio Pagan  
(2. continua)



Roma — Daniela Poggi, 23 anni, nata a Savona, è la protagonista della varietà televisiva «La Sberla» accanto a Gianfranco D'Angelo, attualmente in lavorazione negli studi Tv di Roma.

CON UN MUSEO INTERNAZIONALE DELLA CARICATURA E UNA BIENNALE

## Ha messo casa nelle Marche l'umorismo di tutto il mondo

MACERATA — In quella regione italiana tessuta di verde e orlata di blu (un po' meno di duecento chilometri di mare Adriatico), dal turismo ancor sufficientemente tranquillo, in quella regione, dicevo, che si chiama Marche, all'interno, tra fertili colline, sulla riva del fiume Chienti c'è un'antica cittadina di nome Tolentino. Ha una piazza accogliente come il salotto di un'abitazione di stile, su cui s'impone la scenografica Torre degli Orologi. Ma la sua fama storica si sostiene soprattutto su un evento solemne: la pace tra Napoleone e la Santa Sede, firmata nel 1797 nelle sale del suo nobile Palazzo Parisani Bezzi. Ironia della sorte che una volta tanto riesce a dissacrare la solennità presuntuosa di imprese guerresche e di uomini potenti, il Palazzo Parisani Bezzi è diventato o non è molto il punto d'incontro, di trattamento e di residenza dell'umorismo che fiorisce sul globo terrestre, sia con la rassegna «Biennale dell'umorismo nell'arte», sia con il «Museo internazionale della caricatura».

La scelta non può comunque stupire, perché ogni settore dello spirito e della ragione hanno sempre trovato nelle Marche, o più esattamente nell'entroterra, un terreno d'insediamento. E poi esiste nella gente marchigiana una vera e propria vocazione internazionale, della quale sono note certe manifestazioni mercantili come la Fiera della pesca, di Ancona, su cui gravitano interessi dell'Europa occidentale, dell'Est e del Terzo Mondo; la sua produzione di strumenti musicali (parli di quattro quinti di quanto il settore produce nell'intera Italia) che raggiungono tutti i mercati esteri; i circa cento milioni di pezzi di scarpe marchigiane che vanno annualmente a calzare le suole dei popoli della terra; le sue navi «storiche» che solcano e pescano per gli oceani...

Del marchigiano lo avevo già da tempo un'ottima opinione e nel 1975, in un mio libro sull'Italia e gli italiani, del popolo delle Marche scrivevo: «Sono tra gli abitanti d'Italia i meglio dotati d'equilibrio spirituale, i meno inquisiti dalle ansie vane dei simboli della civiltà tecnologica, i più realistici e assennati». Oggi aggiungerei al mio discorso di cinque anni fa che l'aver essi compreso l'importanza universale dell'umorismo al punto di crearne anche la sede stabile a misura mondiale qui è appunto il museo, dimostra in loro un filosofico senso. Vale, probabilmente, per i marchigiani, a livello di sensibilità intuitiva, il fatto che l'umorismo (da non confondersi, ben inteso, con la battuta grassa né col disegno pornografico), è il più sano alimento intellettuale dei popoli: intettando nella gente, è stato detto da qualcuno di cui mi sfugge il nome, il senso dell'umorismo tutto sarebbe più facile nel mondo, non vi sarebbero molti problemi e si potrebbe addirittura chiudere tribunali e carceri e ridurre persino il numero degli ospedali e dei medici. Invece, la mancanza o addirittura l'assenza di umorismo provoca ai nostri giorni quell'epidemia che si chiama violenza e che non è altro che nevrosi.

Ma trascuriamo le disquisizioni e torniamo alla realtà tolentinense in fatto di umorismo. La rassegna, la cui biennale cade in questo 1979, avrà la sua prossima edizione (la decima),

dal 15 settembre al 14 ottobre e porterà a Tolentino l'umorismo grafico di ogni angolo della terra. (Per gli artisti interessati, aggiungo che le opere in concorso devono arrivare a Tolentino entro la mezzanotte del 15 giugno). Essa comprende il premio Marcorrelli a tema libero e il premio Mari per la caricatura personale. Vi sono poi abinate mostre commemorative, personali e rassegne grafiche dedicate a un popolo o a un paese. Quest'anno, a tale proposito, sarà presentata l'Albania. Nelle ultime tornate furono di scena l'umorismo del paese africano e la satira cinese d'oggi. L'affluenza di opere sta avviandosi verso il migliaio. Nell'edizione scorsa intervennero duecentoventi artisti di cui più della metà erano stranieri in rappresentanza di ventitré nazioni.

E veniamo al Museo internazionale della caricatura. Qui per addentrarsi tra le vetrine espositive, fitte di opere e documenti che devono, forse, ancora trovare la loro miglior collocazione, occorre soprattutto una virtù: l'attenzione. La fretta, invece, sarebbe bene dimenticarsela fuori dalla porta alborica salale le comode scale dell'antico palazzo. Testate e bozzetti, ce ne sono a non finire, provenienti da ogni continente. Alcuni sono nomi ormai dimenticati dal grosso pubblico; altri conservano tuttora un vivo ricordo in rapporto a un'epoca, mentre altri ancora sono una fiduciosa promessa del futuro. In assenza del catalogo, che è in corso di approntamento (ce lo assicura il direttore del museo), è di un tracollo organico per questo viaggio tra gli umoristi del mondo, posso solo fare alcune citazioni, perché l'organizzazione che mi ha dato modo di scoprire e assaporare questo patrimonio culturale ha concesso, purtroppo, troppo poco tempo a questa visita che da sola vale un viaggio nelle Marche. D'altra parte, al sa, è difetto comune a tutti i viaggi organizzati: fanno vedere, tante, tantissime cose, ma tutte in modo molto, troppo, approssimativo. A questo proposito vorrei dire: un tale modo di viaggiare e visitare, lasciamolo predisporsi dalle agenzie americane che hanno clienti ai quali, per lo più, non importa riflettere.

Dunque, dicevo, tanti nomi e titoli. Ne ricordo qualcuno annotato, fortunatamente, fra le pieghe della memoria. Tra gli artisti, Amerigo Bartoli con «Ultima barzelletta», il turco Nezar Tulek con «La tela di Ragno», il russo Leonid Soyferits con «Carne», Mino Maccaori con gli «Ipocriti», il francese Patrick Gallat con «Il sogno dello spaziano». Passando ai giornali umoristici, si va dello straffismo «Punch» londinese, al «Krocodil» moscovita, da «Le Rire» parigino di fine ottocento, all'attuale «Dikobraz» di Praga, al «Del Vieuwe Amsterdammer»... E per quelli di lingua italiana: «L'Asino», il cui primo numero uscì a Roma nel 1892 e venne poi trasferito a Milano, dove gli attacchi dei fascisti lo costrinsero alla cessazione nel '35; «Il Becco giallo», di Alberto Giannini, che pur di non abbandonare le pubblicazioni passò da Roma alla Francia; il «Mare» Aurelio che fu l'innovatore dell'umorismo italiano e tra cambi di sede e chiusure provvisorie sopravvisse fino a quattro anni fa; il famoso «Travaso» delle idee, nato a Roma nel 1900

e intorno alla cui redazione gravitarono Trilussa, Yambo, ecc.; e tante altre testate come «Il Calandrino», «Merlo giallo», «Il Brivido», «Guerin Meschino», «Il Fischio», «Il Porco»...

Tutti, insomma, stimoli a ridere del passato o anche del presente, a caricaturalo, o osservarlo con la lente deformante, ma veritiera, delle saire schietta, ora bonaria, ora beffarda ed erosiva. Un viaggio che induce a una rimeditazione in senso attuale dei molteplici problemi storici, estetici, filo-

sofici che s'intrecciano attorno ai diversi, pur convergenti, aspetti dell'umorismo. La visita al Museo internazionale della satira di Tolentino offre poi la possibilità di riflettere sulla differenza tra l'umorismo ottocentesco si limitava a essere sentimentale nell'arguzia, nel motto malizioso, nell'agrodolce; la vena dell'umorismo moderno si esprime, invece, in maniera sprezzante, dissacrante, maligna e, spesso, velenosa.

Aleramo Hermet



Simona Marchini durante la lavorazione di una scenetta che vedremo nel corso della trasmissione televisiva «A tutto gap» che andrà in onda in sei puntate con la regia di Romolo Siena.

“Io, il Papa, il mio pensiero, il mio servizio”  
Un documento eccezionale

Aldo Biscardi Luca Liguori

## IL PAPA DAL VOLTO UMANO

Giovanni Paolo II espone i problemi della Chiesa e della società in un intervento scritto appositamente per questo volume: un libro-dibattito che raccoglie sulla vasta e delicata tematica dei rapporti attuali fra Chiesa e ideologie - gli interventi di eminenti rappresentanti della cultura cattolica, marxista e laica: dal Cardinale Wyszyński a Berlinguer, da Lombardo Radice a Jemolo a Rodano ad Argan...

Presentazione di Giovanni Spadolini



## La rassegna dei libri

Amalia Tomaselli: «Dimensioni d'aria» (Edizioni Verticaliste, Catania 1979. Collana di movimento verticalista. «Poesia»/«La Verticale», pagg. 96; L. 3.000).

Dopo «La l'essere chi è?» del 1975, Amalia Tomaselli Fischetti ci propone una nuova silloge, «Dimensioni d'aria», dove la scrittura poetica diventa singolare ribellione per una libertà di parole pensieri emozioni galleggianti in un incandescente sillogio di suoni, infuocata eruzione che non conosce sosta, forsennata corsa di immagini, respiro aismante, incoercibile somma di mazzette, fure di disarmato e disarmante: un'esplosione insomma che ha fatto proprie tutte le molteplici e suberanti esperienze dell'autrice e soprattutto quel suo edere nel '76 al movimento del «Verticalismo», il cui scopo nell'ambito dell'arte, delle lettere e delle scienze, è quello di seguire la parabola pluridimensionale del nostro tempo. A ciò è da aggiungere una sollecitazione filosofica e una sorta di inquietezza turbata che viscosamente permea l'animo della Tomaselli, facendola rovente interprete di una esasperata condi-

zione: esistenziale e spirituale. Sono quaranta le liriche (ma è giusto chiamarle così?) di «Dimensioni d'aria», e in esse un linguaggio caotico e spezzettato, una scrittura spaziale perduta come in un tempo indefinito, saprà soddisfare in particolar modo il lettore più giovane e meno tradizionale in fatto di gusti e di scelte.

G. P.

Domenico Ferla: «La casa di Arimane» (Edizioni «L'Erba vola», Milano, 1979; pagg. 99; lire 3.000).

Singolare espressione poetica, i versi di Domenico Ferla ci giungono nella pienezza di quella concezione manichea che esalta la parte e sopprime l'altra, e sorride di sé lo stesso titolo della presente silloge, «La casa di Arimane» appunto. Ed è evidente che la comprensione di queste liriche si debba rimandare innanzi tutto alla conoscenza dei contenuti del manicheismo, una dottrina che ha un suo posto specifico tra le altre grandi religioni su rivali. Elaborato nel III secolo da Mani, il suo fondatore, il manicheismo verso la fine del XII

secolo era già esteso in tutta Europa: per esso, l'origine delle cose si riconduce a «due principi fondamentali, quello del bene e quello del male, mentre la realtà in cui viviamo è affondata in un dolore e in una disperazione che inevitabilmente si traducono in una presenza di morte nella quale si consuma l'essenza e il destino di ogni uomo. Arimane, dunque, altro non è che il principio del male, ovvero il mondo retto dal male, un mondo dove impregnazione e odio, invettive e disperazione, eresia e preghiera si fondono in un messaggio religioso-filosofico-poetico di particolare suggestione.

G. P.

2000 campeggi nella guida del Touring Club Italiano. Documento delle attrezzature ricettive in tutta Italia.

Il Touring Club Italiano ha pubblicato in questi giorni l'opera che costituisce ogni anno, dal 1950, un valido strumento di promozione delle vacanze al largo aperto e del turismo nella sua forma più autentica: la guida «Campeggi e villaggi turistici».



## GIORNALE DI TRIESTE

ALLA PRESENZA DEL SOTTOSEGRETARIO SEN. BALDI

## Con una nuova fisionomia si apre stamane la Fiera



Le febbrili ultime ore nel comprensorio di Montebello prima della cerimonia inaugurale. (Italtoto)

Verrà inaugurata stamane, alle 11, alla presenza del sottosegretario all'Industria, commercio e artigianato, sen. Carlo Baldi, la 31.a edizione della Fiera di Trieste. L'apertura al pubblico dell'esposizione fieristica è stata fissata, invece, per domenica alle ore 10.

La decisione di far iniziare un giorno l'ingresso dei visitatori in Fiera è stata presa all'ultimo momento, in considerazione dei tempi tecnici necessari al miglior allestimento degli stand, a conclusione dei lavori del secondo lotto di ristrutturazione dei padiglioni del quartiere espositivo. Si tratta di opere che hanno sostanzialmente mutato la fisionomia della Fiera, con la realizzazione, accanto al padiglione "E-B", di un'area espositiva di due mila 700 metri quadri, proprio di fronte all'ingresso da piazza De Gasperi. In sostituzione delle precedenti e antiquate strutture. La superficie coperta dalla Fiera di Trieste è rimasta pressoché invariata, pari a un'area di 12 mila metri quadri; gli edifici appena ultimati offrono il vantaggio, rispetto al passato, di essere dotati di servizi moderni ed efficienti, con impianto di termoventilazione e allacciamenti di acqua, luce e telefono per ogni singolo stand. Queste caratteristiche strutturali erano necessarie per dare alla Fiera triestina un volto nuovo, più consona alla sua importanza e al suo potenziamento.

Lo ha affermato ieri mattina il presidente dell'Ente Fiera, dott. Piero Torsella, nel presentare alla stampa la 31.a edizione della rassegna espositiva. In questa occasione, Torsella ha insistito sull'importanza di arrivare anche all'avvio del terzo lotto di lavori, con la ristrutturazione dell'ormai obsoleto palazzo delle Nazioni. La Fiera di Trieste degli anni '80 — ha soggiunto il presidente dell'ente fieristico — dovrà presentarsi come una fiera fieristica e congressuale a quello espositivo si pone come condizione, di fronte all'esiguità degli spazi disponibili, per dare alla rassegna una sua caratteristica peculiare e concorrenziale. Definitivamente tramontata per l'immediato futuro — è stato detto — è invece l'ipotesi ottimale di utilizzazione dell'area di Barcola, impraticabile a causa degli eccessivi costi finanziari.

Ma veniamo alle caratteristiche di questa 31.a edizione della Fiera internazionale di Trieste, che si protrarrà fino al 29 giugno, e alla quale partecipano 865 espositori in rappresentanza di una trentina di Paesi. La formula prescelta resta quella di una "campionaria generale", impostata prevalentemente sui beni di consumo, ma aperta anche a cospicue presenze attinenti ai beni strumentali e da investimento.

L'edizione di quest'anno presenta un ricco calendario di manifestazioni specializzate e di giornate congressuali. Apposite "Giornate" sono riservate ad alcune delle nazioni partecipanti ufficialmente, alla Germania federale, (quest'oggi, con una cerimonia fuori fiera); all'Austria (lunedì) e alla Jugoslavia (mercoledì). Per le manifestazioni congressuali, è fissata per martedì 19 la quarta Giornata delle assicurazioni, organizzata dalla Trieste Consul. Per domani mattina è inoltre previsto un convegno organizzato dall'Ente provinciale

per lo sviluppo dell'artigianato (Esa) sugli impianti ad energia solare, dedicato agli artigiani impiantisti. Le manifestazioni di maggior spicco saranno, anche quest'anno, le Giornate specializzate dedicate al caffè (21 e 22 giugno) e al legno (23-25-26 e 27 giugno), queste ultime articolate in convegni e meeting internazionali.

L'importanza di quest'ultima manifestazione è stata messa in rilievo dal dott. Torsella, per il quale è merito delle Giornate specializzate l'aver accresciuto la credibilità della nostra Fiera in campo internazionale. In particolare, nel mentre si affacciano, nell'ambito della giornata del caffè, le premesse per fare di Trieste la sede del prossimo salone del caffè, nel settore del legno si realizzerà, quest'anno, l'auspicata conferenza mondiale del settore, dalla quale potrebbe nascere, se idonei aiuti verranno dati in sede pubblica, la costituzione nella nostra città di un Segretariato internazionale permanente per il legno. E' un'occasione che Trieste — ha detto Torsella — non deve lasciarsi sfuggire.

Ancora qualche dettaglio sugli orari di ingresso alla Fiera per il pubblico: giorni feriali, dalle 16 alle 23; sabato e domenica dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 24. Prezzo del biglietto di ingresso: 1.500 lire ridotto, lire 1.000. Mercoledì, ultimo, un cenno, l'iniziativa dell'Associazione amici del cuore, che metterà a disposizione dei visitatori, in una caravana all'ingresso del quartiere espositivo, le apparecchiature per la misurazione della pressione arteriosa.

Mare: oggi: alta all'1,35 cm cm 17 e alle 15,47 cm cm 24 sopra il livello medio; bassa alle 8,25 cm cm 30 e alle 22,23 cm cm 8 sotto il livello medio.

## ASTENSIONE PER UN MESE DI UN QUARTO DEI DOCENTI

## Sospesi gli esami all'Università

Il provvedimento deciso per sollecitare la riforma negli atenei

Da ieri mattina, e fino al 15 luglio, esami sospesi nell'ateneo cittadino: questa è la prima di lotta scelta dai docenti universitari alla confederazione sindacale Cgil-Cisl-Uil e al Cispapi (sindacato del personale non docente), per sollecitare, dopo quindici anni di attesa, la tanto sospirata riforma dell'Università.

In teoria, tutti gli appelli, in tutte le facoltà, stabiliti nei precedenti calendari in questi 30 giorni, non dovrebbero essere svolti: si prevede però, sulla base delle adesioni finora pervenute (hanno aderito allo sciopero oltre un centinaio di docenti, presidenti di commissioni d'esame e tutti i comitati di facoltà), che circa il 25 per cento degli esami che dovrà saltare ad altra data. In particolare, sempre stando alle adesioni, saranno più interessate all'agitazione le facoltà scientifiche (esclusa medicina e chirurgia) e quella di e-

conomia e commercio.

In sostanza, i sindacati chiedono che il nuovo governo, quando sarà formato, introduca nel suo programma la riforma dell'Università e dia attuazione legislativa, prima dell'inizio del prossimo anno accademico, ad alcuni provvedimenti giudicati improrogabili. In particolare, i docenti in sciopero chiedono uno sciopero giuridico unico per tutti i lavoratori dell'Università, e l'opzione, per i docenti, fra il tempo pieno e l'impegno parziale, con differenti trattamenti giuridici ed economici, a seconda della scelta fatta; la rivalutazione degli studenti, fermi al '73, per tutto il personale, attuando in pieno l'accordo per il contratto nazionale valido per il triennio '73-'79, non ancora trasformato integralmente in legge; la sperimentazione dipartimentale, abolendo la dipartimentazione, pur facendo salva ogni garanzia di libertà d'insegnamento o di ricerca; nuovi e corretti criteri di reclutamento del personale docente e ricercatore, con l'inquadramento dell'«apice», fra cui i titoli di assegnazione, contratti e supplenze, che scadranno in ottobre, e ai quali i sindacati rifiutano un'ulteriore proroga per il prossimo anno accademico.

## CALENDARIETTO

Oggi: S. Aureliano — Il sole sorge alle 5,15 e tramonta alle 20,56; la luna si leva alle 12,04 e cala domani all'1,16.  
Ieri: temperatura massima gradi 25,5; minima 20,1; pressione millimetri 1009,1; in leggera diminuzione; umidità 52 per cento; vento kmh 22 da Sud; cielo 5 decimi coperto; mare mosso con temperatura di 24,8 gradi.  
Farmacie in servizio diurno (dalle 8 alle 18): piazza S. Giovanni 5, tel. 65959; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; via dei Soncini 179, tel. 816286; via Revoltella 41, tel. 741447.  
Farmacie in servizio serale (dalle 19,30 alle 20,30): piazza S. Giovanni 5, tel. 65959; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; via dei Soncini 179, tel. 816286; via Revoltella 41, tel. 741447; piazza Garibaldi 5, tel. 790013; via Diaz 2, tel. 65331.  
Farmacie in servizio notturno (dalle 20,30 in poi): piazza Garibaldi 5, tel. 790013; via Diaz 2, tel. 65331.

## VOTO NEGATIVO SUL BILANCIO '79 DELL'ACT

## Bocciato il preventivo dell'Azienda trasporti

Unici favorevoli Dc e Psdi - Inevitabile il commissario

Il bilancio di previsione dell'Azienda consorziale trasporti è stato bocciato ieri sera dall'assemblea con un voto negativo di larga maggioranza. L'unico documento contabile è stata respinta anche la delibera relativa agli aumenti tariffari (biglietto a 150, agganciato al costo della vita, con decorezza dal prossimo 1.0 settembre). Hanno votato contro Pci, Psi, Msi, LpT, Mit e Usl, unici favorevoli Dc e Psdi.

A questo punto, il comitato provinciale di controllo sarà tenuto a nominare un commissario ad acta, con l'esclusivo compito di studiare e rendere operante il bilancio nei termini di legge. Ciò significherebbe che quegli stessi aumenti tariffari, dei quali i partiti del «no» non si sono voluti assumere la responsabilità soprattutto perché preoccupati delle eventuali reazioni dell'opinione pub-

blica, entreranno comunque in vigore. Su di essi infatti si basano i preventivi del bilancio, che altrimenti dovrebbero essere completamente rivisti con inevitabili sacrifici ai danni del servizio di trasporto pubblico. La situazione dell'azienda è giunta a un punto tale, per cui il mantenimento delle linee attuali può essere garantito anche in tempi stretti soltanto con un adeguamento delle tariffe.

La prima conclusione da trarre dal voto di ieri sera è che sono stati inutilmente perduti mesi di tempo dopo che in seno alla commissione amministrativa era stato raggiunto un accordo sul bilancio sulle nuove tariffe (la prima ipotesi era quella del biglietto a 200 lire dal 2 maggio scorso). L'aspetto più paradossale è che i quattro stessi partiti i quali avevano approvato in commissione le due deliberazioni, hanno fatto in aula

marcia indietro. A dir poco sorprendente in particolare l'atteggiamento dei comunisti, le cui riserve dei mesi scorsi non avevano però impedito che il rappresentante del Pci proprio voto favorevole al bilancio e alle nuove tariffe. Negli interventi di ieri sera, malcelato era l'imbarazzo dei consiglieri comunisti, che non sono riusciti a dare una spiegazione convincente del mutamento di opinione.

Altri gruppi, favorevoli o contrari che fossero, hanno comunque portato sino in fondo il loro primitivo atteggiamento. I rappresentanti della Lista, del Msi e del Mit, da sempre contrari alla gestione dell'Act ed anzi favorevoli a un ritorno alla gestione unica ex Acegas, hanno ribadito il parere negativo tante volte espresso. La Dc e il Psdi, dal canto loro, hanno insistito sull'instabilità degli aumenti tariffari nell'ipotesi di voler mantenere gli attuali standard del servizio ed hanno rinfacciato soprattutto ai comunisti una scarsa coerenza.

Il Pci, negli interventi dei suoi rappresentanti, ha motivato il «no» improvvisando la necessità di un chiarimento del quadro politico dopo la crisi che aveva portato alle dimissioni di tutti i componenti della commissione amministrativa, escluso quello liberale. Ieri sera, anzi, in apertura di seduta, il presidente dell'assemblea, Campagna (Pci) aveva preannunciato anche le proprie dimissioni appunto nel quadro dell'atteggiamento deciso dal partito.

Il dibattito è stato a tratti molto vivace, con frequenti battibecchi fra democristiani e comunisti. Su un unico punto tutti i partiti dell'arco costituzionale si sono trovati d'accordo, nel voler cioè mantenere il consorzio trasporti che — hanno detto — «non si tocca».

## L'INCIDENTE DI BARCOLA

## La macchina impazzita «scivolò» sul fogliame

Permangono gravissime le condizioni di Giorgio Odoni, 24 anni, abitante in via Bartoli 28 (tutt'ora ricoverato alla rianimazione dell'ospedale Maggiore in seguito alle ferite riportate nello spaventoso incidente stradale di Barcola che è costato la vita a Boris Duranti, 26 anni, e a Paolo Cingrich, 25 anni, e che ha anche causato il ferimento di Giuseppe Sartorelli, di 31 anni).

La dinamica dell'incidente è nota. I quattro giovani a bordo di un'auto sportiva, non si sono fermati all'«alta» della polizia, anzi hanno accelerato lanciandosi sul lungomare verso Barcola. All'altezza del bar «California» l'auto è uscita di strada ed è finita quasi sugli scogli. Per fortuna, causa il tempo inclemente, la massicciata era deserta di bagnanti, altrimenti sarebbe stata una strage di inimmaginabili proporzioni.

Giorgio Odoni, che è in coma, e i Sartorelli, che si aggraveranno, non sono ancora stati interrogati sui motivi della fuga alla vista del segnale di «alta» della polizia, fuga che si è conclusa tragicamente per loro. Denaro e documenti trovati nei resti della autovettura e addosso alle vittime sono stati sequestrati. Appena le loro condizioni lo permetteranno, i due superstiti saranno ascoltati dal magistrato inquirente, che ieri ha ricevuto un rapporto della polizia stradale. Dalle prime rivelazioni sembra che, causa l'elevatissima velocità, l'auto sportiva sia sbandata verso la carreggiata di sinistra; nei tentativi di riportare la vettura in assetto di marcia il guidatore è finito su uno strato di fogliame caduto dagli alberi per il maltempo. La macchina è come «impazzita» ed è finita così sugli scogli.

Aderite all'Associazione donatori di organi

## Commercianti e Trieste

Nella pagina speciale pubblicata sul «Piccolo» di ieri, dal titolo «Commercianti a confronto con Trieste», la seconda parte delle interviste riferite al signor Colombo, nella sua veste di capogruppo del Pdai di Trieste, va correttamente letta così: «Afferma altresì che è suo compito quello di controllare anche i prezzi dei suoi magazzini, non siano competitivi sul mercato triestino e al fine d'ottenere ciò provvedere a modificare in ribasso le quotazioni sul mercato locale».

## STATO CIVILE

NATTE: Zamarin Elisa, Bianchi Claudio, Mili Riccardo, Gasvovich Marianna.  
MORTI: Cesar Olga, 62; Massimiliano Guerino, 58; Bronzini Giovanni, 85; Colomban Libero, 59; Majetti Afro, 47; Fontelli Aurelia Ina, 71; Girotti Pietro, 72; Guanini Lidia, 75; Susanna Maria ved. Buttignone, 62; Polari Maria ved. Buttignone, 62; Minusati Teresa ved. Buttignone, 66; Rella Maria ved. Scatola, 79.

## CE L'AVEVA CON LA MOGLIE CHE VUOL SEPARARSI

## Fa il diavolo a quattro nello studio dell'avvocato

Inferocito contro la moglie che ha iniziato la causa per la separazione e contro il di lei legale, avvocato Mannucci, il trentatreenne Vito Grattagliano, via Carpineto 8, si è reso protagonista di una violenta scenata proprio nello studio dell'avvocato in via Valdirivo 21. In preda ad ira incontenibile, l'uomo ha dapprima sfasciato una porta a vetri dello studio, lanciandole contro un pesante vaso di fiori; poi ha cercato di percuotere la consorte. All'arrivo della polizia, prontamente avvertita dall'avv. Mannucci, l'uomo ha continuato a dare in escandescenze, ha ancora cercato di picchiare la moglie e si è ribellato agli agenti che cercavano di calmarlo. E' stato fermato e portato in questura. Durante il tragitto ha cercato di convincere i poliziotti a lasciarlo

andare, millantando conoscenze altolocate e pronunciando la fatidica frase «Voi non sapete chi sono io».

E' stato arrestato, per danneggiamenti e resistenza a pubblico ufficiale.

**Collezionista arrestato per detenzione di armi**  
Durante uno dei controlli amministrativi periodici compiuti in casa del collezionista d'armi Paolo Kovac, 27 anni, via del Molino a vento 111, i carabinieri di via Hermet hanno scoperto fra i pezzi della collezione alcune pistole dei primi del '900, ancora funzionanti, e alcuni fucili del vecchio e glorioso modello '91 non ancora resi inerti. La legge è dura e precisa al riguardo. Paolo Kovac è stato denunciato in stato di arresto e trasferito al Coroneo a disposizione del magistrato.

**Scontro moto-auto**  
Mentre percorreva in motocicletta la riva Nazario Sauro diretto verso il centro, il trentenne Massimo De Neri, via Levitz 23, all'altezza del bar «Astro» e «Zurro» si è scontrato con l'autovettura Ford Taurus Ts 149572 condotta da Domenico Lettanio, 36 anni, via Belpoggio 6.

**Incidente in via Matteotti**  
E' stata dimessa dall'ospedale, nei giorni scorsi, la biondina Loredana Flora, 21 anni, abitante in Pendice Scoglietto 8, che il 30 maggio scorso aveva riportato ferite e contusioni in un incidente occorso in via Matteotti. La Flora aveva urtato con il suo ciclomotore l'auto di via Matteotti 214203 condotta da Floriana Milaudi in Tramer, abitante in viale d'Annunzio 27.

**31<sup>a</sup> Fiera di Trieste**  
CAMPIONARIA INTERNAZIONALE  
16/28 giugno 1979  
entrate da p.le de gasperi 1  
e da via revoltella  
apertura 16/23  
sabato e domenica 10-13/18-24  
ingresso L. 1500 (ridotti 1.000)

ABBIGLIAMENTO FEMMINILE • ABBIGLIAMENTO FEMMINILE  
**QUEEN**  
lo stile che qualifica  
il tuo abbigliamento «mare»  
TRIESTE - VIA MAZZINI 40/E ☎ 69010  
ABBIGLIAMENTO FEMMINILE • ABBIGLIAMENTO FEMMINILE

**IL 18 GIUGNO INIZIANO CORSI INTENSIVI DI CONVERSAZIONE**  
• INSEGNANTI QUALIFICATI IN T.E.F.L.  
(Teaching English as a Foreign Language)  
• 8 PERSONE PER CORSO  
• PREZZI MODICI  
• ISCRIVETEVI SUBITO  
**The British School of Trieste**  
VIA TORREBIANCA 25 - TEL. 69453 - 69140  
Le iscrizioni sono aperte anche per i corsi che inizieranno a settembre - ottobre.  
10% di sconto su quanto pagato entro 21-7-1979.

Segui l'eleganza  
del volo di un gabbiano...  
ti condurrà da  
**WERK**  
Campo San Giacomo 6  
...la gioia di vestire i momenti dell'estate  
casual sportswear bikini e coordinati da spiaggia  
e gli abiti più attuali per le occasioni eleganti  
tutto per l'uomo e la donna

**Abbiamo messo k.o. i prezzi**  
ULTIMO GIORNO!  
sconto del 15%  
su tutti gli articoli  
via Valdirivo 35  
via Baiamonti 56/13

**VOLKSWAGEN**  
la stessa qualità  
...34 milioni di volte  
Dal famoso Maggiolino alle Volkswagen della nuova generazione:  
la Polo, la Derby, la Golf, la Scirocco e la Passat  
per un giro di prova le troverete qui  
Via F. Severo 24  
Tel. 568331  
Trieste

## 31.a FIERA INTERNAZIONALE DI TRIESTE

## COMUNICATO

Si rende noto che a motivo dei lavori di ristrutturazione in corso nel quartiere fieristico L'APERTURA AL PUBBLICO DELLA 31.a FIERA INTERNAZIONALE DI TRIESTE AVRA' LUOGO DOMANI, DOMENICA 17 GIUGNO, ALLE ORE 10.

Stamane alle ore 11 si svolgerà invece regolarmente la cerimonia dell'inaugurazione ufficiale con la presenza delle autorità.



## GIORNALE DI TRIESTE

RITORNA IL CONCORSO DELLE VETRINE

## Disfida spaziale fra i negozianti

Invitati a gareggiare in estro e buon gusto con allestimenti ispirati alla fantascienza

I negozianti di Trieste sono invitati a prender parte alla più simpatica e amichevole delle gare vetrine: il Concorso delle vetrine fantascientifiche. L'iniziativa ha la sigla del "Comitato permanente per le vetrine", che opera nell'ambito dell'Unione commercianti.

Dopo le gare all'insegna del Natale e del "Carnevale dei tempi andati" ora è la volta della fantascienza, tema d'obbligo in questa stagione nella nostra città, dove dal 7 al 14 del prossimo luglio si svolgerà la diciannovesima edizione del Festival cinematografico d'arte e di spettacolo.

D'estate, quando più forte è a Trieste l'afflusso d'un turismo qualificato, i negozi non potranno che avvantaggiarsi offrendo alla clientela la vista di vetrine allestite con estro e buon gusto. A questo hanno pensato i componenti il comitato promotore del concorso del quale fanno parte il Comune di Trieste, l'Associazione di negozianti e turismo, la Camera di commercio, l'Associazione artigiani, l'Unione Commercianti, il Gruppo decoratori e vetrinisti, e il Piccolo, rappresentati rispettivamente da: Benito Arrighiani, Bruno Padovani, Fabio Ziberna, Luciano Franco, Italo Fama, Luigi Ferluga, e Fulvia Costantini.

La disfida spaziale tra i negozi sarà aperta dal 1.º al 7.º del prossimo mese di luglio. Pertanto le schede di adesione al concorso che il Piccolo comincia a pubblicare da oggi dovranno essere fatte pervenire entro domenica 1.º luglio a una delle seguenti sedi: Associazione artigiani, via Ghega 1; Fipe, via Roma 28; Unione commercianti, via S. Nicolò 7; Ufficio dell'Azienda di soggiorno, piazza dell'Unità d'Italia. Per informazioni telefonare al numero 62431.

## IL PICCOLO FANTASCIENZA IN VETRINA 1979

NEGOZIO  
SETTORE MERCEOLOGICO  
INDIRIZZO

Da inviare entro il 1.º luglio a una delle seguenti sedi: Associazione artigiani, via Ghega 1; Fipe, via Roma 28; Unione commercianti, via S. Nicolò 7; Ufficio dell'Azienda di soggiorno, piazza dell'Unità d'Italia. Per informazioni telefonare al numero 62431.

## LE ORE DELLA CITTA'

## Attività di Minerva

Questo pomeriggio, con inizio alle 17.45, nella sala S. Ilario della Biblioteca civica di piazza Roma 4, per la Società Minerva, parlerà il prof. Mario Mirabella Roberti su "La chiesa e le mura di San Lorenzo al Pantheon". La conversazione, che sarà integrata con la proiezione di diapositive e l'ultima in programma prima delle ferie estive, l'attività di Minerva sarà ripresa in ottobre.

## Fanti piumati

Lunedì prossimo, 18, ricorre il 143.º anniversario della fondazione del Corpo dei bersaglieri. L'anniversario sarà celebrato dalla 4.ª Brigata bersaglieri della Cassa del combattente, con una riunione indetta per le 18.30 e alla quale sono invitati bersaglieri, famiglie e civili. Sono previsti accordi per la partecipazione alla cerimonia "evocativa" del 30 giugno nella caserma "Martelli" di Fiumenno.

## Scuola di alpinismo

La scuola di alpinismo "Enrico Comita" chiuderà gli allenatori che le esercitazioni di chiusura del 5.º corso si effettueranno nei giorni 23 e 24 giugno prossimi al passo Palazzone, per la parte roccia, e nella Marmolada, per la parte ghiaccio. Gli allenatori confermeranno in loro partecipazione entro lunedì alla sede della scuola, Alpinismo delle Giulie, piazza dell'Unità d'Italia 3.

## Saggio di recitazione

Il Circolo studentesco di recitazione della Repubblica dei ragazzi diretto da Clara Martini, conclude stasera l'anno scolastico con un saggio che avrà inizio alle 20 nella sala di piazza Vivante.

## Comunità famiglia

La Comunità famiglia di Opicina rinnova l'appello per la raccolta di carte, cartoni, stralci e rotolini. Per la consegna si può telefonare al 211512.



## CARTE DA GIOCO

antiche o strane anche incomplete cerco per la mia collezione

GIULIO BERNARDI  
NUMISMATICO  
Via Roma 3 - Trieste  
Tel. 69086

## SEGNALAZIONI

## Cumuli di immondizie deturpano il Boschetto

«Care "Segnalazioni", passando per i tornanti del Boschetto, ho notato che lungo la strada e lungo i sentieri i mucchi di rifiuti, già da lungo tempo presenti, si sono accresciuti e altri si sono formati proprio sotto i cartelli di divieto di discarica. Da notare, però, che, esclusi i mucchi di rifiuti, il Boschetto è un magnifico parco naturale, con la presenza, oltre che di alcune famiglie di caprioli, di lepri e di conigli selvatici, anche di piante che non avevo mai visto in altre parti del Carso, alberi come acacie e abeti siberiani. Propongo pertanto di chiudere al traffico la strada che attraversa il bosco e vorrei una risposta in merito dalle autorità competenti. Fabio Cigola».

## Piccolo albo

Una pensionata ha smarrito presso la chiesa di Sant'Antonio o su un autobus della linea 48 una somma di denaro e i propri documenti. L'onesto rinviatore voglia telefonare al numero 573823.

Chi avesse rinvenuto un portafoglio contenente un libretto di pensione, un libretto di banca e una somma di denaro smarrito su un autobus della linea 9 voglia telefonare a qualsiasi ora al numero 21177.

## Notti senza pace tra i due tunnel

«Siamo un gruppo di famiglie che abitano nello stabile numero 6 di via Bernini, cioè fra la galleria Sandrinelli e il tunnel di San Vito. Scriviamo per richiamare l'attenzione del sindaco su uno stato di cose che ci sta logorando la salute. Infatti rumore e fumo sono le due principali componenti della vita quotidiana non solo nostra, ma di tutti coloro che abitano nei casermetti fra le due gallerie.

«Il frastuono incessante degli automezzi, che di giorno può essere appena sopportabile, di notte diventa assordante, ossessante, in quanto, i rari minuti di calma relativa sono quasi puntualmente interrotti dall'arrivo di qualche scialuppa dallo scoglio aperto, il quale si inebria in accelerata degna di un "gran Premio". L'altro grosso inconveniente è rappresentato dal fumo che i gas di scarico condensano all'interno delle gallerie. La cortina grigia e densa sale in lente volute, avvolgendo tutto e rendendo quasi impossibile anelare gli appartamenti.

## LA POSIZIONE DELLA CCDL-UIL SCUOLA

## Diritti dei precari

Con riferimento a una nota del 10 giugno sul blocco degli scrutini proclamato dal coordinamento precari, la Ccdl-Uil Scuola respinge, definendone non corrispondenti alla verità, le affermazioni relative a una sua assentea posizione contraria a tale azione di lotta, dichiara di non aver difeso alcuna comunicazione in tal senso e soggiunge:

«La Ccdl-Uil Scuola condivide in pieno la validità delle rivendicazioni portate avanti dai lavoratori precari della scuola dalla materna all'università. Tanto è vero che qualche giorno fa questo sindacato ha proclamato una giornata di sciopero generale di tutto il personale della scuola a sostegno delle giuste rivendicazioni dei precari ed ha avuto, assieme alla Cgil un incontro con il provveditore per affrontare ed avviare a soluzione i loro problemi.

«Questa azione di lotta aveva il preciso significato di coinvolgere tutti i lavoratori della scuola, anche quelli di ruolo, in una manifestazione di punto quella del precariato, che riguarda tutto il mondo della scuola nel suo complesso. I precari si battono al per il riconoscimento del loro diritto, ma anche per una

## Quarta giornata dell'assicurazione

Sono oltre un centinaio i dirigenti delle principali compagnie d'assicurazione italiane che saranno a Trieste nei prossimi giorni per partecipare ai lavori della 4.ª Giornata dell'assicurazione, in programma per martedì 19 nell'ambito delle manifestazioni della 31.ª Fiera Campionaria Internazionale. Verrà affrontato l'attualissimo tema dell'evoluzione dell'assicurazione nel diritto e nella pratica.

I lavori del simposio, organizzato dalla Trieste-Consul, si svolgeranno con inizio alle 9 nella sede dei convegni dell'Ente Fiera e saranno introdotti dal dott. Pier Carlo Romagnoli, presidente dell'Ania, l'Associazione nazionale degli assicuratori. Seguiranno le relazioni delle quattro compagnie d'assicurazione «Triestine».

Il dott. Luciano Del Piccolo, presidente della Sasa, interverrà sull'incidenza della ma del margine di solvibilità; il dott. Alvaro Costa, direttore centrale delle Assicurazioni Generali, svilupperà la sua relazione sul controllo della bilancia dei pagamenti; Ettore Zalone, vicedirettore generale del Lloyd Adriatico, affronterà invece gli aspetti della politica di controllo delle compagnie d'assicurazione; infine l'ing. Dario Gaverbi, direttore generale della Ras, illustrerà il tema della politica di controllo delle compagnie d'assicurazione.

«Pertanto rivolgiamo al sindaco una richiesta che ci sembra sensata: vorremmo che la presa in seria considerazione la possibilità di chiudere al traffico le due gallerie, eccezione fatta per gli autobus e gli autotassimetri, dalle 23 alle 5 del mattino, dirottando i notturni verso itinerari sostitutivi, e nel contempo, che venissero installati depuratori all'interno delle gallerie.

«Ringraziamo anticipatamente il sindaco per il cortese riscontro che gradiremmo ricevere attraverso la gentile ospitalità della rubrica "Segnalazioni". Seguono 29 firme».

con in più l'ostilità dell'opinione pubblica.

«Coloro che, anche nel sindacato, "ce la fanno" in materia della rabbia di questi lavoratori, sia pur giustificata e condivisa e strumentalizzano la situazione per avere forse qualche sciroppo in più, non fanno certamente gli interessi di questa categoria.

«Non dobbiamo dimenticare infatti che costoro i quali a Trieste vogliono mostrarsi i più accesi sostenitori della lotta all'ultimo sangue dei precari contro tutti e isolati da tutti, esprimono, nella loro segreteria nazionale, la più netta contrarietà alla lotta del coordinamento precari.

«Solo attraverso il solido coinvolgimento di tutti i lavoratori della scuola di ogni ordine e grado e l'adesione degli altri lavoratori, la Ccdl-Uil Scuola ritiene che il problema dei precari sia concretamente risolvibile. Il segretario del sindacato (dott. Gianfranco Trebbi).

La sete del cane

«Care "Segnalazioni", ho letto con stupore la protesta per la sete del cane e ritengo che, anziché denunciarne il gesto di quell'animale, sarebbe senz'altro da deplorare la persona che si è indignata perché una creatura di Dio ha bevuto una sorsata d'acqua. Se non vado errato, a volere quella fontanella fu proprio un grande zoofilo, il podestà Alfonso Valerio perché i cani potessero abbeverarsi. Non capisco poi l'atteggiamento dell'ingegner Valerio, trattandosi di uno zampillo, ed evidente che nessun contagio è possibile in quanto l'acqua scorre in continuazione. Se tale è l'amore dei cittadini per gli animali, sarebbe giusto mettere al posto del patrono d'Italia San Francesco qualche altro patrono di automobili o di altre categorie, che, con le bestiole, non hanno alcun legame particolare. M. C.».

## Viesse Pelletterie

E' iniziata la vendita totale di tutta la merce esistente per rinnovo dei locali. Borse ombrelli, valigie, borse da viaggio, valigie in genere a prezzi vantaggiosissimi. I visitatori e ne avrete la conferma!!! Pelletterie Viesse V.M. di Chiozza 1.

## La legge della vita

## Un cuore da sultano

Il sultano dell'isola. Una decina d'anni fa, un operaio siciliano oggi ultracinquantenne piantò in asso la moglie e i loro otto figli per seguire al Nord una domestica friulana, madre di una ragazza. Una figlia dell'amore.

Il tempo passa, la fanciulla si trasforma in un'avvenente signorina, che l'uomo rinuncia ad osservare con crescente interesse. L'ammira al punto di renderla madre sotto gli occhi dell'ormai anziana convivente. Un giorno, per porre fine alla penosa situazione, la ragazza trova da lavorare in una salone da parrucchiere si stabilisce con il figlio dalle parti di Grado e conosce un uomo disposto a sposarla nonostante il suo passato. L'amante non sa rassegnarsi all'abbandono, fa venire dal paese il figlio maggiore e incomincia a fare pressione su di lui perché sposi la ragazza. Pur di non perderla farebbe anche monete false. Il giovanotto finisce con lo scoprire che il bambino della promessa sposa è figlio di suo padre, indignato, se ne torna in famiglia. Sfumata anche l'ultima speranza di trat-

tenere presso di sé la giovane, il siciliano prende a vessarla, ingiuriarla e percuoterla a sangue, trasforma il figlio in un'arma di rancore, e la donna lo denuncia. L'operaio viene convocato in polizia, non può negare la relazione e cerca di spiegare il proprio atteggiamento con il timore di perdere il figlio. La giovane si sposa, mentre l'uomo viene imputato di maltrattamenti continuati, reato per il quale il Tribunale gli infligge otto mesi di reclusione con i benefici di legge.

Assistito dall'avv. Censabella di Udine, ricorre contro la sentenza, e del suo batoro sultano si riparla alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. D'Amato e dott. Mancuso p.g. dott. de Franco, cancelliere Giuliana Fabiani, che conferma le imputazioni delibere. Ha perduto le sue tre donne e, forse, nella solitudine dell'imminente tramonto continua a dire tra sé e sé: «Quel giorno è più tardi di quello che credi».

## ECCEZIONALE

è l'offerta GRUNDIG

lire 100.000

per qualsiasi TV usato

## FAVOLOSE

le condizioni pagamento della

## RADIO VINCENZI

RATEAZIONI

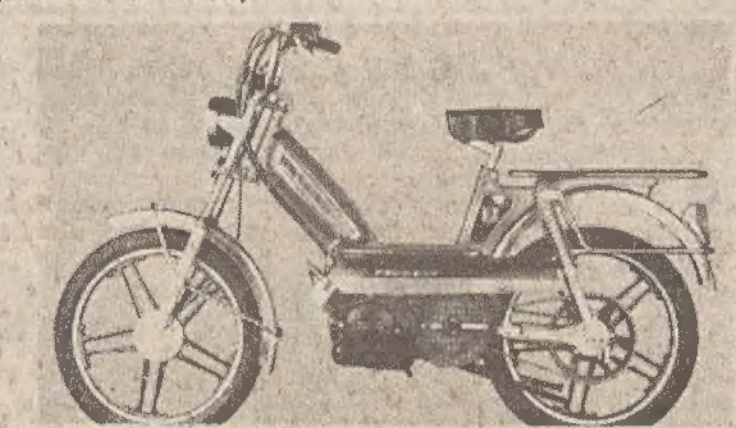
FINO A 60 MESI  
SENZA CAMBIALI  
SENZA ACCONTI  
SENZA SCADENZE FISSE

## RADIO VINCENZI

Via S. Nicolò, 36 ang. via Dante — TRIESTE

## Per ciascun PEUGEOT rubato ce n'è uno REGALATO

(Aut. min. n. 4/200182)



Dal 1.º marzo, su ogni modello  
GRATIS «GARANZIA FURTO»  
CONCESSIONARIO

## BAN &amp; LEUZ

TRIESTE: v. Flavia ang. Montedoro - Filiale: v. Maiolica 1

PUNTI VENDITA:

Autoaccessori G. CAZZADOR  
Opicina - Via Nazionale 32

Autoforniture A. VECCHIET  
Aurisina (Ts), t. 200313

«AUTORICAMBI»

Trieste - Viale R. Sanzio 21

## Alla Fiera di Trieste ci sono molte novità.

## Specialmente nello stand STOCK

## CHAMPAGNE LANSON

Francese fino all'ultima goccia. Scelto e distribuito dalla Stock che lo ritiene uno dei migliori champagne francesi. Vale la pena di conoscerlo ed apprezzarlo anche come aperitivo. Di classe, s'intende.

## APPEL

Prodotto dalla Berentzen nella Germania Federale, è assoluta novità per l'Italia. E' un profumato liquore di mele con un gusto tutto da scoprire, di bassa gradazione alcolica. Da bere freddo, Appel è la piacevole alternativa ai prodotti tradizionali italiani. Prossimi!

## LINEA GLACIALE

Vodka Kegljevich al limone, al mandarino, al pompelmo. Oppure Plym Gin al limone o all'arancia: fate voi, ma provateli ghiacciati. Come i primi che hanno assaggiato la Linea Glaciale, scoprirete che la Stock ha sempre molto da dire in fatto di gustose novità.

## DUCA D'ALBA ROSE

Il Duca d'Alba Rosé è un vino spumante assolutamente naturale, fatto solo con uve Pinot rosé dell'Alto Adige e dell'Oltrepò Pavese. Brio e fresco, va gustato freddo e, magari, in buona compagnia.

## STOCK

Con Stock, infine, le possibilità di "staccare" con un buon drink le visite tra uno stand e l'altro sono infinite: brandy, amaro, grappa, whisky, liquori secchi, liquori dolci. Non vi sembra che Stock ne abbia veramente per tutti i gusti?



Vi aspettiamo dalle 16 alle 23 nel nostro stand: potrete anche gustare i gelati ALEMAGNA felicemente combinati con i prodotti STOCK.



SOLIDARIETA' ALLE POPOLAZIONI COLPITE DAL SISMA

## Casa di riposo a Forgaria dalla generosità dei notai

La struttura è stata realizzata secondo i più moderni sistemi residenziali. Stamane alle ore 11 la cerimonia inaugurale alla presenza delle autorità

Stamane, con inizio alle 11, avrà luogo a Forgaria la cerimonia della consegna a quella amministrazione comunale della casa di soggiorno per anziani realizzata con il contributo di tutti i notai d'Italia, ai quali si è affiancato anche il notariato austriaco. La casa, realizzata secondo i più moderni concetti residenziali riservati a questa categoria di persone, tenuto conto delle sue particolari esigenze consta di due piani, con sala da pranzo e due ampi soggiorni uno, destinato, con accesso diretto al giardino, e l'altro con il focolare. Attigua alla sala da pranzo è stata realizzata la cucina, in grado di fornire 40-50 pasti due volte al giorno.

La casa è naturalmente dotata di tutti i servizi necessari al suo perfetto funzionamento, dalla lavanderia e stenditorio, ai ripostigli e autoriscaldamento, al piano soggiorno si trovano inoltre l'ambulatorio medico e l'ufficio per i servizi sociali. Oltre ai gestori, che saranno alloggiati in un appartamento separato, sempre nella casa, è prevista l'assistenza continua da parte di una suora infermiera e di un'assistente sociale laureata, che già opera alle dipendenze del Comune di Forgaria.

Cerimonie di donazioni di realizzazioni portate a termine da enti, associazioni e privati a favore dei terremotati se ne sono registrate parecchie ancora, e altre certamente se ne avranno in futuro; ma è pur sempre significativo quando una di queste avviene in quanto queste inaugurazioni e donazioni sembrano un po' per le pietre nel tempo il movimento dell'incredibile macchina della solidarietà che si mise in moto all'indomani di quel terribile 6 maggio 1976 e che comunque non si esaurì nei primi interventi dettati dall'emozione.

Questa volta, a Forgaria, è la volta dei notai italiani ed aver reso possibile la donazione per gli anziani di questa località un'esistenza confortevole e civile, quanto forse non ne avevano avuta neppure prima degli eventi sismici. Certo, per alcuni donatori, il conforto della casa propria, ma non vi è dubbio che anche nel soggiorno che verrà consegnato stamane troveranno un certo calore e tante occa-

sioni di stare in compagnia. Oltretutto chi ha realizzato la casa, sul suggerimento dei donatori, ha avuto premura non solo di carattere residenziale: la soluzione del soggiorno diurno è stata ad esempio adottata allo scopo di dare assistenza a persone ancora autosufficienti, in un ambiente accogliente e confortevole. Gli assistiti poi faranno rientro per il riposo notturno in seno alle rispettive famiglie.

Alla cerimonia della consegna interverranno le massime autorità regionali e locali e, naturalmente, moltissimi notai fra i quali il vicepresidente dell'Unione internazionale del notariato latino e presidente del settore europeo Mario Froglia e il presidente del Consiglio nazionale del notariato Giovanni Baldini; faranno gli onori di casa il presidente del

Collegio notarile di Udine, Angelo Occhialini e il presidente del notariato triestino, Enrico Sartorio.

### Enpa: ricorso per l'illegittimità della soppressione

La soppressione dell'ente nazionale per la protezione degli animali, decisa con decreto del 31 marzo scorso, pubblicata sulla «Gazzetta ufficiale» del 2 giugno, verrà discussa in sede amministrativa. Mercoledì scorso, il commissario straordinario dell'Enpa, il giudice dott. Giuseppe Renato Croce del Consiglio superiore della magistratura, ha presentato ricorso per l'illegittimità del decreto che ha privato l'ente della sua personalità giuridica di diritto pubblico.

## Elargizioni

In memoria di Attilio e Olga Stokker nel decimo anniversario dalla figlia Bruna e dai nipoti Fulvio e Rossana 50.000 pro Istituto Rittmeyer, 25.000 pro Domus Lucis, 25.000 pro Società elvetica di beneficenza.

In memoria del dott. Vittorio De Franceschi nel X anniversario dalla figlia Bianca Maria De Franceschi in Flaminio 10.000 pro Centro cardiologico (prof. Camerini) Osp. Maggiore.

In memoria di Giulia Chittaro nel 14° anniv. dalle figlie Paola ed Eda 10.000 pro Famiglia unghese.

In memoria del col. Umberto di Rito nel trigésimo da Isidoro Calabrese 15.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sangiugli.

In memoria della zia Efrim per una ricoverata dalle nipoti Eda e Flavia 5.000 pro Rifugio animali Asta e 5.000 pro Associazione zoodia trisina.

In memoria del conte Vito Simi per l'omonimo dalla moglie Armande 20.000 pro Assoc. nazionale famiglie fanciulli subnormali.

In memoria di nonno Salvo (complesso 16-6) dalle figlie Maura, Robi, Giulia 10.000 pro Ente protezione animali.

In memoria di Amalia ved. De Rossi per il 103° compl. (15-6) dalla nuora Cornelia 5.000 pro Croce rossa italiana (Fronto soccorso).

In memoria di Pietro Ballarini nel 12° ann. (16-6) dalla moglie Nives 5.000 pro Anfas.

In memoria di Bianca Mazzoni per il compleanno (16-6) dalle figlie Maria ed Anna 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sangiugli e 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria del cav. uff. Armando Torressi nel XI anniversario (16-6) dalla moglie Maria 20.000 pro Parrocchia Madonna della Provvidenza.

In memoria di Giorgio Bertocchi (15-6) dalla moglie Luigia 70.000 pro Istituto A. Volta, 10.000 pro Ricca-Rossana Padova, 5.000 pro Ist. inf. Burlo Garofalo, 5.000 pro Uff. distro. ha muscolare, 10.000 pro Ala spastici.

In memoria di Cornelia Vincenzi da Luisa Marzi 30.000 pro Ospedale lungodegenti Gregorini.

In memoria di Margherita de Tomasi da Giancarlo e Pierpaolo Loforti e Andreana e Pierluigi De Sanctis 20.000 pro Famiglia montenese.

In memoria di Paolo Ruzzi da Maria Ruzzi, fam. Soccomarino Moschini 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria ed Ugo Radetti da Emilia Giraldi 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria da Luigia Defendi ved. Rimez dalla figlia Maria Pitacco e dai nipoti Nino e Maria 20.000 pro Centro tumori, 20.000 pro Ass. spastici, 20.000 pro Pro Senectute, 20.000 pro Centro solidarietà (Don Vatta), 20.000 pro Parrocchia Sacra famiglia (poveri), da Maria Lipiser 5.000 pro Centro tumori; da Jolanda Bianca 5.000 pro Chiesa Ss. Andrea e Rita.

In memoria di Armando Romano da Aldo Peresson e Luciano Belletti 20.000 pro Centro tumori.

In memoria dei propri defunti da Elsa Bragato 5.000 pro Rifugio animali Asta.

In memoria di Alessio Pironio da N.N. 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Adolfo Preissi dalle famiglie Frizzi e Vespucci 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Achille Piccoli dalla famiglia Frison Chervat 15.000 pro Biblioteca «Eleanora Losera» (U. Urcio).

In memoria di Tonin Opasich dal figlio Pino 5.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Meeraus da Otto Betz 50.000 pro Comunità evangelica austriaca.

In memoria di Gemma Venier ved. Moretti da Ondina e Claudio Magri 20.000 pro Unione lotta distrofia muscolare.

In memoria di Pierina e Carlo Michelson dalla famiglia Giraldi Morpurgo 10.000 pro Enpa.

In memoria di Kristina Kaucic da Maria Catalani 5.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer e 5.000 pro Centro tumori.

In memoria di Germana Lualdi da Nelly Maraspin 10.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Alfredo Longaro dalle fam. Della Leggia, Graziani, Letich 30.000 pro Centro di riabilitazione (prof. Mocavero) Osp. Maggiore.

Da parte di Giuseppe Mahus 10.000 pro Ass. donatori di sangue.

In memoria di Giovanni Luigi dalla famiglia Giraldi Morpurgo 10.000 pro Ospizio marino pescatori (Grado).

In memoria della zia e santa Angela Germani da Gigi e famiglia 10.000 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Stanislao Furlan dalla Perizi Srt 20.000 pro Ospedale Burlo Garofalo.

In memoria di Caterina Giacomo Favretto da Antonia Giraldi 10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Giulia Hafner ved. Della Schiava da Elena Kjuder 10.000 pro Centro tumori.

Per Panto da Cristina 5.000 pro Associazione zoodia trisina e 5.000 pro Rifugio animali Asta.

UNA PIETOSA VICENDA RIEVOCATA IN ASSISE D'APPELLO

## La tragedia di una madre

Ore 19.50 del 13 aprile 1974, stazione di Monfalcone: tenendo per mano le proprie figliolette, una donna si slancia a capofitto verso la motrice del mercantile «Tarvisio». Il conducente, azione la «rapida» ma, pur tuttavia, non riesce a evitare la sventurata, che viene sequestrata in due dal convoglio. La suicida è Adelia Furlan-Targato, 40 anni, da Verzegliano di Ronchi dei Legionari, via Monte Sei Busi 9, una delle bambine, Luisa, di 6 anni, riporta una gravissima lesione, la sorellina Nicoletta, 8 anni, rimane invece, miracolosamente incolume.

Due giorni dopo, un fratello della defunta si presenta alla polizia per informare che la donna aveva lasciato uno scritto, che sarebbe stato prelevato da una sorella del vedovo. Costei dapprima negò di detenerne la missiva e poi la consegnò agli inquirenti, e dalla sua lettura, essi rilevarono indizi di maltrattamenti e altro a carico del marito. Il giorno 19 aprile dello scorso anno, egli venne giudicato dalla Corte d'Assise, che lo condannò a due anni di reclusione con la condizionale per i maltrattamenti e l'assolse dall'istigazione perché il fatto non sussiste. Prima ancora del verdetto, le due orfanelle erano state affidate a uno zio materno.

Targato ricorre contro la sentenza e, l'orrenda fine di sua moglie rivive, pertanto, davanti alla Corte d'Assise d'Appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dal consigliere dott. Mansi e da sei giudici laici, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere il dott. Gelli. L'imputato conferma le proprie precedenti dichiarazioni e prende, quindi, la parola il p.g.,

il quale, tra l'altro, rileva che la condotta processuale dell'imputato prova la sua insensibilità. Appellando, egli rinvierebbe davanti a voi, signori della Corte, una tragedia sulla quale sarebbe stato umano stendere un velo di pietoso silenzio.

Il magistrato afferma ancora che le figlie del ricorrente erano terrorizzate dalla situazione familiare al punto che, percosse, non piangevano nella tema di subire altre violenze. Concludendo, il dott. Ballarini chiede la conferma delle deliberazioni di primo grado. Il difensore, avv. Gianluigi Devettag da Gorizia, sostiene, invece, che i contestati maltrattamenti non sussistono e in tale senso perora la riforma della sentenza. In subordine, il legale sollecita la concessione delle «generiche» in considerazione anche dell'incensurata del suo assistito.

Alle 11.15, dopo oltre un'ora di camera di consiglio, il Presidente Mancino annuncia che Targato è stato assolto per insufficienza di prove. Subito dopo, il dott. Ballarini ha firmato ricorso per Cassazione.

DOPO 10 ANNI NORA CARELLA CON UNA PERSONALE AL CIRCOLO DELLA STAMPA

## Ritorna a esporre a Trieste la «pittrice dei personaggi»

Nel «curriculum» dell'artista figurano i ritratti del cancelliere Schmidt, di Strauss di Farah Diba e del ministro Stammati - La mostra verrà inaugurata martedì alle 18

La mostra personale che si aprirà il 19 giugno al Circolo della stampa costituisce un gradito ritorno, dopo dieci anni di assenza dalla ribalta pubblica, nella città di San Giusto, della pittrice triestina Nora Carella. Formatosi all'accademia di Belle arti di Venezia, la Carella, dopo un periodo dedicato interamente alla famiglia, ha intrapreso, l'attività artistica, operando in seguito a Roma e a Milano.

La sua specialità, accanto alle nature morte, sono i ritratti, una tecnica per la quale ha acquisito riconoscimenti non solo in ambito nazionale ma ormai in tutto il mondo. Nora Carella è infatti considerata a ragione la pittrice dei dotti e dei personaggi. Basta fare dei nomi: Farah Diba, il principe Ciro Reza Pahlavi e la principessa Shams Pahlavi, il cancelliere Helmut Schmidt e il leader bavarese Franz Joseph Strauss, l'ex sindaco di Trieste Gianni Bartoli e gli attori Ernesto Caltindari, Ileana Ghione, Lilla Brignone, il giornalista Alfredo Figna.

Gli ultimi due ritratti attribuiti a Nora Carella raffigurano la moglie del prefetto e quella del questore. Una settimana fa ha eseguito invece il ritratto di un personaggio politico: il ministro Stammati. Alcuni fra questi ritratti importanti saranno esposti al Circolo della stampa, mettendo in risalto anche le doti psicologiche e l'eccezionale sensibilità necessarie per cogliere il carattere dei singoli soggetti.

«La sensibilità artistica di Nora Carella ha scritto il presidente del sindacato scrittori Aurelio Preti — si estrinseca sia nella figura che nella natura silenziosa. Maggiormente, però, notiamo quanto questa affermata pittrice sappia nutrire di doviziosi accenti ogni qualsivoglia sua opera. Certamente dobbiamo riscoprire un'acuta visione coloristica che giova all'artista per determinare sicurezza d'impasto e coordinamenti cromatici atti a giustamente stridere nell'avvicinamento delle varie tinte che, peraltro, riescono sempre ad armonizzarsi in quanto mai sguadati incoerenti».

Se i critici d'arte hanno voluto accentuare la sua versatilità per il ritratto e la sua capacità di trovare il giusto equilibrio espressivo tra caratteristiche somatiche e personalità del personaggio, ritratto attraverso un'interpretazione che supera la mera

rispondenza anatomica per scavare il soggetto in ogni sua componente, sino a determinarne il carattere, noi tuttavia vorremmo sottolineare l'altro versante della pittura di Nora Carella: quella natura silenziosa che essa, forse tra pochissimi artisti, è capace di arricchire di significati profondi, suscitando nello spettatore sensazioni di calore e impressioni di interiorità stranamente palpabili, direi scomvolgenti.

La vaporosità delle pennellate, la ricchezza lussuosa ed elegante del colore (dal quale riesce a trarre il massimo d'energia, sia come luce che come calore), sono allora soltanto il mezzo tecnico per trasmettere un messaggio non solo artistico ma anche umano, che può sembrare realtà ma è in primo luogo comunicazione ipnotica tra l'oggettività e la soggettività.

Una maniera appassionata per instaurare anche con gli oggetti di ogni giorno un rapporto che esula dalla meccanica o dalla mera funzione, per proporre una nuova esaltante visione delle cose e, quindi, di noi stessi.

Renzo Sanson



Uno dei più recenti ritratti di Nora Carella: la consorte del prefetto di Trieste, signora Clara Marrosu. (Italfoto)

## Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
ASPARAGHI	400 (—)	1800 (—)
BETTELLE DA TAGLIO (BLENDER)	150 (300)	480 (500)
CENTRIOLI	230 (—)	460 (—)
CUCURIA CATALOGNA	— (400)	— (500)
RADICCHIO VERDE	600 (600)	720 (2800)
CIPOLLE BIANCHE	173 (—)	280 (—)
PAGIOLINI	460 (—)	920 (—)
LATTUCHE	240 (300)	280 (300)
PISELLI	345 (—)	633 (—)
PATATE	150 (—)	288 (—)
POMODORI COSTOLUTI	173 (—)	460 (—)
SEBASTI VERDI	400 (—)	1000 (—)
SPINACI (POGLIE)	— (300)	— (400)
ZUCCHINE	173 (250)	690 (700)

FRUTTA:

ALBICOCCHE	920 (—)	1725 (—)
BANANE	— (—)	990 (—)
CILIEGIE	288 (300)	1840 (1600)
FRAGOLELLI	770 (—)	1100 (—)
MELI	207 (—)	900 (—)
MELONI	690 (—)	1380 (—)
PESCHE	400 (—)	1725 (—)
ARANCE	460 (—)	1380 (—)

(\*) Listino prezzi del 15-6-1979 — Le cifre fra parentesi si intendono al prezzo di provenienza locale — I prezzi, al netto di tara (15-20%), si intendono per chilogrammo. — (\*\*) Listino dei prezzi all'ingrosso del 14-6-1979 — Le cifre fra parentesi si riferiscono ai prezzi praticati al dettaglio alla Pescheria centrale il 15-6-1979 — I prezzi si intendono per chilogrammo.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	9000 (16800)	20000 (24000)
CEFALE	550 (580)	3500 (3600)
GUASTI GIALLI	— (—)	— (—)
MOLI	2000 (—)	8500 (—)
MORACORE	4500 (10800)	8500 (14800)
ORATE	14000 (—)	14000 (—)
PASSERE	1800 (—)	4000 (—)
PALOMBI (ASTA), CAN	3000 (—)	3500 (—)
RIBONI	5000 (14800)	10000 (14800)
ROSP (CODE DI)	— (—)	— (—)
SARDELLI	400 (680)	1000 (1680)
SARDONI	400 (680)	1200 (2800)
SOMMARI	1500 (3600)	2400 (3600)
TONNI	2400 (3200)	2400 (3200)
TROTE	— (—)	— (—)

CROSTACEI E MOLLUSCHI:

ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	3000 (3800)	5000 (6800)
CANOCCHI	4000 (5600)	4000 (5600)
CAPELUNGHE	2000 (2400)	4000 (2400)
CAPELUNGHE	— (—)	— (—)
MITILI (PECOI)	650 (1000)	700 (1000)
SCAMPI (CODE)	7000 (—)	9500 (—)
SEPIE	1000 (3800)	3000 (3800)

Per la famosa offerta delle

# 100.000 lire

# GRUNDIG

rivolgetevi con fiducia  
ai concessionari

## UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1, Corso Saba 18, Via Zudecche 1

## fulvioBacchelli

Via Machiavelli 3

Telefono (centralino) 775702-3-4-5-6

MOSTRE D'ARTE

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

esposse

LUCIANO CRIVELLARI

Galleria d'arte S. Elena

via degli Artisti, 2

AL CIGLIO

COSTUMI DA BAGNO

E MODA MARE

Via S. NICOLÒ 23 - Trieste

doH. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE

ore 15.30 e 18.30

VIA TORREBARBANA 11 - TEL. 61740

(angolo via G. Ordine)

AL PAPPAGALLO

di BELVEDERE

PIZZE - SPAGHETTI TUTTO IL GIORNO

SS. Aquileia - Grado - Telefono (0431) 91128

16-28 Giugno. Trieste. Fiera Campionaria...

al pad. E/1, stand 59/61

il mobile presenta la serie

## “oro”

16-28 Giugno. Codroipo. Fiera dei prezzi...

all'esposizione di viale Venezia 88

il mobile presenta la serie

## “proposte”

Proposta “A”

CAMERA MATRIMONIALE tinta ebano, composta da:

armadio doppia stagione a 6 ante (di cui 2 max) / comò / specchio /

comodini con luci / lettone / reti.

SOGGIORNO componibile ALTO tinta ebano, composto da:

elemento porta TV / elemento vetrina / elemento ribalta / elemento ante legno / tavolo rotondo allungabile / 6 sedie.

CAMERETTA RAGAZZI tinta olmo composta da:

armadio a 2 ante con cassetti esterni / scrittoio / libreria / comodino / lettino / rete.

SALOTTO IN STOFFA composto da:

divano letto a 3 posti / 2 poltrone.

CUCINA componibile pino o frassino composta da:

frigorifero / lavello / piano cottura / cappa aspirante / colapiatti / colonna / base / pensile / tavolo / 4 sedie.

INGRESSO composto da:



IL «DISEGNO» DISCUSO IN COMMISSIONE

## Inpegno regionale per l'agricoltura

Per il Consiglio regionale la prospettiva triestina settimana di lavoro da martedì a venerdì. L'assemblea regionale che ha confermato per mercoledì la riunione del Consiglio secondo con la trattazione di interrogazioni, interpellanze e con l'esame di due disegni di legge. Da martedì avranno inizio anche i lavori delle commissioni permanenti, a cominciare dalla III mentre nelle altre giornate sono previste riunioni della V e novamente della III commissione.

Ieri, intanto, ha portato a conclusione la prima parte della discussione sul disegno legge a favore dell'agricoltura la seconda commissione presieduta da Bruno Cernigoi (Dc). Il provvedimento è di largo respiro e stanziava quasi 7 miliardi e mezzo di lire per lo sviluppo di alcuni comparti produttivi nel settore agricolo. Il provvedimento legislativo è stato illustrato dall'assessore Del Gobbo e dal relatore Micocini. Essi hanno affermato che l'impiego rilevante di fondi a favore dell'agricoltura corrisponde ad esigenze di impulso e sviluppo di iniziative nel quadro del piano regionale predisposto dall'am-

ministratore regionale. Vengono anche concessi finanziamenti a iniziative cooperative nei settori vitivinicolo, ortofrutticolo, per lo sviluppo e la produzione di fiori e ortaggi.

Sono intervenuti nella discussione i consiglieri Barazzutti (Pdup), Tassinari (LpT), Dal Mas (Psd), Sinisig (Pci). In modo particolare quest'ultimo ha avanzato critiche sul modo di impiegare il fondo globale, sul criterio dell'assegnazione dei contributi e ha chiesto un controllo più rigoroso utilizzando anche i comitati provinciali così come previsto dalla legge n. 63 del 1978.

Poiché la materia deve venire ancora approfondita, la discussione generale proseguirà nella seduta della commissione prevista per giovedì.

SI È APERTO IL CONGRESSO NAZIONALE DELL'ASSOCIAZIONE

## Assise sui musei



Una fase dell'inaugurazione del congresso nazionale al museo «Sartorio».

(Italfoto)

Ieri mattina, nella sede del civico museo «Sartorio» si è aperto il XXIV Congresso dell'Associazione nazionale dei musei italiani: sono intervenuti numerosi funzionari che si sono incontrati per discutere i tanti e pressanti problemi che gravano sugli istituti museali. A tutti ha portato il benvenuto, assicurando il proprio vivo interesse al problema, l'assessore ai beni culturali del Comune, on. Aurelio Gruber Benco. Ha partecipato anche il presidente del Consiglio regionale Mario Colli. Nella mattinata sono state presentate le relazioni della dott.ssa Ruaro Loseri, sull'attività dei musei da lei diretti, e dei dott. Rizzi, che ha ripreso l'analogo argomento riferendolo ai musei udinesi e alle vicende ricostruttive inerenti al sistema del '76.

Del problema della conservazione e ricostruzione dei beni storico-artistici del Friuli, ha dato relazione il soprintendente arch. Pietro Scudari Manzoni, mentre la prof.ssa Bertacchi ha illustrato i lavori di miglioramento e di sistemazione — sia passati che futuri — eseguiti nel suo museo.

Nel pomeriggio i lavori sono proseguiti con l'assemblea dei soci, i quali hanno ascoltato la relazione stesa dal presidente, prof. Ramanelli, impossibilitato ad essere presente, cui sono seguiti le relazioni finanziarie e l'esposizione dei vari problemi legati a tali istituti culturali. È seguita una tavola rotonda sul tema «Musei e turismo» svolta in collaborazione con lo Skat club. In serata gli intervenuti sono stati ospiti dell'Azienda autonoma di soggiorno a un pranzo al castello di San Giusto. Per oggi sono previste visite ad Aquileia, al castello di Duino e ai castelli del Carso.

Gli ospiti hanno inoltre visitato il museo triestino. Per l'occasione, al civico museo di storia e arte di via Cattedrale 15 è stata aperta al pubblico una sala che accoglie una piccola mostra di cartelle di dati relativi ai bronzi figurati antichi, di cui è uscito ora il catalogo, a cura dei musei, ad opera di Casella Guida. Le scorte di studio proseguiranno domani con l'escursione a Pola e a Parenzo e lunedì con una visita ai musei di Lubiana.

INAUGURATE A GRIGNANO LE DUE «GIORNATE INTERNAZIONALI DI ONCOLOGIA»

## Forte incidenza nella nostra città dei casi di tumore alla mammella

Le notizie, anche quando non sono buone, vanno comunque date: come quella che Trieste è una città con un'altissima percentuale di tumori alla mammella (120-130 casi all'anno di media). Il dato, che svilupperemo in seguito, è emerso ieri nel corso della prima tornata di lavori delle due «Giornate internazionali di oncologia», in svolgimento fino a questa sera nella sala congressi di Grignano, che si propongono appunto di aggiornare e di offrire cento congressisti sui più recenti sviluppi della scienza medica in merito al tumore del seno.

Ieri mattina, la prima delle due giornate, cui partecipano, oltre a studiosi e medici italiani, anche clinici dell'Università austriaca di Graz e docenti della facoltà di medicina di Lubiana, nonché esperti

di dell'Istituto oncologico della Slovenia, è stata aperta da una breve cerimonia, presieduta dall'assessorato, presentando l'anno Gaspare Puci, commissario del Centro tumori di Trieste; il dott. de Favento, presidente dell'Ordine dei medici, preside della facoltà di medicina prof. Perugino, e il dottor Mustacchi, direttore del Centro tumori.

La giornata di ieri si è articolata su alcune relazioni di base, alle quali hanno fatto seguito numerosi interventi. Tutti gli studi della giornata erano incentrati su due argomenti: epidemiologia e diagnostica del tumore alla mammella. Hanno parlato infatti la direttrice dell'Istituto oncologico di Lubiana, dott.ssa Rasmussen, il prof. Reia, presidente della Lega per la lotta contro il cancro della Slovenia, il professor Schneider, dell'ateneo di Graz, il

direttore dell'Istituto di anatomia patologica dell'Università di Trieste, prof. Giarelli, e il dottor Mustacchi.

E' proprio dalla relazione di Giarelli che sono emersi i poco confortanti dati che riguardano la nostra città: si tratta infatti di uno studio statistico condotto dall'Istituto di anatomia patologica che ha portato a risultati interessanti, dei quali — purtroppo — bisogna tener conto in maniera particolare.

Trieste infatti, risulta trovarsi in testa alle città italiane per la percentuale di tumori alla mammella (e parliamo di cancro, cioè di tumori di natura maligna), con 120-130 casi annui. Né questi dati possono venir inficiati dal fatto che poche città abbiano un centro tumori così efficiente, e quindi in grado di venire a conoscenza, come accade a Trieste, dell'80 per cento dei casi (mentre al Sud, diceva ieri un medico, molte donne muoiono di tumore al seno senza che nessuno, fino a pochi giorni prima, lo abbia rilevato e tanto meno curato).

Solo Ginevra, sul piano internazionale, regge l'amaro confronto con Trieste, il che fa supporre che l'alto indice di casi sia tipico di una società benestante e fortemente urbanizzata, come la nostra.

Comunque, anche il tumore al seno è curabile, sottolinea il direttore del Centro, Mustacchi (autore ieri di una relazione sul ruolo della termografia nella diagnosi del cancro mammario). L'importante è un'efficace azione preventiva, e se si pensa che il

62 per cento dei tumori diagnosticati dal centro sono al primo o secondo stadio, cioè agli inizi, è quindi ancora curabili con pieno successo, si capisce l'importanza del ruolo di un istituto di tale genere nella nostra città.

Oggi, i lavori della seconda giornata verteranno invece sulla terapia dei tumori e la riabilitazione delle donne sottoposte alla mastectomia (asportazione chirurgica del seno).

**Premi all'«Oberdan»**

Stamane, alle ore 10.15 nella palestra del liceo «Oberdan» avrà luogo la cerimonia di fine d'anno, durante la quale verranno consegnati 16 premi di studio da 100 mila lire messi a concorso dalle diverse fondazioni del liceo.

Verranno inoltre premiati durante la cerimonia i migliori alunni del liceo, coloro che si sono distinti nell'attività sportiva e coloro che si sono segnalati in campo nazionale e provinciale nel concorso sulla «XXVI Giornata europea della scuola».

### Festa campestre stasera a Muggia

Il ricreatorio parrocchiale di Muggia (piazza della Repubblica 8) organizza per oggi e per domani una festa campestre. Stasera, alle ore 17 apertura del chiosco gastronomico. Domani è in programma, alle ore 21.30 dopo la processione, una tombola a premi. Suonerà la banda. L'ingresso è libero.

## ELEZIONI EUROPEE

Per un GRAZIE  
AI NOSTRI ELETTORI  
questa sera in piazza S. Antonio  
alle ore 19.30 parleranno:

**MANLIO CECOVINI e GIANNI GIURICIN**  
presiederà: **LETIZIA FONDA SAVIO**



## LISTA PER TRIESTE

E' finita l'epoca  
del legno o ferro plastificato  
per giardino

CON I NUOVI

## mobili per esterni in PVC

Non si verniciano!  
Resistono a tutte le temperature!  
Non si scheggiano né rompono!

UNICO DIFETTO

## durano in eterno!

Concessionario esclusivo

MOBILI



PROSECCO (TS), TEL. 225277



Nuove Mercedes-Benz Serie T:  
il modo più versatile di viaggiare in Mercedes.

MERCEDES - BENZ  
la sicurezza  
di guidare meglio

Nuove Mercedes-Benz  
Serie T  
240 TD (Iva 18%) - 300 TD  
230 T - 250 T - 280 TE

PROVE E DIMOSTRAZIONI

presso la concessionaria

F.lli NASCIMBEN

via Coronato 41/2, tel. 764071-72



## DARWIL

**SERIE GIUBILEO DA L. 68000 IN POI  
CON RADIO TRANSISTOR IN OMAGGIO**

La serie «GIUBILEO» Vi propone una vasta gamma di orologi al quarzo (analogici a lancette, a lancette, digitali con cronometro e sveglia...) di assoluta precisione. PER OGNI OROLOGIO ACQUISTATO la DARWIL regala un'ottima radio a transistori a 3 gamme d'onda. E' una offerta eccezionale che solo la DARWIL può fare.

TRIESTE — PIAZZA S. ANTONIO 4 — I II III PIANO — TELEFONO 61201



LONDRA

Una settimana a Londra con partenze ogni sabato da Venezia, alberghi di 1.a cat. Lire 315.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - Cor. CIT Trieste: Piazza Unità d'Italia 6, tel. 6331 - Muggia: Riva di Amleto 18, tel. 211235. IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

## CONCERTO HI-FI n. 3

1.a parte:

Rossini

2.a parte:

Country americano

OGGI 16 giugno, alle 17.30,  
un concerto d'eccezione nella  
saletta audizioni HI-FI dell'  
Universaltecnica, in via Zudecche 1.

Programma: musiche di Rossini  
e country americano, proposte  
attraverso apparecchiature prodigiose.  
Ingresso libero.

## UNIVERSALTECNICA

HI-FI via Zudecche 1 Trieste



**Edil meccanica**  
**E.M.A.S.**  
**MOVITER**  
**noledil**

CONCESSIONARIA **Ingersoll-Rand** LA SOCIETA'  
CHE VENDE PIU' COMPRESSORI NEL MONDO E CHE

VI OFFRE OGGI

LA POSSIBILITA' DI ACQUISTARE UN MOTOCOMPRESSORE  
DA 4000 LT/MIN AL PREZZO DI UNO DA 2000 LT/MIN



- 1) Più aria con lo stesso consumo di carburante;
- 2) Il compressore produce la quantità d'aria richiesta, momento per momento, mediante la regolazione progressiva;
- 3) Maggiore quantità di aria = sicurezza di pressione, costante utilizzo = maggiore rendimento con minore costo di esercizio.

La **IR Ingersoll-Rand** produce la più  
vasta gamma di motocomplessori nel mondo: dal piccolo DRDS1  
(da Lt/Min 2000) al gigante D2000 (da Lt/Min 56.000!).

POSSIAMO FORNIRVI RICAMBI ED ASSISTENZA  
NELLE NOSTRE OFFICINE E SUL VOSTRO CANTIERE

NEL VOSTRO INTERESSE INTERPELLATECI!  
(SIAMO PRESENTI alla 31.a FIERA DI TRIESTE)

ZONA INDUSTRIALE - Strada al Monte d'Oro 10

Tel. (040)828381-2 - TRIESTE

### MOVIMENTO NAVI

ARRIVI: mc «Lebedev» (Ru); mc «Flaminia» (It); mn «Senta» (Cy); mn «Pelagos» (Gr); mn «Euterpe» (Gr); mc «Newman» (Pa); mn «Wild Martin» (Br); mn «Nereis» (Is); mn «Nuova Ventura» (It); mc «Worth» (Am).

PARTENZE: mc «Belice» (It); mn «Siderpis» (It); mc «Overseas Argentina» (Br); mn «Anglia Express» (It); mn «Santella» (Cy); mn «Dolce» (Ru); mc «Sologno» (Fr); mn «Eri» (Pa); mn «Erimas» (Pa); mn «Pelagos» (Gr); mn «Senta» (Cy).

### DONATE SANGUE

SALVERETE UNA VITA

## Cronaca degli spettacoli

### Riprende «Luci e suoni»

Il primo spettacolo si svolgerà questa sera (ore 21.30)

Riprende stasera il ciclo estivo delle rappresentazioni dello spettacolo «Luci e suoni» al parco di Miramare, la tradizionale serie di esecuzioni ispirate alla vicenda di Masimiliano d'Asburgo promossa dall'Azienda di soggiorno.

Il caratteristico spettacolo, che ha per sottotitolo «Il sogno imperiale di Miramare», prosegue dal lontano 1969 la sua programmazione di repliche estive e tale originale messinscena ogni anno consolida interesse e gradimento considerando l'alta partecipazione di spettatori che seralmente ogni anno partecipa alle rappresentazioni.

Anche per questa stagione si proseguirà fino a metà settembre, con le versioni in lingua italiana, inglese, slovena,

serbo-croata e tedesca. Orario d'inizio: 21 e 22.15 sino al 31 luglio; 21 e 22.15 sino al 3 agosto; 20.30 e 21.45 sino alla conclusione.

La programmazione settimanale, con le due repliche ogni sera, prevede la seguente distribuzione delle versioni: tutti i lunedì, riposo; tutti i martedì, edizione italiana e poi edizione tedesca; tutti i mercoledì, edizione inglese e poi italiana; tutti i giovedì, edizione italiana e poi in serbo-croata; venerdì primo spettacolo in edizione slovena e poi in italiano; sabato primo spettacolo in italiano e poi in tedesco. Domenica, infine, la prima rappresentazione è in lingua tedesca e l'altra è in lingua italiana.

Il servizio sarà disimpegnato,

OGGI ALLE 18

## Gran festa ad Altura

E' confermata per questo pomeriggio, con inizio alle ore 18, la grande festa campestre ad Altura, il nuovo ritrovo cittadino che a monte della via Flavia, sulla statale 202, domina con i suoi edifici il panorama della città. Alla presenza del sindaco, il vescovo monsignor Belloni benedirà il simbolo di questo nuovo insediamento urbano «La porta di Altura», una macroscultura di 9 metri e mezzo di altezza, opera dello scultore trevigiano Simon Benetton.

Dopo la cerimonia inaugurale, prenderà l'avvio con gli abitanti di Altura e quanti vorranno trascorrere qualche ora piacevole in una atmosfera di genuina allegria, una simpatica festa campestre, organizzata nei minimi particolari dal Club di Altura. La banda triestina si esibirà in un repertorio di musiche folcloristiche locali, mentre il complesso «I baroni del folk» annovera fino a tarda sera i quattro salti all'aperto.

In concomitanza con le programmate serate, da mercoledì 21, si svolgerà l'osservanza del seguente orario sino a tutto luglio: partenza dalla radice di molo Audace alle 20.21.50, 23.30; partenza dal piazzale di Grignano alle 21.05, 22.45 e 24.05.

**Saggi ad Aurisina**  
A conclusione delle attività svolte nel ricreatorio «Scipio Sita» di Aurisina oggi, alle ore 17, si terranno i saggi di fine corso.

I partecipanti al corso di musica e canto corale curati dal maestro Edoardo Hribar e quelli di chitarra del maestro Dorian Canalaz, daranno un saggio di quanto hanno appreso nel corso dell'anno.





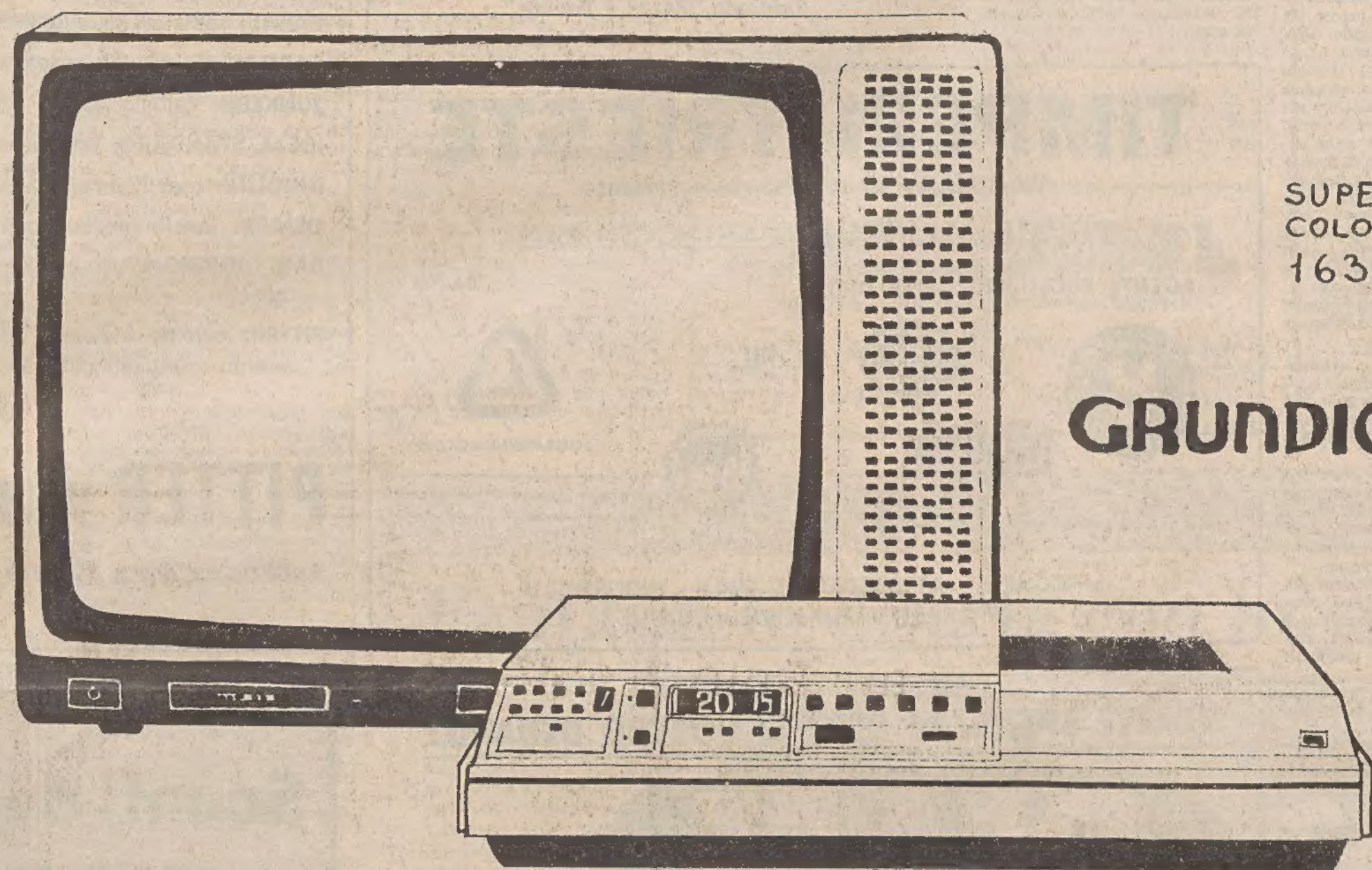


# MAGAZZINI GERBINI

TRIESTE - VIA GIOTTO 8, TEL. 795313 - VIA ROSSETTI 6, TEL. 795309

## OFFERTA PROMOZIONALE TV COLOR GRUNDIG

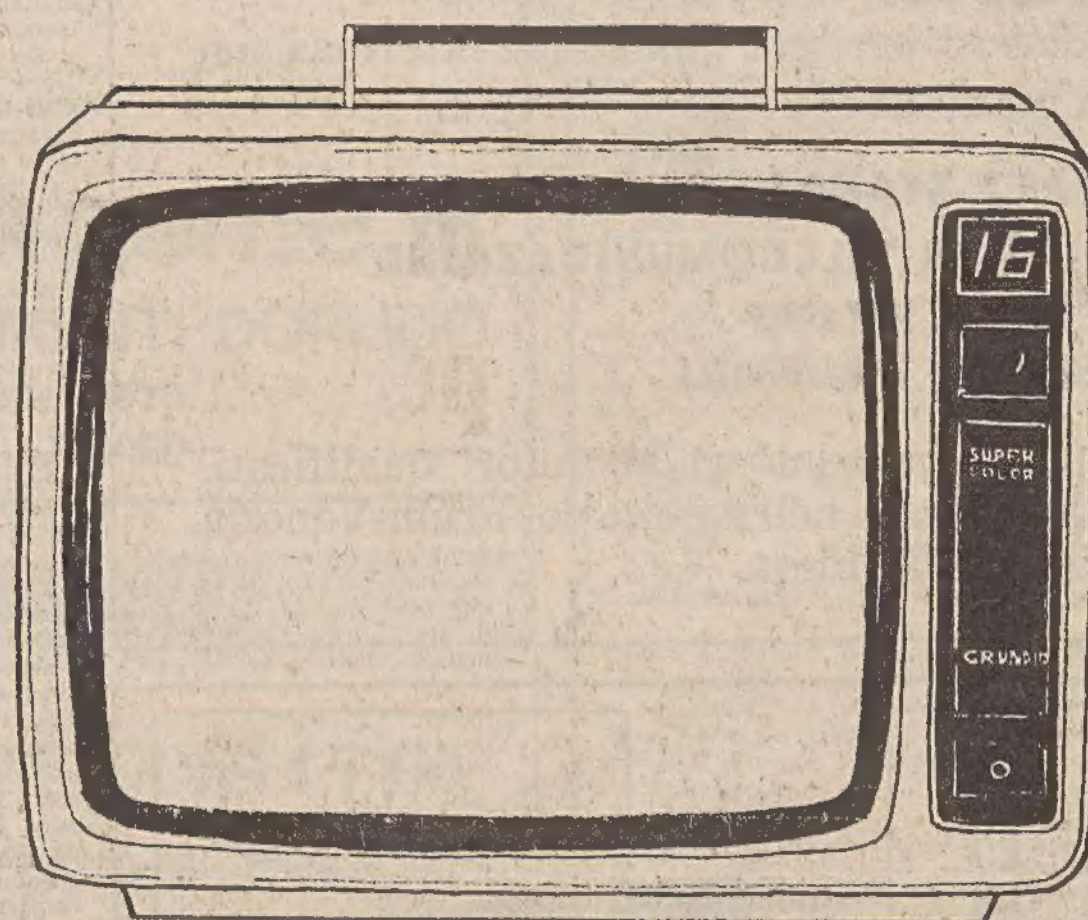
SUPER COLOR 8242



VIDEO REGISTRATORE SVR 4004

SUPER  
COLOR  
1632

GRUNDIG



GRUNDIG

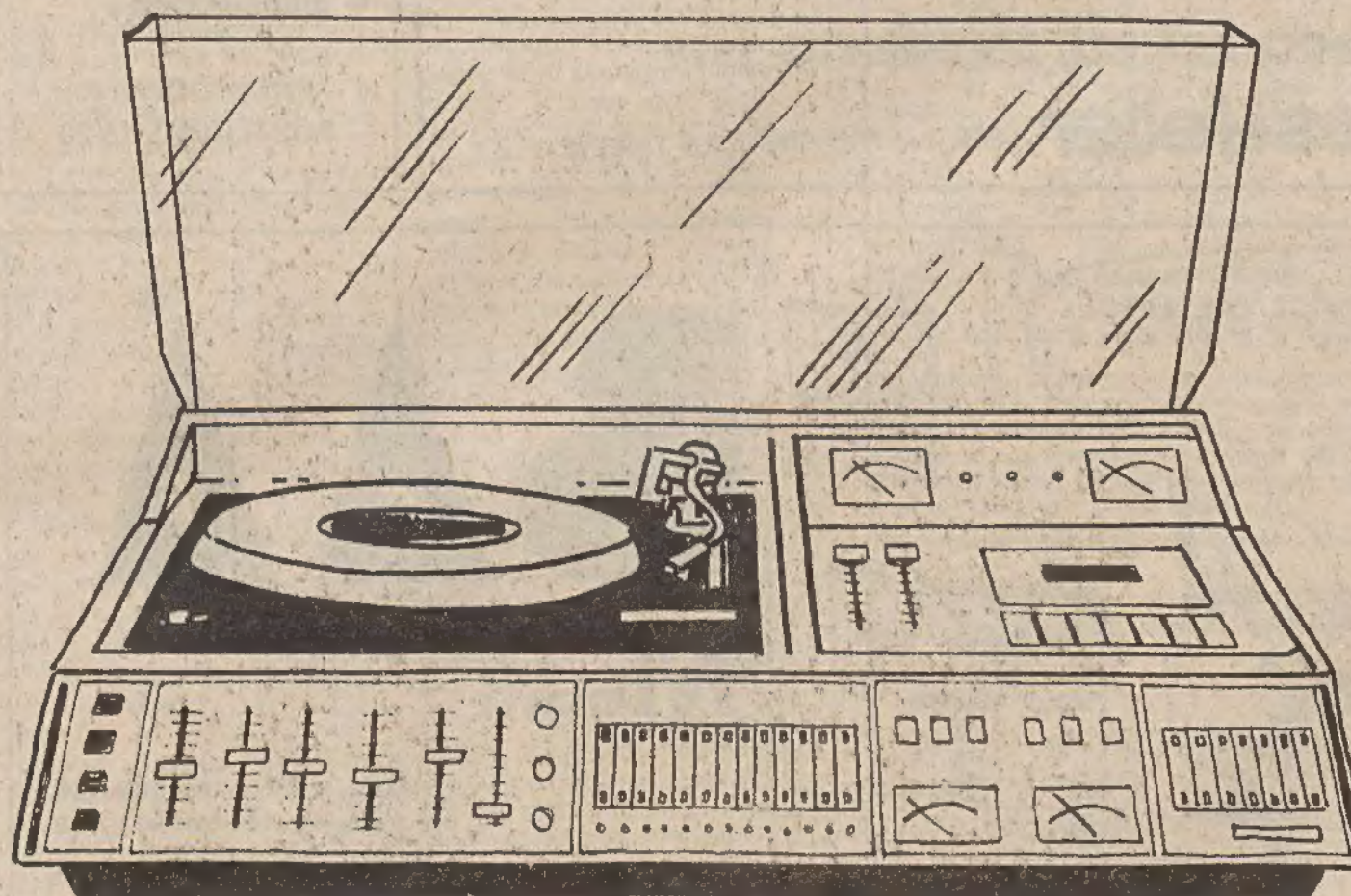
GRUNDIG



SISTEM CS 10b

Pagamento senza acconto  
senza cambiali senza scadenze fisse  
comodamente fino a 30 mesi

STUDIO RPC 600 TP



LOI ADRIANO

I MAGAZZINI GERBINI  
NEI MESI DI GIUGNO E LUGLIO  
VALUTANO IL VOSTRO VECCHIO TV

# L. 100.000

L'IMPORTO SARA'  
SCONTATO SUBITO DAL PREZZO  
SPECIALE TV COLOR GRUNDIG



# 31<sup>A</sup> FIERA DI TRIESTE

CAMPIONARIA INTERNAZIONALE  
17-28 GIUGNO 1979

a cura della PK

## Gasa del Barbera

Di Renato Straziota

COMMERCIO ALL'INGROSSO VINI - TRIESTE

Deposito: via Gruden 27, Basovizza, tel. 226478

Orario: 8.30-10.30, 15.30-19.30 - Sabato 9-12.30

IMPORTATORE ESCLUSIVO DI ZONA



DRESSLER  
EXPORT BIER

BREMA

Augurando la «B» all'U.S.T. invita tutti gli sportivi triestini in Fiera per degustare i suoi prodotti.

Da oggi al 28 giugno è aperta a Montebello la 31<sup>a</sup> Fiera campionaria internazionale che presenta una vasta panoramica di offerte e suggerimenti per ogni esigenza della casa, dell'azienda, del lavoro e del tempo libero. Per agevolare i visitatori diamo di seguito una sintetica descrizione dei vari settori espositivi:

**PADIGLIONE «A-B»** - Elettrodomestici, radio, TV, Hi-Fi, elettrodomestici, macchine per cucinare e maglieria, impianti di cucina per collettività e alberghi; macchine e attrezzature per ufficio; articoli per parrucchieri; corsi di lingue su dischi.

**P3 (piazze) e P3/L (loggiato)** - Articoli ed equipaggiamenti per il tempo libero, il «fatejo da voi», gli «hobbies»; campeggio, caravanning, articoli sportivi, Mini-soo (uccellini e piccoli animali in genere).

**Chioschi** - Nell'area prospiciente il pad. «D» (palazzo delle Nazioni) sono ubicati diversi chioschi di degustazione e di miscela, con prodotti di varie regioni e dell'Austria.

**PADIGLIONE «D»** (Palazzo delle Nazioni) Pianoterra:

Mostra collettiva austriaca - Organizzata dalla Camera federale dell'economia austriaca di Vienna, è dedicata all'industria cartotecnica, con un'illustrazione che va dal prodotto grezzo al finito. Come noto, l'Austria è una delle nazioni più qualificate per l'esportazione della carta e prodotti affini.

Mostra collettiva jugoslava - Organizzata dalla Camera dell'econo-

mia della Repubblica di Croazia in collaborazione con il parallelo organismo economico della Slovenia. Comprende una rassegna dei più qualificati prodotti di esportazione jugoslavi. Essendo l'Italia al secondo posto fra i partners commerciali della Jugoslavia, l'appuntamento dei nostri operatori con quelli d'oltre confine costituisce uno degli spunti fieristici più interessanti.

**Primo piano:** Mostra dell'Indonesia - Questa nazione asiatica sta puntando sempre di più sulle relazioni commerciali con Trieste, incentivate anche dalla presenza in città di un consolato molto attivo.

La rassegna pone l'accento sui prodotti del legno (in particolare il Ramin, che ha nell'Italia uno dei più grandi importatori d'Europa) e sulle sue vastissime capacità esportative, notevoli anche nel settore del caffè. I Robusta indonesiani sono largamente operati sulla piazza di Trieste. Fra di essi, i Giava WIB, gli EK-1, gli EK-special, gli AP-1 e gli AP-special.

Mostra jugoslava dei mobili e dei prodotti del legno - Va sottolineato a questo proposito che l'Italia è la principale acquirente dei segati di latifolia di produzione jugoslava.

**Mostra della Repubblica federale tedesca** - Organizzata dalla Camera di commercio italo-germanica di Milano, la rassegna pone l'accento soprattutto sul turismo. Va notato che prodotti tedeschi sono abbondantemente presenti in quasi tutti i settori fieristici, a conferma ulteriore della grande rilevanza dell'interscambio italo-germanico.

**Mostra del Brasile** - La nazione sudamericana, massima esportatrice mondiale di caffè, dispone già da vent'anni di un proprio deposito permanente nel punto franco nuovo, gestito dall'I.E.C. (Istituto brasiliano del caffè). Normalmente occupa il primo posto assoluto nei traffici caffeioli del nostro porto.

Anche per merito della collaborazione con l'I.E.C. il porto di Trieste è diventato il primo scalo mediterraneo del caffè. La rassegna brasiliana però non fa perno solo sul caffè ma anche su altri caratteristici prodotti d'esportazione, fra i quali il tè, vari prodotti alimentari e qualificate creazioni artigianali.

**Mostra delle Filippine** - Ospita una ricca e interessante selezione di prodotti dell'artigianato.

**Mostra dell'artigianato afro-asiatico** - Comprendono originali e attraenti creazioni per la gioia del pubblico e soprattutto delle signore. Anche ed istituti di credito con propri stand.

**Camera di commercio della S. U. r. s. - E'** presente con un'elegante mostra intesa a richiamare l'attenzione sulle bellezze paesaggistiche e sulle infinite attrazioni turistiche di questa affascinante regione.

**Secondo piano:** E' dedicato all'artigianato africano, indiano, cinese, sudamericano, con una ricca scelta di prodotti di qualità. Presenti anche pelletterie artigianali del Sud Africa.

**PADIGLIONE «E-F»** - Primo piano: L'esposizione ospitata in tale

area è riservata al mobile moderno nelle tipologie più varie, al mobile di stile (che ha una sempre più affezionata clientela), all'arredamento (dai quadri ai soprammobili), ai prodotti tipici per la casa dell'artigianato regionale (presentati e selezionati dall'Ente sviluppo artigianato del Friuli-Venezia Giulia), fino all'oreficeria di alta precisione, all'oreficeria ed alla gioielleria.

**PADIGLIONE «E»** (pianoterra) - Meccanica; siderurgia; porte a soffitto e automatiche, impianti di allarme, scale e chiocciola; serramenti e infissi in alluminio; macchine per la pulizia industriale; carte da parati; articoli sanitari; impianti per lo sfruttamento dell'energia solare.

**PADIGLIONE «F»** (pianoterra) - Articoli d'abbigliamento; mobili in stile navale; posteggi di agenzie turistiche, Mostra dello stato maggiore della Difesa.

**PADIGLIONE «H»** (a destra, dopo l'ingresso principale in Fiera) - Pianoterra: Rassegna degli Stati A.C.P. (Africa - Caraibi - Pacifico) organizzata dai competenti organismi della Commissione delle Comunità europee di Bruxelles. Comprende le mostre ufficiali del Zaire, del Centro-Africa, dell'Etiopia, del Ghana e dello Zaire.

**Primo piano:** Alimentari, vini, liquori. Specialità gastronomiche jugoslave.

Nei viali del comprensorio sono esposti macchinari e attrezzi per l'edilizia. Inoltre: nautica e campeggio, articoli per giardinaggio e collezioni di mobili da giardino.

Nei piazzali «P1» (davanti alla palazzina degli uffici); impianti per la purificazione dell'acqua, macchine edili.

nico

Concessionario esclusivo F.V.G.

COLGATE - PALMOLIVE - BAYER

Forniture per enti e comunità

Via Revoltella 38/a - Tel. (040) 744553 - Trieste

TEC

REGISTRATORI DI CASSA ELETTRONICI

In occasione della Fiera di Trieste, potete ammirare da vicino il prestigioso registratore di cassa elettronico TEC appositamente studiato per alimentaristi, commercianti in genere, ristoranti, bar, alberghi, ecc.

VISITATECI al pad. «B», post. 7-8, saremo lieti poterVi dare ampie ed esaurienti dimostrazioni.

Concessionaria esclusivista:

DITTA S.A.T.

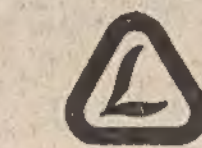
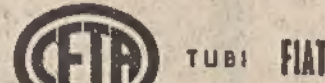
Ufficio vendita e assistenza via C. Combi 7/1  
Telefono 734229 - Trieste

TIMPERI-TRIESTE

VIA CANOVA 27/A - TEL. 794477/761050

PREMIO ALFIERE D'ARGENTO 1979

AGENTE ESCLUSIVO DELLE DITTE:



OFFICINE PICCINI

MACCHINE - ATTREZZATURE EDILI - INDUSTRIALI  
APPARECCHIATURE PNEUMATICHE

VOLETE SPENDERE BENE IL VOSTRO DENARO?

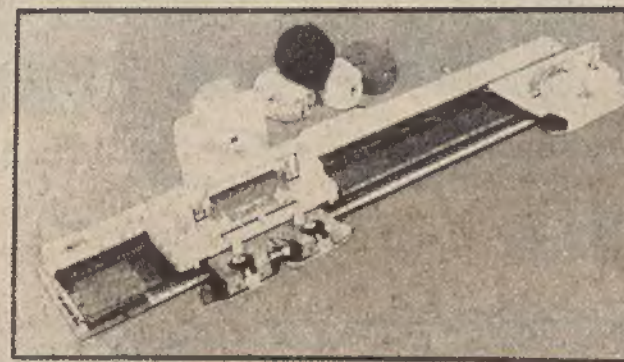
PFAFF

VI DÀ QUALITÀ PREZZO E GARANZIA



PFAFF TIPMATIC 1027 più nuova, più compatta, più robusta, più bella.  
PREZZO LANCIO

PFAFF



Prestigiosa macchina maglieria PFAFF, facilissima da usare, a schede, con doppio carrello per i traforati...



Macchina stiratrice PFAFF ultrarapida, strirato (anche camicie).

PFAFF

venite  
a provarle  
presso  
la ditta

T. MAIER

E' PRESENTE IN FIERA

Trieste - Via Foscolo 5, tel. 730332  
(laterale piazza Garibaldi)

Nel PADIGLIONE E

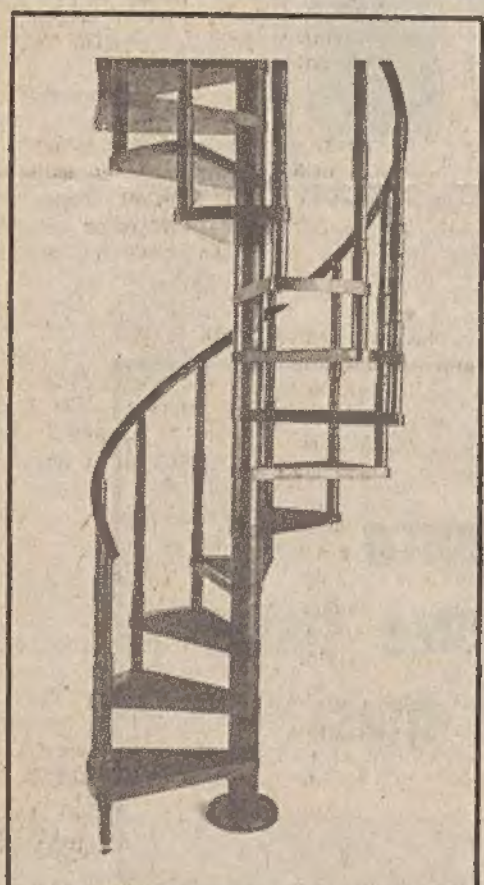
BOX 15-16

L' **A.F.I.** con i suoi consulenti

è a vostra disposizione per qualunque informazione nel settore telefonie

- FACE STANDARD telefonia
- HASLER TELECOMUNICAZIONI ricerca persone
- SOGEM interfonici

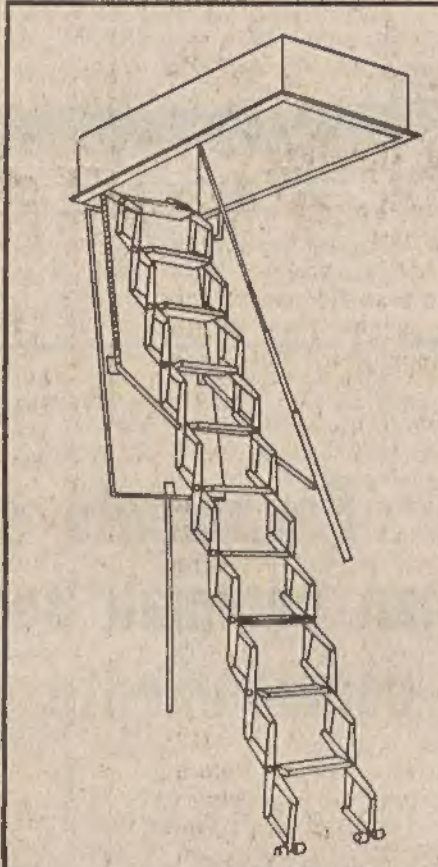
L'A.F.I. invita eventuali collaboratori qualificati, interessati ad operare nell'ambito del Friuli-Venezia Giulia, a visitarla in Fiera.



scale  
a  
chiocciola

scale  
a  
scomparsa

finestre  
per  
mansarde



TIMPERI-TRIESTE

VIA CANOVA 27/A - TEL. 794477/761050

PREMIO ALFIERE D'ARGENTO 1979

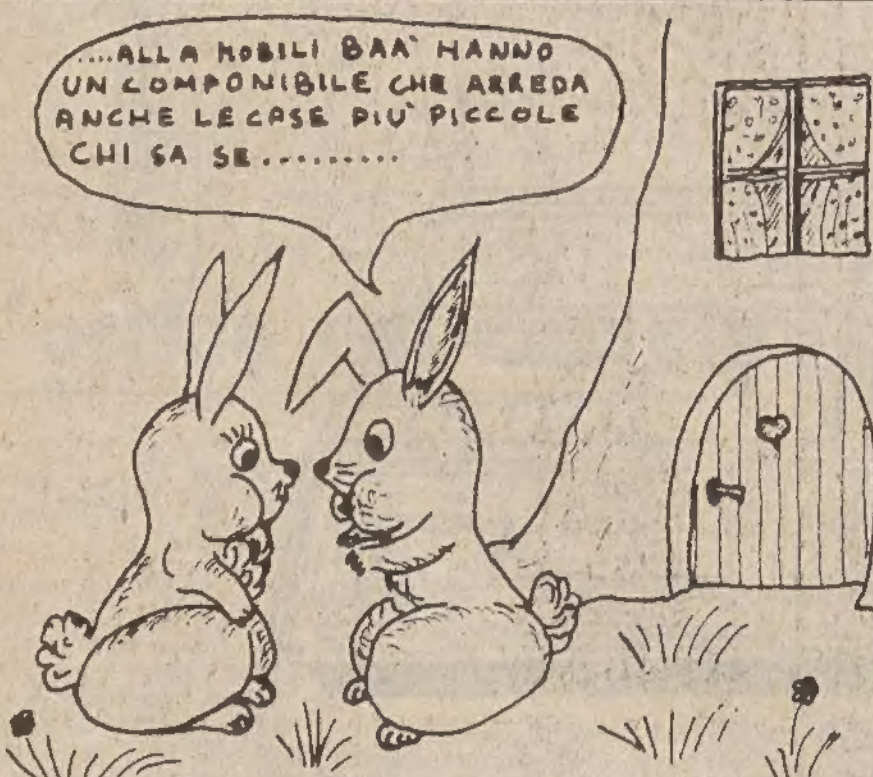
AGENTE **estfeller** PER LA PROVINCIA DI TRIESTE

La  
**U.T.E.T.**

riconfermando la sua lunga tradizione editoriale vi attende nel suo stand con il nuovo catalogo ricco di opere

- cultura generale
- scienza
- tecnica
- medicina
- giurisprudenza

PADIGLIONE A  
POSTEGGIO 18-20



**BAA**

Mobili

Via Giulia 8 tel. 569-425  
Via Vecellio 14 tel. 793-402

siamo presenti in fiera  
al padiglione E1

Visitate

lo «stand» U.T.A.T. e la MOSTRA DEL MANIFESTO TURISTICO presentata dall'U.T.A.T.

L'U.T.A.T.  
IN FIERA

DOMENICA

nella Sala Convegni della Fiera dalle 20.30 presentazione della GIORNATA TURISTICA DELL'AUSTRIA. Proiezione di film turistici e presentazione del viaggio speciale U.T.A.T. a Vienna (il viaggio dei mille viaggi). Concorso speciale diapositive con in premio un soggiorno in Austria, offerto dall'Ente naz. austriaco per il turismo.

LUNEDÌ

nella Sala Convegni della Fiera alle ore 20.30 proiezione di film turistici sull'Austria.

In Fiera allo «stand» U.T.A.T. si prenota la

**CROCIERA SPECIALE  
«FIERA DI TRIESTE»**

con la t/n «Enrico C» dal 22 al 29 settembre  
Katakolon - Santorini - Creta - Rodi - Atene.  
Condizioni eccezionali.



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

NESSUNA FRA QUELLE CHE «CONTANO» NELL'ORGANICO CEE

## Donne al Parlamento

In Europa il 51 per cento è rappresentato da elettrici e le votazioni potrebbero segnare una svolta verso la «femminizzazione» nei 9 paesi

ROMA — Le donne rappresentano il 51 per cento dell'Europa comunitaria che ha eletto in questi giorni il suo primo Parlamento europeo: sono 132 milioni su 260. Le loro rappresentanze politiche sono state però fino ad ora molto limitate: nell'organico della Cee non c'è alcuna donna tra i «commissari» (i ministri della Cee) ed i direttori generali, ce ne sono appena due tra i quasi cinquecento direttori e vicedirettori. Le elezioni europee potrebbero costituire l'inizio di una «femminizzazione» della attuale «Europa maschilista»: tra le migliaia di candidature, quelle femminili sono infatti particolarmente numerose. In Italia, le candidature sono 68 su 969.

Per il momento tuttavia, ha osservato in un suo documento il comitato economico e sociale della Cee, la rappresentanza delle donne è «netamente insufficiente» anche nei parlamenti e negli enti pubblici dei nove Paesi della Comunità. Le cifre sono eloquenti: in Germania le donne presenti alla Camera sono 39 su 518 (7,5 per cento); in Belgio, sono 15 su

212 alla Camera (7,07) e 15 su 181 al Senato (8,29); in Danimarca 29 su 179 alla Camera (16,20); in Francia 19 su 489 alla Camera (3,88) e otto su 283 al Senato (2,82); in Irlanda 6 su 148 alla Camera (4,05) e 6 su 60 al Senato (10).

Nel Lussemburgo, la presenza femminile alla Camera è limitata a tre deputate su 59 (5,08), in Olanda le donne sono cinque su 150 alla Camera (3,33) e 21 su 15 al Senato (28); in Gran Bretagna sono 28 su 635 alla Camera (4,41) e 54 su 1.140 al Senato (4,73); è vero però che il Regno Unito, oltre ad una Regina, ha anche un primo ministro donna, Margaret Thatcher.

Nei due rami del Parlamento della settima legislatura, in Italia, le donne erano 53 su 630 alla Camera dei deputati (8,41 per cento) e 11 su 322 al Senato (3,41). Dopo le ultime elezioni il loro numero è però diminuito.

Poco numerose nel mondo della politica le donne sono invece presenti in gran numero nel mondo del lavoro: secondo le statistiche comunitarie, in tutta la Cee circa 38 milioni di donne svolgono un'attività lavorativa, subordinata o autonoma. La loro percentuale, rispetto alla popolazione attiva totale, è del 35,9 per cento in Danimarca, del 34,3 in Gran Bretagna, del 31,6 in Francia, del 29,2 in Germania, del 24,4 in Belgio, del 22 in Lussemburgo, del 19,5 in Irlanda, del 17,8 in Italia, del 16,8 in Olanda.

La crisi economica non ha, ovviamente, risparmiato le donne: esse ne sono anzi, in molti casi, le principali vittime. Sui 6.100.000 disoccupati iscritti nelle liste di collocamento del «noe» alla fine del 1978 (5,7 per cento della popolazione attiva civile) il 5 per cento era costituito da uomini e il 6,4 per cento da donne.

In tutti gli Stati della Cee, durante il 1978 il numero delle donne disoccupate è aumentato ed oggi il 44 per cento dei disoccupati è composto da donne. Tale percentuale è del 60 per cento in Belgio, del 53 per cento in Francia e del 51 per cento nella Germania Federale. La disoccupazione femminile è aumentata in Italia, nel 1978, del 2,2 per cento.

Le donne, soprattutto quelle che lavorano, avevano ottenuto un grande successo nel 1957 quando, nel Trattato di Roma che istituiva la Comunità Europea, era stato sancito che «ciascuno Stato membro assicura l'applicazione della parità di retribuzione tra i lavoratori di sesso maschile e quelli di sesso femminile per uno stesso lavoro».

Sul piano del diritto le donne hanno conquistato nel campo del lavoro la parità con gli uomini: nella realtà continuano però a essere vittime di discriminazioni: lo ha denunciato alcuni mesi fa, in un documento ufficiale, la commissione delle Comunità europee, la quale ha contestato a sette Paesi della Cee la responsabilità di non aver applicato nelle loro legislazioni nazionali le direttive comunitarie: Francia, Inghilterra, Repubblica Federale tedesca, Belgio, Olanda, Lussemburgo e Danimarca. In regola sono invece, secondo la commissione, Italia e Irlanda.

Se le leggi italiane sono tra le più avanzate, lo stesso non si può però sempre dire del modo in cui vengono applicate: l'Italia, solo per fare un esempio, è il Paese che ha utilizzato meno degli altri il Fondo sociale europeo per l'occupazione femminile.

Carlo Rebecchi

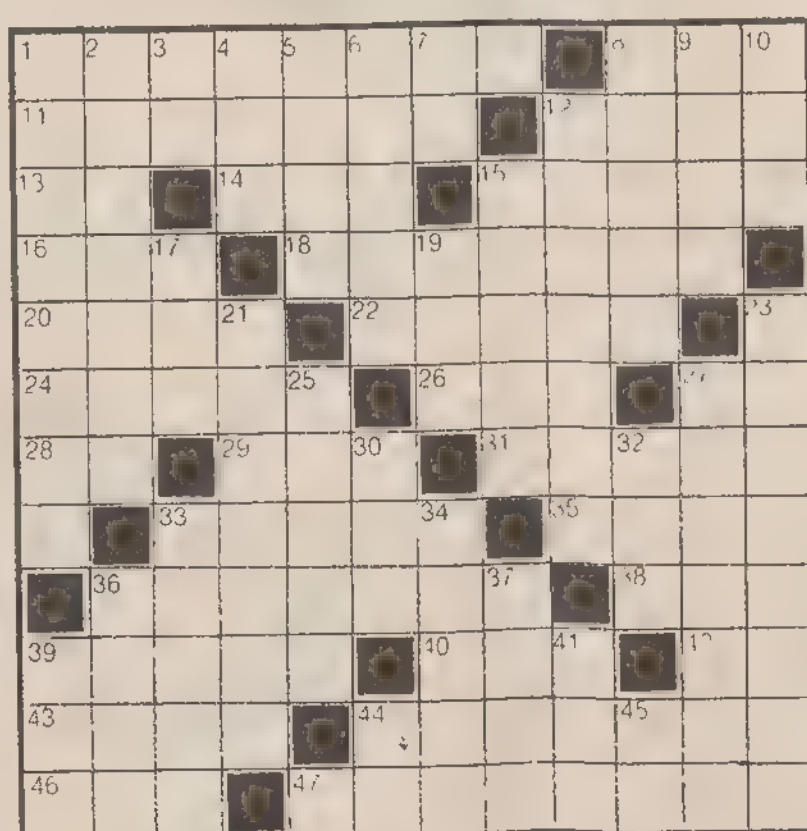
## Cinquecento persone ai funerali di Haley

LOS ANGELES — Circa 500 persone tra cui gli attori Gene Kelly, Alice Faye e Robert Young, hanno partecipato ad un servizio funebre in memoria dell'attore Jack Haley, che legò il suo nome all'interpretazione del uomo di latta nel «Mago di Oz» accanto a Judy Garland.

Haley, che lavorò, in oltre 50 film, è morto alcuni giorni fa all'età di 78 anni. Roy Edgar, che ballò con Judy Garland e con Haley lungo la «Strada dei mattoni gialli» nel «Mago di Oz» 40 anni or sono, ha detto ai giornalisti presenti alla funzione: «Saro' ormai solo sulla «strada dei mattoni gialli». Credo che in questo paese non vi sia persona che non abbia amato quel vecchio uomo di latta».

## GIOCHI - GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. F' racchiusa nell'uovo di Pasqua - 8 Appello al soccorso - 11 Subirone un decessuale assedio - 12 Elenco di portate - 13 Preposizione articolata - 14 Punto cardinale - 15 Sicuro, indubbio - 16 Prefisso per terra - 18 Negozi in cui si vendono anche pistole - 20 Grande fiume asiatico - 22 Vale a dire - 24 Mal d'orecchi - 26 Lo scrittore Fleming - 27 Sigla di Caserta - 28 Termine di paragone - 29 Lo zio negro di una romanzesca capanna - 31 Il nome di Polanski - 33 Allata figli altrui - 35 Cittadina sul Garda - 36 Schiava di un'idea - 38 La quore della Giamaica - 39 Percorsi per corse - 40 Verso del corvo - 42 Iniziali di Bongiorno - 43 Vendita all'incanto - 44 Stewart, noto attore - 46 Lo spiegano le norme - 47 Squadra calcistica di Bergamo.

VERTICALI: 1 Sono quattro all'anno - 2 Il levante - 3 Sigla di Rovigo - 4 Miseriordioso - 5 Sbarbata - 6 Non oltre - 7 Una breve risposta - 8 Accigliata - 9 Offese infamanti - 10 Fatto per lui - 12 Forniscono una lana pregiata - 15 L'attore Romano.

**ABBIGLIAMENTO ANDRE' CONFLEZIONI**  
Via Santa Caterina 5 (angolo via Mazzini)  
CONFEZIONI UOMO CONFORMATI ABITI SU MISURA  
ABBIGLIAMENTO DONNA MODELLI ESCLUSIVI CONFEZIONI IN PELLE

mero - 17 Poesie liriche - 19 Il partito di Almirante (sigla) - 21 Gli anni di chi ha sedici lustri - 23 Luce piuttosto scarsa - 25 Altro nome delle isole Lipari - 27 La pipa della pace del pellirosso - 30 Il nome della Farrow - 32 Un sottufficiale (abbreviazione) - 33 Sella rustica - 34 Capitale del Ghana - 36 Titolo per belle - 37 Lago dell'Urss - 39 Città della Francia - 41 Termine per ricette - 44 Iniziali di Tartini - 45 Geni senza pari.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1. abbassamento; 11. miasma; 12. dic; 13. masso; 14. curare; 16. Isa; 17. giana; 19. O.; 21. Risa; 23. Soma; 25. anno; 27. Morca; 29. TO; 31. abito; 33. Calat; 35. uia; 40. part.; 41. obbligatorio.

VERTICALI: 1. Ammiraglia; 2. hismo; 3. basato; 4. ass; 5. smog; 6. SA; 7. Mauren; 8. NaA; 9. tiro; 10. oceanografa; 14. caroti; 15. rana; 18. isolano; 23. modern.; 24. tatiati; 26. care; 27. Mailer; 31. Club; 33. Scat; 35. bob; 38. aro; 40. PA.

## REBUS (Frase: 4, 10)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

C OIT = C OIT = una verità lampante

**via Sorgente, 4**  
**ARREDAMENTI DORLIGO**  
mobili e progetti  
tel 790080

## CUCINA DELLE NOSTRE TERRE

## Fantasia in libertà con lo yogurt «estivo»

Tempo di catura, di afa, di inappetenza: quest'estate giunta così all'improvviso, ha colto di sorpresa anche il nostro organismo tutto rivolto ora ad un'alimentazione leggera e di facile digeribilità. Per una volta, quindi, trascuriamo la cucina di casa nostra per assaporare quell'alimento antichissimo e pieno di virtù che si presta a diventare il complemento ideale dell'edessera più fresche e sane dell'estate: lo yogurt appunto, praticamente sconosciuto nel nostro paese sino a qualche decennio fa, quando gli specialisti dell'alimentazione attirarono l'attenzione del grosso pubblico sulle proprietà di questo alimento puro, ricco, naturale e altamente nutritivo.

Lo yogurt si può preparare senza nessuna difficoltà in casa, tuttavia le meno esperte potranno ricorrere alla «yogurtiera», un elettrodomestico facilissimo da adoperare. Ma passiamo subito alle ricette di proposito numerose e varie, proprio per venire incontro ai desideri e alle richieste di tante lettrici, mamme soprattutto, preoccupate per i capricci e certa svogliazza che i loro bambini stanno dimostrando a tavola in coincidenza con questo inaspettato arrivo dell'estate.

Ecco qui dunque, gustosissime, le «mole fritte allo yogurt» per le quali occorrono ½ kg di mele, ½ tazza di zucchero, 1 cucchiaino di cannella, ½ bicchiere di vino dolce, 5 cucchiaini di burro, 1 vasetto di yogurt intero. Sbucciate le mele, privatele del torsolo e tagliatele a fette circolari. Fatele friggere nel burro finché non siano morbide e dorate. Unite lo zucchero, la cannella e il vino e continuate la cottura per qualche minuto. Disponete le mele in coppette e ricoprite con lo yogurt fresco. Ricca di vitamine e quanto

mal rinfrescante, la «Macedonia allo yogurt» richiede due vasetti di yogurt al miele, ¼ cucchiaino di succo di limone, 1 cucchiaino di scorza di limone grattugiata, 1 cucchiaino di succo di ananas, macedonia di frutta fresca mista. Riunite in una terrina tutti gli ingredienti e mescolateli bene con un cucchiaino di legno per farli amalgamare. Preparate in una suppelletta una bella macedonia di frutta fresca, irrorata con tutto il composto allo yogurt e ponetela in frigorifero almeno mezz'ora prima di servirvi.

Davvero delizioso è lo yogurt in coppa con savoiardi (per 4 persone: 12 biscotti savoiardi, marmellata di fragole o lampone, 4 cucchiaini di zucchero, 4 vasetti di yogurt al miele). Prendete 4 coppe da gelato; nettando sul fondo di ciascuna due biscotti savoiardi rotti a metà. Diluite quattro cucchiaini di mar-

nellata di fragole o lampone con un po' d'acqua e con questo liquido bagnate i biscotti. Versate sopra lo yogurt al miele, cospargendo con lo zucchero e mettendo al centro di ogni coppa un cucchiaino di marmellata e un biscotto savoiardo.

Non meno goloso lo yogurt con cioccolato e amaretto (per 4 persone: 4 vasetti di yogurt al miele, quattro fettine di pan di Spagna, 10 amaretti, due tazzine di caffè bianco, una tavoletta di cioccolato amaro). Mettere sul fondo di ogni coppetta una fettina di pan di Spagna che bagnarrete con il caffè. Pestate nel mortaio tutti gli amaretti meno quattro e lasciate a parte per la decorazione delle coppe quattro cucchiaini di polvere di amaretto e due di cioccolato grattugiato. Unite lo yogurt alla polvere di amaretto, il cioccolato grattugiato e il caffè. Versate poi lo yogurt sul pan di Spagna,

decorando la superficie delle coppe con polvere d'amaretto e cioccolato grattugiato e ponendo al centro di ogni coppa un amaretto.

Pochissimi minuti occorrono per preparare un dessert delicato e rinfrescante, com'è quello alle «fragole» (per 4 persone: gr 400 di fragole, di 4 di yogurt, miele d'acacia o di fiori d'arancio). Mescolate fragole e yogurt, distribuite in coppe individuali e ponete a refrigerare. Guarnite all'ultimo momento con un po' di miele.

## Cucina d'estate

● Potrete ottenere un gelato semplicissimo passando al setaccio la frutta. Pesate il passato e unitelo a uno sciroppo di zucchero non molto denso di pari peso. Mettere in frigorifero mescolando ogni tanto. Dopo qualche ora il vostro gelato sarà pronto.

● Quando si aggiungono le fette fresche di ananas nella cottura del dolci, la lievitazione è compromessa. C'è però un rimedio: basta far bollire per un quarto d'ora le fette in acqua e zucchero.

● Infinite virtù della lattuga! Se soffrite d'insalata, preparatevi alla sera un buon piatto di lattuga. Cruda, condita con olio e limone o cotta, stufata con poco olio; oppure in minestrina, cuocendo le foglie tritate con una foglia di lauro, una patata a pezzetti e un filo d'olio.

● Volete preparare l'insalata «mimosina»? Occorreranno due cespi di insalata, due uova, olio limone, sale, pepe, uno spicchio d'aglio, capperi. Lavate l'insalata, scolandola e tirandoci delle stelline ricavate dagli albumi d'uovo sodo; poi condirete con una salsa ottenuta passando al setaccio i tuorli d'uovo, sbattevoli con un po' d'olio come per fare la maionese e unendovi un po' di succo di limone, sale, pepe, capperi e aglio tritato.

● Freschissima, la «Granita al caffè» è sempre ben accetta d'estate (ghiaccio tritato, zucchero, caffè ristretto). Prendete degli alti bicchieri da bibita e riempiteli a tre quarti con del ghiaccio tritato. Aggiungete in ogni bicchiere un cucchiaino di zucchero, una tazzina di caffè molto ristretto e un cucchiaino di buon brandy.

Grazia Palmisano

## I volti della vita

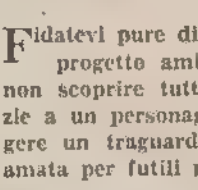


La spesa è fatta. Lo testimoniano le borse di plastica piene zeppa che questi due turisti si portano dietro. Adesso si tratta di ritrovare la macchina che, come centinaia di altre targate «Yus» e dozzine di pullman provenienti da oltre frontiera hanno occupato le rive sin dalle prime ore del mattino. E' uno dei volti della vita a Trieste, ignoto fino a qualche anno fa e oggi abituale. Quello che non è cambiato è lo spazio disponibile per i posteggi e a complicare le cose sono rimasti i vecchi binari d'un treno alla cui sopravvivenza in piena città gli stranieri stentano a credere. (italfo)

## OROSCOPO DI OGGI



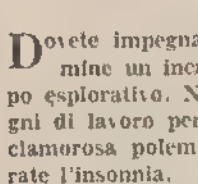
**ARIE**  
Nell'ambiente di lavoro dovete superare alcuni preoccupanti nel confronti dei vostri collaboratori. Intensificate il dialogo con la persona amata; dovete evitare di imporre soluzioni d'alto. Trascurerete una simpatica serata di baldoria con familiari e amici. Salute ottima.



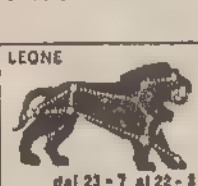
**TORO**  
Fidatevi pure di nuovi collaboratori per varare un progetto ambizioso, ma dovete stare attenti a non scoprire tutte le carte del vostro gioco. Grazie a un personaggio influente riuscirete a raggiungere un traguardo impensato. Lite con la persona amata per futuri motivi. Salute discreta.



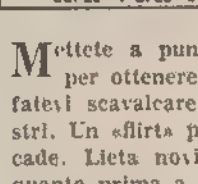
**GEMELLI**  
Grazie alla vostra intuizione riuscirete a superare non poche difficoltà nell'ambiente di lavoro. «Grande» in famiglia; preparatevi a sostenere una lite a causa di un amico che crea sospetti nella vostra persona amata. Riceverete un invito a cena; accettate. Salute; alti e bassi.



**CANCRO**  
Dovete impegnarvi al massimo per portare a termine un incarico affidato dai superiori a scopo esplorativo. Non fate delle confidenze ai compagni di lavoro per evitare di essere coinvolti in una clamorosa polemica. Sogni ingenui. Salute; curate l'insonnia.



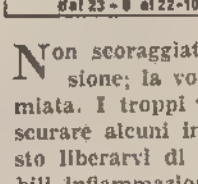
**LEONE**  
Anche se in ritardo, riuscirete a raggiungere la meta in tempo utile per spiccare un salto di qualità che vi porterà anche benefici economici. Una rottura sentimentale sembra inevitabile, se rinverrete ulteriormente l'atteso chiarimento. Salute; attenti alle correnti d'aria.



**VERGINE**  
Mettete a punto le vostre capacità professionali per ottenere un miglioramento di carriera. Non fatevi scavalcare da chi ha meriti inferiori ai vostri. Un «furia» per i giovani nati nella seconda decade. Lieti novità per lettera. Salute; rivolgetevi quanto prima a un medico di fiducia.



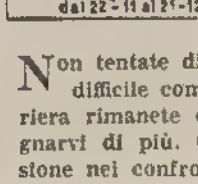
**BILANCIA**  
Nell'ambiente di lavoro riuscirete a far trionfare le vostre tesi, grazie all'apporto di alcuni fidati colleghi. Grane in campo sentimentale in seguito alla condotta poco chiara della persona amata. Notizie per posta. Salute; una cura vitaminica potrebbe esservi di grande aiuto.



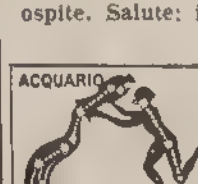
**SCORPIONE**  
Non scoraggiatevi e ritenete alla prossima occasione, la vostra perseveranza sarà alla fine premiata. I troppi impegni professionali vi fanno trascurare alcuni impegni familiari; dovete al più presto liberarvi di gravi responsabilità. Salute; probabilmente indamerete alle glinghe.



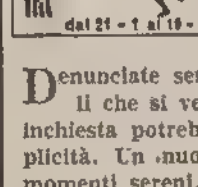
**SAGITTARIO**  
Riuscirete ad abbattere senza difficoltà la muraglia di invidia nell'ambiente di lavoro; cercate di dissuadere i futuri impegni e di scegliere collaboratori più capaci. Vi aspetta un nuovo entusiasmante «furia». In visita un viaggio all'estero. Salute; la parola chiave per voi è: «Calma».



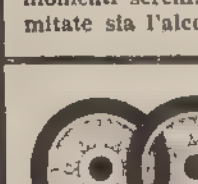
**CAPRICORNO**  
Non tentate di cambiare lavoro in una situazione difficile come quella attuale; se volete fare carriera, rimanete dove siete, cercando però di impegnarvi di più. Ci vogliono più calore e comprensione nei confronti della persona amata. Arriva un ospite. Salute; in leggero miglioramento.



**ACQUARIO**  
Non rimandate un incontro che temete: dovete scegliere al volo la circostanza favorevole che vi consentirà di portare a termine l'impresa senza particolari difficoltà. Troppi «stress»; occorre prendersi un lungo periodo di riposo. Sogni rivelatori. Serata distensiva con la persona amata.



**PESCI**  
Dennunciate senza esitazione alcuni episodi anomali che si verificano nell'ambiente di lavoro; un'inchiesta potrebbe far piena luce su ambigue complicità. Un nuovo amore vi ridarà nuove gioie e momenti sereni. Fortuna al tavolo verde. Salute; limitate sia l'alcol che le sigarette.



**LE DUE RUOTE**  
ASSISTENZA, CORTESIA E... SCONTI!!  
OLTRE A TUTTA LA GAMMA DEI CICLOMOTORI PIAGGIO ANCHE IL FAVOLOSO «SI» TRIESTE - VIA ZORUTTI, 30 (Pressi Palazzetto dello Sport) Tel. 040/744247

## CONCLUSO IL XVII CONCORSO «A. MILOSI»

## Dai cori nuovo slancio all'educazione musicale



Con l'adesione di molto pubblico e con l'esibizione di diversi cori cittadini ha avuto luogo nella sala audizioni annessa alla Chiesa di S. Maria Maggiore di Trieste la serata conclusiva del XVII concorso di canto corale «A. Milosi». La manifestazione era stata indetta dall'Associazione insegnanti italiani del Friuli-Venezia Giulia per promuovere le attività musicali dei nostri ragazzi ed era riservata a complessi corali delle scuole materne, dell'obbligo, dei ricreatori comunali della provincia di Trieste e di altri istituti che si prefiggono tali scopi di educazione musicale.

Manzoni diretto da Ester Bisacchi. Passando poi alla categoria delle scuole elementari, si è visto il coro dell'«R. T. Meus» diretto da Edoardo Hribar. Per le scuole medie ed altri enti, si è aggiudicato la vittoria il coro del ricreatorio «S. Sisto» della Lega Nazionale di Aurisina sempre diretto da Edoardo Hribar. Al termine grandi applausi hanno seguito la bella festa, un'iniziativa che vuol lodamente valorizzare le qualità musicali dei nostri ragazzi.

F. Mar.

## «Una primavera d'inverno» di Jacques Deray

PARIGI — Jacques Deray che ha appena ricevuto il gran premio del cinema francese, girerà nei prossimi mesi un film provvisoriamente intitolato «Una primavera d'inverno». Scritto da Pascal Jardin, la storia si svolge alla fine dell'ultima guerra. Evaso da un campo di concentramento in Germania, Jean arriva in Svizzera dove, dopo essere stato ricoverato, è inviato in un convalescenza in una stazione termale. Lì incontra una giovane eurasatica e sua madre. La giovane, Chris, ha circa 14 anni e per lei è l'inizio di un'amicizia e quindi di un amore corrisposto ma sfortunato. Jean infatti desidera fisicamente la madre di Chris, Marie, che è gravemente malata. Chris allora farà un regalo del tutto particolare alla propria madre offrendole l'ultimo amante, cioè Jean, l'uomo che lei ama.

## Nini Colombo ovvero gli animali ci guardano

NONNINO CARO, VISTO COME VANNO LE COSE QUI DA NOI, SCOMMETTO CHE VORRESTI TORNARE IN QUESTO MONDO!



SKREEEK



(RIPETILO UN PO', SE HAI CORAGGIO!)



132317/4079 tb







## CONVEGNO A VENEZIA

## Ma perché non leggiamo i quotidiani?

VENEZIA — Da decenni, in Italia, le copie dei quotidiani venduti non riescono a superare le «barriere» dei cinque milioni, una cifra molto modesta, da Paese arretrato, se confrontata ad una popolazione di oltre 55 milioni di persone. Una prima risposta a tale fenomeno potrebbe essere rappresentata dalla considerazione che se in Italia si leggono pochi giornali, in particolare quotidiani, è perché sono spesso scritti in modo scarsamente comprensibile.

«Questo tema, e specificamente su quello dei giornali e del non-lettore, si è aperto ieri alla Fondazione Cini, a Venezia, un convegno organizzato dalla fondazione Angelo Rizzoli, Istituto internazionale per la comunicazione che, nella città lagunare, ha recentemente fissato la propria sede. Il linguaggio, dunque, costituirebbe un nodo fondamentale e inestricabile per milioni di non-lettori e di lettori potenziali e va, di conseguenza, profondamente modificata — come ha sostenuto, aprendo i lavori del convegno, il prof. Tullio De Mauro, docente di filosofia del linguaggio all'università di Roma — la formazione stilistica di chi scrive per i giornali.

«Nel Paese anglosassoni, per esempio, rileva De Mauro — si raccomandano periodi di non più di 18 parole a frase se ci si vuole rivolgere ad un pubblico di cultura elementare, mentre nella tradizione italiana periodi così brevi sorprendono. Ma è questa la direzione in cui bisogna imparare ad andare se si vuole rendere largamente comprensibile quello che si scrive».

E' chiaro, comunque, secondo De Mauro, che chi scrive per proprio diletto e di pochi altri intimi può anche astenersi dal badare a tali considerazioni, «ma non dovrebbe però pretendere di scrivere per i giornali».

Ma chi è il non-lettore? Franco Fornari, direttore dell'Istituto di psicologia dell'università statale di Milano, ha compiuto una ricerca con alcuni non-lettori per accertare, innanzitutto, se la decisione di non leggere il giornale si fonda su motivi razionali oppure emotivi, ed è emerso, essenzialmente, che il non-lettore si trova in una condizione di sentirsi «tagliato fuori» dalle decisioni. Il rifiuto del giornale è motivato anche dal fatto che il non-lettore vuole evitare informazioni su fatti catastrofici oppure perché ha sospettato il voltafaccia politico di un quotidiano, consistente nella probabile collusione tra la proprietà del giornale (che, nel caso preso in esame, si dichiara organo di informazione indipendente) e un partito di sinistra.

## I BANDITI CHIEDONO ALLA FAMIGLIA UN RISCATTO DI 500 MILIONI

## Napoli: commerciante rapito

## Sequestro nel Mantovano

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
NAPOLI — Un altro sequestro di persona si è verificato nella zona vesuviana della provincia di Napoli. La vittima è un commerciante all'ingrosso di prodotti ittici di Torre del Greco, Luigi Amoroso, di 42 anni, che è stato rapito la notte scorsa mentre si trovava in un'abitazione di via Pagliarone della cittadina vesuviana si recava al mercato ittico di Torre del Greco. I rapitori avevano già fatto pervenire alla famiglia dell'ostaggio la richiesta di riscatto per 500 milioni di lire.

A dare l'allarme per la scomparsa di Luigi Amoroso è stato il padre, Francesco di 71 anni, che lo aspetta, tutte le mattine, al mercato del pesce di Torre del Greco. Avendolo atteso invano fino alle prime ore del mattino ha incominciato a preoccuparsi ed

ha deciso di recarsi a Torre del Greco, ove ha appreso che il figlio era sceso di casa regolarmente alle 3.30 per recarsi al mercato. Da qui le prime ricerche e la denuncia della scomparsa al commissariato di PS di Torre Annunziata.

In tutta la zona venivano istituiti posti di blocco da polizia e carabinieri. Le prime indagini consentivano di ritrovare l'auto della vittima, un'Alfa Romeo 2000 targata NA 80222 abbandonata nella stessa via Pagliarone, una stradina stretta e lunga alle falde del Vesuvio, addossata al muro e con gli sportelli aperti. La circostanza faceva subito capire che il commerciante era stato costretto ad accostarsi al muro e a scendere dall'auto sotto la minaccia delle armi.

Quasi sicuramente, data l'ora, il rapimento non ha avuto testimoni e sarà molto difficile per gli inquirenti raccogliere elementi utili per l'identificazione della banda. Luigi Amoroso è titolare di una società a responsabilità limitata, la Itti-Torre, che gestisce insieme al padre ed al fratello Antonio e che ha relazioni commerciali anche con paesi esteri. E' sposato con Sara Bucciario ed è padre di tre figli, di 14, 10 e 7 anni.

Il rapimento di Luigi Amoroso è il nono compiuto in Campania, di cui uno solo nel Salernitano e gli altri nel Napoletano. Una sola delle vittime, il commerciante Michele Ambrosio di S. Giuseppe Vesuviano, non ha fatto ritorno a casa nonostante fosse stata pagata una prima tranche di 500 milioni del riscatto richiesto. Il suo cadavere fu rinvenuto crivellato di proiettili sepolto nelle campagne di Trinità. Tutti gli autori dei rapimenti portati a segno in Campania, tranne quelli del piccolo Vincenzo Guida di 16 mesi, sono stati assicurati alla giustizia.

T. S. T.

## Disoccupato distrugge ufficio di collocamento

SIRACUSA — Francesco Libertino, un faccendiere agricolo di 33 anni, ha distrutto con un pesante spranga di ferro tutto quello che ha potuto all'interno dell'ufficio di collocamento comunale. Libertino, che da alcuni giorni si recava quotidianamente presso l'ufficio nella speranza di ottenere un'occupazione, ieri, dopo che gli impiegati gli avevano ancora una volta rifiutato le braccia, l'uomo è uscito apparentemente rassegnato ma è tornato pochi minuti dopo armato di una pesante spranga di ferro con la quale ha abbattuto porte, tranciate e semi distrutte scrivanie e armadi. Il braccante è stato infine bloccato dall'intervento di agenti di pubblica sicurezza.

## Sequestro nel Mantovano

MANTOVA — Il titolare di una impresa di demolizione e di compravendita di autocarri, Lucio Vaccari, di 27 anni, è stato sequestrato la scorsa notte poco dopo la mezzanotte nei pressi della sua abitazione a Viadana (Mantova).

Il rapimento è avvenuto tra le mezzanotte e mezzanotte e un quarto, in uno dei cortili della abitazione-magazzino dell'impresa Vaccari a Viadana. Lucio Vaccari era appena rientrato in casa dopo aver fatto un giro a piedi con alcuni amici. Questi lo avevano appena salutato, quando improvvisamente un uomo piuttosto alto, massiccio, gli si è avvicinato, lo ha incappucciato con un passamontagna e, sotto la minaccia di una pistola, lo ha costretto a salire su un'«Bmw» che si trovava parcheggiata da tempo davanti alla abitazione dei Vaccari. L'uomo di corporatura massiccia era affiancato da due o, forse, tre com-

plici. Alla scena ha assistito la madre del rapito, Anita Vaccari che era affacciata ad una finestra insieme a un nipote di undici anni. La donna è scesa in strada, è salita a bordo di una «Opel» e ha tentato di inseguire i rapitori. Giunta, però, sull'argine del Po, in prossimità della circonvallazione esterna di Viadana ha perso di vista la «Bmw» sulla quale era stato caricato il figlio. La donna è andata quindi a denunciare il rapimento del figlio al locale comando dei carabinieri.

I familiari di Lucio Vaccari hanno lanciato ai rapinatori un appello. Li hanno pregati di non somministrare sonniferi e stupefacenti al giovane perché soffre di gravi disturbi respiratori. A questo si deve aggiungere che il giovane ha un'emiparesi alla conseguenza di un incidente automobilistico in cui è rimasto coinvolto alcuni anni fa.

## «RADIO ONDA ROSSA» - PARLA DI «MASSACRO PER OTTO POLITICI»

## Accuse di pestaggio nel carcere di Trani

Disordini sono effettivamente accaduti martedì - Lo conferma la questura  
La causa della «repressione» sarebbe stata un pugno di Alunni a un agente

ROMA — In un comunicato firmato «prigionieri politici della sezione speciale del campo di Trani» è diffuso ieri da «Radio onda rossa», si afferma che otto detenuti «politici» sono stati «massacrati» nel carcere di Trani: i loro nomi sarebbero: Bombacci, Settepani, Casaletti, Alunni, Marocco, Urraro, Amico. Il nome dell'ottavo non è stato reso noto. Secondo il comunicato alcuni di questi, dopo essere stati «massacrati» da alcuni detenuti, sarebbero stati trasferiti in altri istituti di pena. Tutto sarebbe avvenuto martedì scorso, quando a conclusione di una protesta svolta da alcune settimane dai detenuti affinché venisse concesso un supplemento di due ore di «aria», sarebbe scattata una «operazione» di polizia, la quale la direzione del carcere, a sua volta, avrebbe risposto con più rigide misure di «repressione».

Anche i familiari dei detenuti di Trani hanno diffuso un comunicato per denunciare quella che essi definiscono una «crudele rappresaglia».

Nel comunicato si afferma che gli otto detenuti «sono stati divisi in tre gruppi, di cui due rinchiusi in due camerini e un terzo nelle celle sotterranee». «Questi ultimi», aggiunge il comunicato — «sono stati spogliati e legati ai polsi dietro la schiena e costretti a sfilare fra due ali di agenti che li picchiavano; poi sono stati trasferiti per ignota destinazione con le conseguenti immaginabili sulle loro condizioni fisiche».

«Nel carcere — conclude il comunicato — è in atto una dura reazione dei detenuti rimasti e il clima di tensione è intensissimo con insipienti del trattamento anche dei familiari ai quali viene inibito il colloquio con una serie di pretese».

## SALVADOR DALI

La Gold Market ha realizzato una nuova edizione di quadri d'oro puro a firma del grande artista spagnolo Salvador Dali.

Si tratta di un pregevole pezzo edito nel formato di centimetri quattro per sei e tirato in duemilacinquecento esemplari numerati. I Gioielli: TREVISAN piazza della Borsa 1 Trieste; CREVATIN piazza Cavona 7 Trieste; MARCUZZI viale XX Settembre 7 Trieste; BONIVENTO via S. Spiride, 8 Trieste e CEPAK via Udine 33 Trieste sono i concessionari provinciali autorizzati alla raccolta delle prenotazioni.

La quotazione di questo quadro d'oro, dal titolo «Venere Italica», è fissata in lire centoventimila.



## TESSUTO JEANS

Ditta vicentina dispone tessuto originale americano ed italiano 14 once

— Prezzo realizzo —

Interessati telefonare orario ufficio:

0444/42500

## ERA ACCUSATO DI AVER UCCISO SEI PERSONE CHE GLI RAPIRONO LA MOGLIE

## Proscioltto in Cassazione il «vendicatore» siciliano

ROMA — La prima sezione penale della Corte di Cassazione ha proscioltto con formula ampia l'imprenditore palermitano Giuseppe Quartuccio, accusato di aver ucciso sei persone coinvolte nel rapimento di sua moglie Graziella Mandala. La Corte d'Assise d'Appello di Palermo aveva assolto l'imputato per insufficienza di prove, confermando una precedente sentenza dei giudici di primo grado.

Contro la decisione d'appello ricorso sia il procuratore generale per ottenere un'assoluzione dell'imprenditore, sia il suo difensore, avv. Ivo Reina, per sollecitare un'assoluzione con formula ampia.

Ieri la Cassazione ha respinto l'impugnazione della pubblica accusa e ha confermato quella del difensore, annullando, senza rinvio, la sentenza di Palermo e mutando la formula da quella dubitativa a quella ampia, per aver commesso il fatto.

Graziella Mandala fu sequestrata nella notte del 20 luglio 1976 mentre si trovava a letto e fu condotta in un vil-

lino di Mondello, dove fu imposto di scrivere al marito una lettera con cui lo scongiurava di pagare un milione e mezzo di lire, altrimenti l'avrebbero uccisa. Quartuccio offrì quindici milioni. La sera del 28 luglio la donna, sebbene non fosse stato pagato alcun riscatto, venne abbandonata in piazza Don Bosco, a Palermo.

Da quel momento sei persone, che si ritenne fossero coinvolte nel sequestro, furono uccise. Francesco Randu fu trovato strangolato in via della Regione siciliana pochi minuti dopo la liberazione della Mandala. Lo stesso giorno il gioielliere Elio Ganci fu assassinato davanti al suo negozio di Monreale. Nel pomeriggio del 10 agosto, il medico di 69 anni, Teodoro Summa, convinto di essere malato di cancro, si è ucciso ieri gettandosi dalla finestra della sua abitazione; il marito, Egidio Capodice, di 80 anni, tentando di salvarlo, è precipitato anch'egli. Entrambi sono morti sul colpo. Il tragico episodio è avvenuto in via Carlo Marx a Sesto San Giovanni dove la coppia viveva in un appartamento.

lippo e Salvatore.

Trattando i carabinieri avevano identificato una donna nella cui villa era stata tenuta prigioniera la Mandala. Si chiamava Francesca Calì; si sa però che alcune delle vittime avevano partecipato al sequestro. In seguito alle sue dichiarazioni venne arrestato Quartuccio, sospettato di aver fatto assassinare i rapitori della moglie.

## Salta nel vuoto trascinando il marito

SESTO SAN GIOVANNI — Una donna di 69 anni, Teodoro Summa, convinta di essere malata di cancro, si è uccisa ieri gettandosi dalla finestra della sua abitazione; il marito, Egidio Capodice, di 80 anni, tentando di salvarlo, è precipitato anch'egli. Entrambi sono morti sul colpo. Il tragico episodio è avvenuto in via Carlo Marx a Sesto San Giovanni dove la coppia viveva in un appartamento.

## VICENDA POCO CHIARA SULLA MONTAGNA PISTOIESE

## Donna trovata morta Rapimento e delitto?

PISTOIA — Una donna di 36 anni, Adriana Daini, residente a Ponte Felt, una frazione della montagna pistoiese, moglie del gestore del ristorante «Le Panche», è stata trovata morta nella zona boscosa di «Orsigna», oltre Fracchia (Pistoia).

La donna, secondo quanto ha detto il marito al carabinieri di Campo Tizzoro (Pistoia) era uscita di casa, ieri, intorno alle 10.30 per recarsi, sempre secondo le indicazioni del marito, da un parcheggio. Viaggiava a bordo di una «500» bianca. Ad una certa ora del primo pomeriggio, tra le 13.30 e le 14, il marito ha ricevuto una telefonata anonima con la quale una voce maschile gli diceva: «Abbiamo rapito tua moglie, prepara 50 milioni di lire. L'uomo si è recato subito dal carabinieri di Campo Tizzoro e ha sporto denuncia per rapimento della moglie. I carabinieri si sono messi in azione, sotto la direzione del comandante del gruppo di Pistoia, Lionello Lieto e dopo una serie di battute in località «Orsigna» hanno ritrovato l'auto abbandonata della donna. Nella zona sono state inviate le unità cinofile dei carabinieri di Fi-

renze ed è stato ritrovato il corpo. Dopo la denuncia del marito della donna, Carlo Gueffi di 39 anni, le ricerche dei carabinieri e della polizia avevano preso un preciso indirizzo. Adriana Daini Gueffi è stata trovata in un cespuglio poco lontano da un conte sul torrente «Orsigna», da cui prende nome la località omonima. La donna indossava un vestito verde e aveva le gambe e le mani legate con un filo elettrico: era stata uccisa sembra a colpi di coltello dopo essere stata stordita con una pietra. Tutta la vicenda presenta, secondo quanto si è appreso dai carabinieri e dalla questura di Pistoia, aspetti e momenti non molto chiari.

## Scoppio in galleria: morti due operai

BUSSOLENO — Due operai sono morti e altri due sono rimasti feriti in uno scoppio avvenuto in una galleria ferroviaria in costruzione. La disgrazia si è verificata lungo la linea Torino-Medane, tra le stazioni di Meana e Bussoleno. Le vittime sono Mario Quattini, di 44 anni, abitante a Mam-

tino (Brescia), e Colombo Bonomelli, di 37 anni, di Fonteno (Bergamo), entrambi sposati e padri di due figli.

Gli operai feriti sono Renzo Pedretti di 25 anni, di Fonteno (Bergamo) e Alessio Paccinotti, di 27 anni, abitante a Paspardo (Brescia); sono stati ricoverati all'ospedale di Sussone con prognosi di una ventina di giorni. Il quartetto lavorava presso il cantiere della ditta «Cariboni» di Milano, impegnata nella costruzione di una seconda galleria.

Al momento della disgrazia i quattro si trovavano nel tunnel. Le due vittime stavano riempiendo con candelotti di dinamite — che poi innescavano a «dormella», praticati nella parete di roccia da abbattere. Per fare questo lavoro erano in una gabbia, sospesa in aria e retta da un braccio della speciale macchina perforatrice. Gli altri due compagni di lavoro erano invece a terra, accanto alla macchina. All'improvviso uno dei due candelotti innescati è esploso, investendo in pieno sia il Bonomelli che il Quattini. Il primo è morto sul colpo, il secondo è deceduto poco dopo il ricovero all'ospedale di Sussone.

## LO Afferma un teste

## Caso Franceschi: sparò un colpo il vicequestore?

MILANO — Al processo per la morte dello studente Roberto Franceschi, l'udienza di ieri ha visto la discussione di diversi testimoni, tra cui quella di un cittadino che è di stanza di oltre sei anni ha dimostrato di avere ricordi ancora abbastanza nitidi dei fatti. E' stato Di Silvio che ha abito nei pressi dell'università «Bocconi» che la sera degli scontri tra dimostranti e polizia si trovava in casa quando sentì del frastuono sulla strada. Si affacciò alla finestra e assistette agli incidenti. Dopo aver ricostruito i fatti il teste ha detto di aver visto una persona in abito scuro, con la pistola e sparare un colpo in direzione dei dimostranti.

«Ricordo bene — ha aggiunto Di Silvio — somigliava all'attore Enrico Varrasio». A questo punto l'avv. Mauro la condifensore di Puglisi, ha chiesto al presidente di mostrare le fotografie scattate quella sera e in una di queste il teste ha riconosciuto di spalle il vicequestore Tommaso Paolella come la persona che avrebbe sparato quel colpo. Anche se la perizia accertò che il colpo che raggiunse Franceschi fu sparato con la pistola di Gianni Gallo, la circostanza assume una certa importanza in quanto il vicequestore Paolella ha sempre negato di aver sparato.

Di Silvio ha aggiunto di non aver visto Gallo impugnare la pistola.

## Sì: una su tre!



Sì: dei 243.950\* diesel venduti in Italia, dal 1973 ad oggi, ben 74.970\* sono Opel Rekord Diesel.

È proprio così, Opel Rekord Diesel sta diventando sempre di più il «best seller» dei diesel più venduti in Italia, soprattutto se si considera che gli altri «due» sono di ben otto marche diverse.

C'è chi la sceglie perché è così bella e prestigiosa. Chi per il suo comfort esclusivo. Chi per la sua riposante silenziosità, per la sua elasticità e maneggevolezza. Chi per la sua

sicurezza attiva e passiva. Alcuni la preferiscono invece per le doti del suo motore da 2260 cc, 48 kW (65 CV DIN) che le consente un'accelerazione da 0 a 100 km/h in 22" netti, una velocità di oltre 140 km/h e un consumo di un litro di gasolio ogni 13 chilometri.

Ma quali che siano i motivi della scelta di Opel Rekord Diesel, è un fatto che se ne vedono in giro sempre di più.

\* Fonte ACI e altre case costruttrici, al 30.4.1979.

**OPEL REKORD DIESEL.** Molto più di un motore diesel.

Vieni a scoprire il perché del suo grande successo dai  
**CONCESSIONARI OPEL GENERAL MOTORS.**  
Gli indirizzi dei saloni di vendita sono sulle Pagine Gialle.

GARANZIA TOTALE 12 MESI CHILO\* TRAGGIO ILLIMITATO. FINANZIAMENTO DIRETTO GMA\* CON O SENZA CAMBIALI. ANCHE IN LEASING. ASSISTENZA OPEL-EUROSERVICE IN TUTTA ITALIA.

## LA STESSA PUBBLICA ACCUSA HA SOSTENUTO CHE IL FATTO NON COSTITUISCE REATO\*

## Assolti medico e infermieri che violentarono la paziente

CAGLIARI — Sconcertante sentenza della Corte d'appello di Cagliari che ha mandato assolti con formula ampia un medico e due infermieri che abusarono, all'interno dell'ospedale, di una giovane sofferente di disturbi psichici. In tribunale il dott. Paolo Porra di 30 anni, nativo di Cagliari e gli infermieri Carlo Piccioni 36 anni, di Quartu Sant'Elena (Cagliari) e Lorenzo Pihudi di 34 anni, originario di Pirri (frazione di Cagliari), accusati di violenza carnale e reato a fine di libidine, vennero assolti per insufficienza di prove. La ragazza di 26 anni, cagliaritano, riconosciuta incapace di intendere e di volere per gravi turbe psichiche si era recata al pronto soccorso dell'ospedale civile «S. Giovanni» di Dio per una visita di controllo ed era stata violentata da un medico e da due in-

fermieri. Dopo l'assoluzione in tribunale la procura della Repubblica aveva interposto appello ma il procuratore generale ha ieri chiesto l'assoluzione. La richiesta è stata accolta integralmente dai giudici della Corte d'appello.

Il collegio giudicante, presieduto dal dott. Francesco Giuseppe Onni e con a latere i giudici Iosio Pizzalis ed Emanuele Salis, ha mandato assolti i tre imputati perché il fatto non costituisce reato. In sostanza la Corte ha ritenuto che il dott. Porra e gli infermieri Carlo Piccioni e Lorenzo Pihudi non fossero a conoscenza, quando abusarono della giovane donna, delle sue condizioni di salute ed in particolare della sua inferiorità psichica. E' stata questa la tesi sostenuta dal rappresentante della pubblica accusa, il sostituto procu-

ratore generale dott. Giuseppe Testaverde, il quale al termine della «requisitoria» aveva sollecitato l'assoluzione degli imputati con formula piena. Lo svolgimento del dibattimento è stato seguito da una cinquantina di persone tra le quali diverse esponenti di movimenti femministi. Alla lettura della sentenza assolutoria si sono avuti da parte del pubblico presente commenti critici e di protesta per il verdetto ritenuto ingiusto. Manifestazioni pubbliche contro la «scandalosa sentenza» sono state annunciate per i prossimi giorni. In alcuni ambienti del palazzo di giustizia l'atteggiamento del rappresentante della pubblica accusa con la richiesta di assoluzione con formula ampia è stato oggetto di disapprovazione.

La vicenda sinteticamente ri-

costruita nell'aula della Corte d'appello avvenne la sera del 22 settembre dello scorso anno e si protrasse per quasi tre ore. Verso le venti la giovane Maria Laura L. si recò al pronto soccorso dell'ospedale per parlare con il medico che da tempo l'aveva in cura per alcuni disturbi di natura psichica. Invece di essere rimandata a casa poiché il medico neurologo era in ferie il dott. Porra convinse la donna a trattenerlo nel nosocomio. A Maria Laura L. venne offerta una pizza e quindi durante la notte venne violentata dapprima da Paolo Porra, medico di turno al pronto soccorso, e dai due infermieri necrofori. La giovane lasciò l'ospedale soltanto verso le sei del mattino dopo che diverse persone avevano notato la sua presenza e l'avevano vista al pronto soccorso.



in edicola dal  
14 giugno


**FABBRI EDITORI**

# GRUNDIG

**offre:**  
**£. 100.000**

**GRUNDIG: la garanzia di un grande nome!**

**GRUNDIG** : la garanzia di un grande nome!





## CRONACHE DELLO SPORT

TERZO TURNO FINALE DEGLI EUROPEI DI PALLACANESTRO: IL CERCHIO SI RESTRINGE

URSS, Italia e Israele in parità  
Oggi gli azzurri contro la Jugoslavia

Italia-Spagna 81-80 (33-40) Urss-Cecoslovacchia 71-66 (38-31)

ITALIA: Cagliaris 14, Villalta 14, Carraro 11, Brunamonti 5, Bonamico 12, Menghini 10, Ferrarini 10, Vecchiato 3, Bertolotti 10. Non entrati: Zampolini.

SPAGNA: Brandner 17, Costa 3, Lorente 2, Margalit 2, Santillana 16, Corbellan 12, Rullán 11, De La Cruz 6, Iturriza 2, San Epifanio 10. Non entrati: Flores e Cesar Ansa.

ARBITRI: Spiller (USA) e Trolachidis (Grecia).

TIRI LIBERI: Italia 13 su 23, Spagna 14 su 23. Usciti per 5 falli: nel secondo tempo De La Cruz al 9', Rullán al 10', Menghini al 15'. Spettatori 9 mila circa.

**TORINO** — Con un finale entusiasmante l'Italia è riuscita a ribaltare il risultato di una partita che l'aveva vista a lungo in difficoltà ed a superare per un solo punto, e proprio allo scadere del tempo, la Spagna.

Andati al riposo con uno svantaggio di sette lunghezze (in precedenza erano state ad dirittura 16), all'inizio della ripresa gli azzurri non sono sembrati in condizioni migliori e, dopo pochi minuti, sono stati distanziati di 13 punti. Ma poi poco alla volta, attuando una più accorta difesa a zona ed approfittando del calo degli avversari (e della uscita per cinque falli di Rullán e San Epifanio), hanno iniziato una magnifica rimonta. Una partita che sembrava ormai scontata ha così nuovamente acquistato interesse ed è durata fino all'ultimo minuto, sfruttando un clamoroso errore del pur bravo Corbellan, Cagliaris ha portato in vantaggio gli azzurri (71-70).

Da questo momento le due squadre sono state a turno al comando; quando ormai mancava soltanto una manciata di secondi al termine e tutto sembrava essersi risolto a favore degli italiani, San Epifanio è andato a canestro ed ha riportato la Spagna in vantaggio.

Gli italiani hanno però avuto un guizzo in avanti e Villalta, all'ultimo secondo, ha dato agli azzurri un successo destinato comunque a suscitare polemiche. La palla si è infatti infilata nel canestro una frazione di secondo dopo che il suono della sirena ha segnato la fine.

Prima di sapere se i due punti erano validi ci sono voluti oltre dieci minuti; poi i giudici hanno deciso di dare il successo all'Italia, ritenendo che il tiro sia partito prima del suono finale. Gli spagnoli non sono stati d'accordo e hanno presentato un reclamo.

Questa vittoria riapre all'Italia la strada verso la conquista di una medaglia; la prova degli azzurri tuttavia non è priva di lacune, anche gravi, e non bastano i successi di dieci minuti a far dimenticare. A lungo gli uomini di Primo hanno offerto uno spettacolo scadente e dal grigiore generale sono emersi soltanto Cagliaris e Villalta, preziosissimi soprattutto nell'ultima fase.

La Spagna, nonostante la sconfitta, si è dimostrata squadra più completa con un gioco più veloce e vario. Brandner, Corbellan, Santillana (nel secondo tempo) e Rullán (nel primo con cinque canestri su sei tiri) sono stati i giocatori che maggiormente si sono distinti.

«Nonostante lo svantaggio», ha esordito l'allenatore italiano Giancarlo Primo — ho sempre sperato nella vittoria e non mi sono sbandato. Il mio canestro di Villalta è pienamente valido, non ci sono quindi dubbi sul nostro successo».

«I miei giocatori — ha aggiunto il tecnico azzurro — hanno reagito da veri uomini combattendo fino all'ultimo istante; determinati, dopo gli errori iniziali, si sono dimostrati il passaggio alla difesa a zona e alla

**L'Hurlingham ha acquistato Dordei (m 2.05)**

Il Consiglio direttivo della Pallacanestro Trieste-Hurlingham ha comunicato di avere perfezionato con la società argentina l'acquisto del giocatore Giulio Dordei, Dordel, che è nato a Damasco il 17.1.1953, è alto 2.05 e nella passata stagione ha giocato a titolo di prestito nelle file del Manner Novara; si è già sottoposto alle visite mediche con esito positivo.

Il Cd comunica inoltre di avere deliberato, nella sua ultima riunione, l'ingresso nella società in qualità di consiglieri, del sigg. Giorgio Dragan e Giuseppe Viani. E' stato infine rinviato anche per la stagione 1979-80 l'abbinamento con la Atkinson SpA.

**COPPA DAVIS**

La Francia conduce sulla Svizzera per 2-0 al termine della prima giornata dei quarti di finale della zona europea di Coppa Davis gruppo (B). Yannick Noah (Fr) batte Heinz Günthard (Sv) 6-3, 6-2; Dominique Bedel (Fr) batte Roland Stadler (Sv) 2-6, 6-2, 7-5, 6-4.

**Pronostico Totip**

(Trotto)	R O M A
1.0 arrivato 2 x 2	
2.0 arrivato 2 x 1	
(Trotto)	R O M A
1.0 arrivato 1 x 2	
2.0 arrivato 1 x 1	
(Trotto)	F I E N Z E
1.0 arrivato 1 x 1	
2.0 arrivato 2 x 2	
(Trotto)	T R I E S T E
1.0 arrivato 1 x 2	
2.0 arrivato 1 x 1	
(Galoppo)	M I L A N O
1.0 arrivato 1 x 1	
2.0 arrivato 1 x 1	

prova finale di Carraro, Cagliaris e Villalta.

Gli spagnoli sono apparsi molto nervosi per la inaspettata sconfitta. L'allenatore Antonio Diaz, tuttavia, ha sportivamente abbracciato i tecnici italiani Primo e Gamba (suoi amici da tempo). Poi ha aggiunto polemicamente: «Il canestro di Villalta è irregolare e per questo abbiamo presentato un reclamo che verrà esaminato in mattinata. I giudici ci hanno "rubato" una partita nella quale avevamo dato una vera e propria lezione di gioco all'Italia».

Questa sera la squadra azzurra sarà impegnata contro la Jugoslavia.

**A VARSAVIA COPPA DAVIS INCERTA**

**Polonia-Italia 1 a 1**

**Perde Panatta in 4 set**

VARSAVIA — Italia e Polonia hanno giocato la prima giornata dell'incontro di Coppa Davis zona europea. Nell'incontro d'apertura, Adriano Panatta è stato sconfitto da Wojtek Korrad Barazutti ha battuto Henryk Drzymalski 6-3, 6-2, 6-1.

Un Adriano Panatta in costante, ora grande ora mediocre, quando grintoso quando abbattuto, ha dato a Wojtek Fibak, sempre all'altezza della situazione e dei suoi mezzi. La Polonia ha così conquistato il primo punto in palio nell'incontro, giudicato il più importante perché avrà riflessi psicologici sul seguito della competizione.

Fibak e Panatta sono arrivati al due pari nel quarto set conservando ciascuno il proprio servizio. A questo punto Fibak, meno sicuro, si è strappato il braccio destro e ha subito l'iniziativa di Panatta, ha commesso errori, ha concesso il «break». Ma il polacco non era scontento. Grazie all'aiuto del giudice di linea è riuscito immediatamente a battere il servizio all'italiano, portandosi sul 3-3.

**IL 25 GIUGNO CONTRO L'ARGENTINA A BAIRE**

**Sei italiani conocati per il «Resto del mondo»**

MILANO — Renzo Bearot, selezionatore e direttore tecnico della rappresentativa del Resto del mondo che il 25 giugno incontrerà l'Argentina a Buenos Aires, ha stilato questa prima rosa di 24 giocatori per giungere nei prossimi giorni a restringerla a 12. La rosa è divisa in sei gruppi: 1) Portieri: Koncilia (Austria), Zico (Italia), Mayer (Germ. occ.), Emerson (Brasile).

2) Difensori: Cabrini (Italia), Klatz (Germ. occ.), Pessey (Austria), Tomlin (Brasile), Krot (Olanda).

3) Centrocampisti: Tardelli (Italia), Bonhof (Germ. occ.), Neeskens (Olanda), Zico (Brasile), Platini (Francia), Asensi (Spagna), Prohaska (Austria), Klatz (Germ. occ.), Hans Muller (Germania occ.).

4) Attaccanti: Bettella (Italia), Causio (Italia), Rossi (Italia), Krunkl (Austria), Torosick (Austria), Hummer (Germ. occ.).

La partita, che si svolgerà nel lo stadio di River Plate, è stata organizzata dalla Federazione argentina per festeggiare il primo centenario della vittoria nel campionato del mondo, la rappresentativa del Resto del mondo è composta da giocatori di

**MENTRE I VOGATORI SONO A KARLOVAC**

**Canoisti a Barcola**

Impegni plurimi per il fine settimana dei nostri canottieri e canoisti. Sul lungomare di Barcola, nella zona di Canova, una regata di velocità con prove sia sul 500 sia sui 1000 metri: vi hanno aderito otto società di pagatori della nostra regione. La sola eccezione dell'Adria impegnata nella stessa mattinata di domenica nelle celebrazioni del 102esimo anno di fondazione della società.

Alle 10.30 precise il presidente Widmann darà, nella sede della Sacchetta, il benvenuto agli invitati agli amici e al soci e saranno i vogatori a imbarcarsi su canoisti di rito, quattro imbarcazioni di regata e precisamente un 2 con timoniere, uno skiff, un mitskiff e una canoa K1.

I vogatori saranno invece a Karlovac in Croazia impegnati in un confronto triangolare con gli atleti della Carinzia e della Slovenia. Karlovac, per la impegnativa traversata sono stati convocati dalla commissione tecnica della V zona della F.I.C. i seguenti equipaggi senior: nello

**TORINO** — Partita deludente costellata di falli ed errori a ripetizione, da una parte e dall'altra. Fuori darsi che la squadra sovietica abbia sottovalutato l'avversario, o che abbia considerato l'incontro come un allenamento o poco più. Fatto è che l'URSS, splendida dominatrice l'altra sera della Jugoslavia, ieri ha invece annaspato ripetutamente, pur avendo di fronte un'antagonista tecnicamente superiore, forte assai più di una fiera polacca che di una vera classe.

Il match si è trascinato piuttosto stancamente, ravvivato solo a sprazzi e quasi esclusivamente nel secondo tempo; tanto gli uni come gli altri erano schierati su zona, ma tanto da parte sovietica, come da parte cecoslovacca, non si è fatta gran fatica ad arrivare al tiro. Il punteggio finale avrebbe anzi potuto essere clamoroso, se non si fossero commessi sull'uno e sull'altro fronte, tanti errori, se non si fossero fallite delle azioni elementari. Perfino un fuorigioco come Belov non è sfuggito al clima «selvaggio» della serata.

**MIDI LIBRE: TAPPA AD AGOSTINHO**

**Polonia-Italia 1 a 1**

**Saronni secondo**

**Ma consolidato**

SETTE (FRANCIA) — Il portoghese Joachim Agostinho a 36 anni vive una seconda giovinezza atletica. Ottimo scalatore, ie, si è scoperto discendente. Si è buttato con grande coraggio dalla montagna discesa dal Monte Saint Clair ed è riuscito a conservare cinque secondi di vantaggio all'arrivo sul gruppetto dei migliori che con lui avevano scalato il rapido colle, posto a quattro chilometri dallo striscione.

Giuseppe Saronni è riuscito a trarre profitto anche da questa tappa, battendo allo sprint il drappello degli inseguitori e così «raffazzando» altri tre secondi di abbuono, tanto più utili in quanto servono a minimizzare il successo di Agostinho che, grazie all'impulso di ieri (e a 5' di abbuono) si è portato al secondo posto in classifica.

La corsa si decide sulle rampe del monte Saint Clair. E' Sibille a fare le selezioni (alcuni corridori completano la salita a piedi dalla sua asperità), con Saronni che risponde subito per le rime, trascinando i francesi Villamine, Senec e Bonnet, l'

**FRANCESCO MOSER cade in circuito**

CERESARA — Francesco Moser, durante una gara su un circuito, organizzata dalla Pro Loco, è caduto a piedi dalla sua bicicletta. E' stato trasportato precauzionalmente all'ospedale, ma, da quanto si sa, non ha riportato alcun danno. Moser è caduto a causa di un'abrasione e contusione. L'ordine degli «assi» è stato vinto da Visentini davanti a Moser, Barancelli, Knudsen. Il «grande circuito» durante il quale Moser è caduto, è stato vinto da Barancelli davanti a Porini e Knudsen.

**GIRO DELLA SVIZZERA**

**Gavazzi ottavo a 14' dai primi**

OBERSIGGEN — L'elvetico René Savary ha vinto la seconda tappa del Giro della Svizzera, la Windhaus-Obersiggen, di km 170. Il belga Wilfried Wesemael ha conservato il primo posto in classifica.

Ordine d'arrivo: 1) René Savary (Sv) in 4. 21'48" alla media oraria di km 40/74; 2) Welens (Bel); 3) Petersen (Bel); 4) Wolfer (Sv); 5) Dierckx (Bel); 6) Gavazzi (It) a 14'; 16) Mazzantini (It) s.t.

**LAZZARI PALLAVOLO**

La nazionale azzurra è stata nettamente battuta dal Brasile per 3-0 nella prima delle cinque partite di questa tournée. I sudamericani hanno così vendicato la sconfitta subita a Roma per 3-2.

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

**LA CLASSIFICA**

## «Sarà la partita dei nervi» dicono tutti gli alabardati

**ARRIVATI AD ARSIERO — LA FORMAZIONE È ANCORA UN MISTERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**

**LA TRISTINA SI TROVA AD ARSIERO**



La Tristina si trova ad Arsiere. La partenza per questa trasferta della speranza è avvenuta ieri mattina. Nella foto si riconoscono l'accompagnatore ufficiale cav. De Vito, Mascheroni (di spalle), Tagliavini, Cei e sullo sfondo Daolio.

in avanti nella ripresa. Le due squadre studieranno la situazione prima di decidersi a spingere».

Tagliavini e il rag. De Vito hanno compiuto un primo sopralluogo al campo, dove verso le 17 si sono allenati Franco e Bartolini, che in settimana hanno fatto poco a nulla. Non ci sono problemi per fare bene, speriamo, però un po' di lavoro ci voleva, per saggiare l'uno le condizioni della coscia sinistra, dove persiste un lieve dolore muscolare, di sfaticamento.

altro lo sfioramento ai muscoli lombari. Il dott. Pistani, al seguito della squadra, è tranquillo sul recupero totale dei due giocatori.

Discepoli alabardati con Tagliavini, per la partita che si giocherà il 17. Difficile non pensare che l'allenatore abbia voluto proprio inseguire questo numero per forzare la cabala. La supervisione è di casa con i calciatori: c'è chi non si rade prima della partenza per una trasferta, oppure chi indossa il tale abito o quella maglietta perché ne vuole fare un po' di buon'aria. Peppino De Filippo insegna: non sarà vero ma ci credi? E a stare nel gruppo si rischia di venire tagliati.

La formazione? E' ancora il grosso mistero del partita di domani per quanto riguarda la Tristina ma pure il Parma, se Maldini non vuole proprio imbrogliare le carte, ha due incognite da togliere nella scacchiera: i due difensori più forti, Baldoni e Agretti.

Tagliavini ha parlato anche con i giocatori sentendo la loro opinione espressa individualmente circa la migliore tattica da adottare. Ma poi ha commentato sorridendo: «Ascolti tutti ma deciso io. Se va bene hanno ragione tutti, se va male la colpa è solo di Tagliavini. Non è mettere le mani avanti: è il suo ragionamento di sempre».

Muesen, Cei, Rossi e Trainini sono fra quelli in forse. Muesen per il discorso sulle due panchine per riprendere il posto occupato da Fontana ad Alessandria dato che Peppino dovrà marciare Anselotti. Rossini potrebbe essere utilizzato quale punta che rientra: Trainini per solito ruolo di terzino, pareggiare se la squadra fosse in vantaggio. Ma rimandiamo ancora di un giorno questo discorso, poiché è certo che fino a stasera Tagliavini non si sbilancerà.

Al casello dei Liseri il «missionario» Gigi Comuzzi, in transito da Udine per Trieste, ha bloccato al volo il pullman alabardato, per ripulire l'augurio e il «Sapeste già che dovevate fare: non vi dico nulla» ha detto ai giocatori. E ha fatto benissimo.

**Totocalcio**

**IN QUANTI A VICENZA?**



## CRONACHE DELLO SPORT

BASEBALL A-1: I TRIESTINI IN EMILIA, A RONCHI LA SCAVOLINI PESARO

## Missouri e Comello appaite iniziano il girone di ritorno

La serie A-1 di baseball si appresta ad imboccare la strada del girone di ritorno. A metà giugno sono passate le fasi di andata. I Missouri e i Comello che si sono aggiudicati così il titolo di «campioni d'estate» (era da anni che le due regionali non si trovavano appaite in vetta alla classifica) si sono ritrovati a giocare in Emilia, a Ronchi della Scavolini e a Pesaro.

Nell'anno degli europei, che si disputano a fine giugno, i Missouri e i Comello si sono ritrovati a giocare in Emilia, a Ronchi della Scavolini e a Pesaro.

Oggi i «regionali» di baseball giovanile

Diciassette squadre animeranno da oggi le fasi regionali eliminatorie del campionato nazionale giovanile di baseball.

Questo il programma odierno: Allievi: Buttrio-Pol. San Marco (ore 16.30).

Ragazzi: Rangers - Buttrio (ore 10), Alpina-Black Panthers B (ore 16.30).

ra il pubblico triestino che ha affollato le scale del diamante dell'altipiano.

Triestini e ronchesi hanno ora quattro lunghezze di vantaggio sul Grosseto, che non stante la doppia sconfitta subita sul campo isontino, rimane a nostro avviso l'avversario più temibile per le regionali, e sei punti sullo Yankees. Le altre sono tutte fuori cioè dal giro, considerato che accusano un ritardo di otto lunghezze.

Ma andiamo con ordine analizzando le partite di oggi e domani. I triestini vanno a San Giovanni in Persiceto, in casa cioè dello Yankees che si annuncia temibile soprattutto nell'incontro a livello juniores. La compagine biancoverde, ricorciata dai recenti successi in serie che sono coin-

cisi con l'inserimento dello statunitense Bob Grant, intende ritornare dall'Emilia a mani piene. «Noi ci proviamo», dice Miani, «cercando di sfruttare al massimo l'ottimo momento che attraversiamo. Lo Yankees non costituirà un avversario facile da superare in quanto possiede un parco giocatori di tutto rispetto».

Impegno più agevole per il Comello. I ronchesi, al loro secondo doppio incontro casalingo consecutivo, non dovrebbero incontrare difficoltà a mettere la mano sulla Scavolini Pesaro che nelle ultime sette partite ha ottenuto due soli successi.

Domani sarà, quindi, Missouri Jeans e Comello dovrebbero ritrovarsi ancora appaite in vetta alla classifica. Le altre due gare in programma verranno opposte Magniflex Firenze-Parmaplan e Grosseto-Olimpico Latina.

La classifica: Missouri Trieste e Comello Ronchi punti 20; Grosseto 16; Yankees 14; Olimpico Latina, Scavolini Pesaro e Parmaplan 12; Magniflex Firenze punti 6.

La prima giornata del girone di ritorno del campionato di serie B è stata fatale al Tergeste. La squadra di Saue, costruita alla resa sul diamante di Villa Opicina per mano del Valbrunaccini, ha dovuto interrompere la serie positiva che durava da un mese durante la quale aveva dato la scalata al primato.

Una giornata balorda di alcuni uomini chiave ha determinato questa battuta d'arresto che ha permesso al Blue Knights di prendere lo scettro del comando e al Buttrio di affiancarsi ai triestini. Il nuovo triestino, passando indisturbato sul campo del Tergeste, gli è venuto incontro in vetta alla classifica, ha operato quindi l'aggancio e sullo scorcio di questo successo tenerà domani il sorpasso.

Il Buttrio infatti ospiterà il Tergeste in quella che è naturalmente la gara più attesa del secondo turno della fase discendente.

L'altra squadra della regione, il Rangers, va a caccia ai punti in casa del Bolzano, un terreno abbastanza ostico per tutti. Il programma sarà completato dall'incontro Valbrunaccini-Blue Knights mentre usufruirà del turno di riposo il Belmino Padova.

La prima giornata del girone di ritorno del campionato di serie B è stata fatale al Tergeste. La squadra di Saue, costruita alla resa sul diamante di Villa Opicina per mano del Valbrunaccini, ha dovuto interrompere la serie positiva che durava da un mese durante la quale aveva dato la scalata al primato.

Una giornata balorda di alcuni uomini chiave ha determinato questa battuta d'arresto che ha permesso al Blue Knights di prendere lo scettro del comando e al Buttrio di affiancarsi ai triestini. Il nuovo triestino, passando indisturbato sul campo del Tergeste, gli è venuto incontro in vetta alla classifica, ha operato quindi l'aggancio e sullo scorcio di questo successo tenerà domani il sorpasso.

Il Buttrio infatti ospiterà il Tergeste in quella che è naturalmente la gara più attesa del secondo turno della fase discendente.

L'altra squadra della regione, il Rangers, va a caccia ai punti in casa del Bolzano, un terreno abbastanza ostico per tutti. Il programma sarà completato dall'incontro Valbrunaccini-Blue Knights mentre usufruirà del turno di riposo il Belmino Padova.

La prima giornata del girone di ritorno del campionato di serie B è stata fatale al Tergeste. La squadra di Saue, costruita alla resa sul diamante di Villa Opicina per mano del Valbrunaccini, ha dovuto interrompere la serie positiva che durava da un mese durante la quale aveva dato la scalata al primato.

Una giornata balorda di alcuni uomini chiave ha determinato questa battuta d'arresto che ha permesso al Blue Knights di prendere lo scettro del comando e al Buttrio di affiancarsi ai triestini. Il nuovo triestino, passando indisturbato sul campo del Tergeste, gli è venuto incontro in vetta alla classifica, ha operato quindi l'aggancio e sullo scorcio di questo successo tenerà domani il sorpasso.

Il Buttrio infatti ospiterà il Tergeste in quella che è naturalmente la gara più attesa del secondo turno della fase discendente.

L'altra squadra della regione, il Rangers, va a caccia ai punti in casa del Bolzano, un terreno abbastanza ostico per tutti. Il programma sarà completato dall'incontro Valbrunaccini-Blue Knights mentre usufruirà del turno di riposo il Belmino Padova.

La prima giornata del girone di ritorno del campionato di serie B è stata fatale al Tergeste. La squadra di Saue, costruita alla resa sul diamante di Villa Opicina per mano del Valbrunaccini, ha dovuto interrompere la serie positiva che durava da un mese durante la quale aveva dato la scalata al primato.

Una giornata balorda di alcuni uomini chiave ha determinato questa battuta d'arresto che ha permesso al Blue Knights di prendere lo scettro del comando e al Buttrio di affiancarsi ai triestini. Il nuovo triestino, passando indisturbato sul campo del Tergeste, gli è venuto incontro in vetta alla classifica, ha operato quindi l'aggancio e sullo scorcio di questo successo tenerà domani il sorpasso.

Il Buttrio infatti ospiterà il Tergeste in quella che è naturalmente la gara più attesa del secondo turno della fase discendente.

L'altra squadra della regione, il Rangers, va a caccia ai punti in casa del Bolzano, un terreno abbastanza ostico per tutti. Il programma sarà completato dall'incontro Valbrunaccini-Blue Knights mentre usufruirà del turno di riposo il Belmino Padova.

La prima giornata del girone di ritorno del campionato di serie B è stata fatale al Tergeste. La squadra di Saue, costruita alla resa sul diamante di Villa Opicina per mano del Valbrunaccini, ha dovuto interrompere la serie positiva che durava da un mese durante la quale aveva dato la scalata al primato.

Una giornata balorda di alcuni uomini chiave ha determinato questa battuta d'arresto che ha permesso al Blue Knights di prendere lo scettro del comando e al Buttrio di affiancarsi ai triestini. Il nuovo triestino, passando indisturbato sul campo del Tergeste, gli è venuto incontro in vetta alla classifica, ha operato quindi l'aggancio e sullo scorcio di questo successo tenerà domani il sorpasso.

Il Buttrio infatti ospiterà il Tergeste in quella che è naturalmente la gara più attesa del secondo turno della fase discendente.

L'altra squadra della regione, il Rangers, va a caccia ai punti in casa del Bolzano, un terreno abbastanza ostico per tutti. Il programma sarà completato dall'incontro Valbrunaccini-Blue Knights mentre usufruirà del turno di riposo il Belmino Padova.

## Serie «C»

La serie C ha in calendario la quinta giornata di andata. Questo il programma di domani: Stanzano-Umanita' Gorizia (ore 16.30), Drag Bears-Decorazioni Maschietto (Vilaggio pescatore, 16.30), Alpina-Jezica Lubiana (Villa Opicina, 16.30), Panthers-Antiche Pantere (Cervignano, 16.30), Giants-Black Panthers (Pordenone, 16.30). Riposerà il Dragons di San Giorgio di Nogaro.

## Softball

Continua la serie nera per la Lubiana di Ronchi. Le sfortunate, costrette a reggere il fallimento di coda (in dodici partite hanno collezionato altrettante battute d'arresto), saranno impegnate sul diamante riminese della SS Adriatica. Le padrone di casa, che in classifica occupano una delle prime posizioni, non lasciano molte speranze alla Lubiana, che do-

## Serie «A»

Un cammino tutto in salita anche per il Team Trieste. Le giuliane affronteranno una doppia partita quasi decisiva domani mattina a Villa Opicina contro il Nordmezzogiorno. La posta in palio è indubbiamente molto importante per il Team Trieste che si trova già nelle condizioni di non dover gettare punti.

## Serie «B»

Questa settimana il nove delle Mode Giovanni, che nelle tre prime giornate di campionato ha raccolto sei punti inseguendo stabilmente in vetta alla graduatoria, rimarrà alla finestra per il turno di riposo imposto dal calendario. Le due partite in programma vedranno opposte Gab Gorizia-Stanzano e Castione-Pordenone che lottano ormai solo per la piazza d'onore.

Il successo di domenica del Garcia, primo di una stagione travagliatissima, ha riacceso la speranza biancorossa di salvezza. Il distacco dalla penultima, ieri la San Saba (punti 7), oggi la Ferrini (punti 6), è ora ridotto ad un punto, quando mancano però solo tre giornate alla fine. Riusciranno sinistri e compagni a colmarlo? E' probabile, ma non basta. Per la Garcia infatti finire il campionato a pari punti con qualsiasi altra squadra equivale alla retrocessione, causa della disastrosa differenza retti di -19. E' quindi indispensabile bruciare qualche punto di più e lasciare le spalle libere.

Le previsioni sono difficili: tutte e quattro le candidate alla retrocessione, nelle tre partite che mancano, incontrano infatti due diretti concorrenti,

incontri in cui i punti valgono ovviamente doppio. Villar (punti 8) e San Saba hanno però l'apparente vantaggio di giocare due volte su tre in casa, ma proprio la San Saba ha dimostrato quanto poco conti tale fatto andando a vincere in Piemonte e ricacciando il Villar Perosa in piena mischia.

Per domenica tanto il pronostico offre possibilità solo alla San Saba, che ospita un tranquillo Cus Torino che non ha nulla da chiedere al campionato, ma attualmente si vede invece la visita dell'Alghia Roma, seconda ad un punto dal capofila, e sarebbe una vera sorpresa se i piemontesi dovessero vincere.

La Garcia si appresta a salire sull'aereo per Cagliari, dove sarà ospite dei campioni in carica dell'Amisora. Normalmente la partita non avrebbe storia, vista la differenza dei valori, ma attualmente i sardi si trovano in un momento poco felice.

I biancorossi presenteranno però una formazione largamente rinnovata, alle assenze ormai croniche di Musina e Manzutto, si aggiungeranno infatti le probabili defezioni di Busan, colpo alla schiena. Sinisig, accesso dentario, Schillani, problemi di lavoro, e De Micheli.

Per l'ultima giornata della B-C, la gara triestina - sono in programma 4 scontri - incontri a San Luigi con inizio alle 8. Nessuna emozione, perché il Cus Trieste, con una giornata di anticipo, si è conquistato il passaggio alla fase di semifinale.

A. D. V. ROTELLE L'Ust Renana cerca il poker

Stia diventando sempre più interessante questo finale di campionato della serie «B» di hockey su pista per le formazioni triestine. L'Ust Renana, giunta alla sua terza vittoria consecutiva, sta risalendo posizioni in classifica e dispone di una buona squadra (incontrerà il Lodi, ultimo in graduatoria) la possibilità di fare il quarto bottino pieno.

Il Ferrovio è di scena a Vercelli. Si trovano dunque di

fronte le due squadre che occupano la quarta poltrona. Impegno quasi impossibile per l'Adasno che se la vedrà con il Thiene, capolista di lusso. I veneti sono in piena bagarre finale per la conquista della promozione e difficilmente lasceranno punti a Pordenone.

In serie «A» la Goriziana, dopo l'esaltante prova contro il forte Breganze, va a Novara, puntando almeno alla spartizione della posta. Senza patemi l'incontro del Pienetere, che ospiterà il Monza.

TENNIS Da stamane a Barcola il «Godina Sport»

Sui campi del Circolo Marina Mercantile di viale Miramare avrà inizio stamane, sabato, il

torneo regionale di tennis per giocatori classificati nel terzo e quarto gruppo e per non classificati. La manifestazione, valida per il trofeo «Godina Sport», ha in tabellone tre specialità: singolare maschile e femminile e doppio maschile.

PALLANUOTO Quattro azzurre dalla Nuova Omin

La Nuova Omin, brillante protagonista nella serie B di pallanuoto femminile, ha avuto la soddisfazione di veder convocata per la nazionale ben 4 giocatrici. Si tratta di Marina Zoppi, Patrizia Riboldi, Marisa Degano e Serena Annesse, le quali saranno impegnate dall'1 luglio in un torneo che si svolgerà a Teramo.

Il programma: oggi alle 15 esercizi obbligatori, domani alle 16 esercizi liberi.

Corsi di nuoto e pallanuoto

La Scuola nazionale di nuoto dell'U.S. Triestina organizza anche quest'anno i corsi attivi di nuoto e pallanuoto. I corsi, che si terranno in orario pomeridiano presso la piscina Bianchi, sono aperti a ragazzi e ragazze nati nel 1966 e seguenti. Le lezioni avranno frequenza giornaliera e durata quindicinale, con inizio lunedì 18 giugno, 21-30 luglio e 13 agosto. L'iscrizione, partendo dal galleggiamento e arrivando al perfezionamento nei quattro stili, viene impartita dagli istruttori della Triestina Nuoto, abilitati dalla Federazione Italiana Nuoto. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria della società elabardata, dalle 15 alle 18 presso la piscina Bianchi.

«accidenti se è bella!»

Ad ogni chilometro cresce la soddisfazione.

La bellezza di Opel Ascona è la prima cosa che colpisce. Ma le sue doti migliori sono quelle che non si vedono subito: assetto sportivo, tenuta di strada, maneggevolezza di guida, strumentazione completa e funzionale, comfort fatto di tanta vera comodità per cinque adulti con relativo bagaglio.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed uno di 1979 cc da 100 CV con il famoso cambio automatico OPEL a richiesta.

Provata dal vostro Concessionario Opel-GM.

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato. Finanziamento Opel con o senza cambiali. Capilare assistenza Opel-EUROSERVICE in tutta Italia.

Opel Ascona ha freni anteriori a disco con servofreno e doppio circuito frenante, pneumatici radiali con cerchi sportivi, sterzo

ad assorbimento d'urto. Ottenibile con impianto di aria condizionata. Opel Ascona ha un motore a robusto ed elastico 1196 cc da 44 kW (60 CV DIN), che fa 145 km/h e oltre 14 km con 1 litro. E' disponibile anche un motore di 1584 cc da 75 CV ed



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SI AGGRAVA NEGLI STATI UNITI LA PENURIA DI CARBURANTE

## Consultazioni a Parigi sul problema energetico

PARIGI — La preparazione del vertice dei sette paesi più industrializzati dell'Occidente del 26-29 giugno a Tokio è cominciata ieri a Parigi con consultazioni a livello tecnico tra i Paesi che vi parteciperanno, venute essenzialmente sulle questioni energetiche. Le consultazioni, destinate a mettere a punto i documenti di lavoro per la riunione di fine mese dei capi di stato e di governo di Stati Uniti, Gran Bretagna, Francia, Rft, Italia, Giappone e Canada continueranno nella giornata di oggi.

Sempre a Parigi, dove il Presidente Giscard d'Estaing si è intrattenuto nel pomeriggio, sui problemi energetici con i leader industriali e con i ministri dell'Industria, il presidente americano si trova a confronto con il segretario americano al Tesoro Michael Blumenthal, che precedentemente aveva avuto un analogo colloquio con il primo ministro Raymond Barre. Si sono riuniti anche gli esperti dei venti Paesi dell'Organizzazione internazionale dell'energia per prendere in esame il funzionamento del mercato libero del petrolio, i cui prezzi hanno subito di recente una decisa impennata, con l'obiettivo di preparare un rapporto che, prevedendo un aumento a sua volta pressante in considerazione della riunione di Tokio.

Iniziativa per arginare le conseguenze negative avute dall'impennata dei prezzi sul mercato, con il proposito di preparare un rapporto che, prevedendo un aumento a sua volta pressante in considerazione della riunione di Tokio.

Nel suo promemoria, che è articolato in tre punti, il presidente propone in primo luogo ai suoi europei di prendere in considerazione misure di regolazione.

## Bombe di Somoza sulle baraccopoli

MANAGUA — La Guardia nazionale del Presidente Somoza ha sferrato una offensiva dal cielo e da terra per eliminare le sacche di resistenza dei guerriglieri sandinisti a Managua dove si combatte da una settimana.

Ricevendo i giornalisti nel suo bunker Somoza ha detto che le sue truppe stanno eliminando i ribelli dal quartiere periferico e che è stato bloccato il loro tentativo di fare l'Aviazione ha bombardato e mitragliato i «barrios» (baraccopoli) di Managua con una azione combinata da aerea e dall'artiglieria. I sandinisti che, attestati dietro alle barricate erette con l'aiuto della popolazione, tengono i quartieri poveri della città.

Somoza ha aggiunto che l'Aviazione cerca di impedire ai ribelli di impadronirsi del comando della Guardia nazionale di Leon, l'ultima roccaforte dei governativi nella città, ma egli ha predetto che non verrà tentata la sua riconquista, prima che i ribelli siano stati cacciati da Managua.

lamentazione delle quotazioni sui mercati liberi del petrolio miranti ad eliminare la componente speculativa dell'aumento dei prezzi. Attraverso la tenuta di un listino si dovrebbe, ad avviso del governo francese, arrivare a registrare soltanto le modifiche di prezzo derivanti da transazioni reali. La seconda proposta francese è quella di stabilire un prezzo massimo al di sopra del quale i paesi industrializzati dovrebbero rifiutare il permesso d'importazione del petrolio.

E' di ieri la notizia che la Gran Bretagna si trova di fronte ad un ulteriore taglio delle forniture di petrolio in seguito ad un'altra grande riduzione della produzione iraniana: così scrive il «Daily Mail», aggiungendo che il nuovo governo iraniano ha già informato le compagnie «BP» e «Shell» che le sue consegne avranno una flessione di centomila barili al giorno, «equivalente a circa il cinque per cento del consumo totale della Gran Bretagna».

Sebbene solo una parte di tali forniture siano direttamente destinate alla Gran Bretagna, prosegue il giornale, questo taglio, anche se lieve, avrà conseguenze rilevanti nel paese a causa della già precaria consistenza delle scorte.

La «Bp», continua il quotidiano, ha informato i suoi clienti di dover diminuire i rifornimenti di un altro dieci per cento portando il totale dei tagli nelle consegne ad una riduzione del 35 per cento rispetto ai contratti dello scorso anno.

Uno scontro con i Paesi dell'Opec viene consigliato trattando dall'«Economist» e dall'«Herald». Kikichi Miyazawa, considerato un «duro», che partecipò ai vertici di Rambouillet (1975) e di Portofino (1976). La sua strategia è quella di una azione comune dei paesi importatori di petrolio per boicottare l'acquisto di greggio il cui prezzo sia superiore ai 20 dollari al barile nel quadro di accordi a lungo termine ed evitare «la gara» nel mercato su pronti del carburante che ne determina la spirale del prezzo. Egli ritiene però che tale coordinamento d'azione non ci potrà essere, data la diversa strategia seguita dal Sette, e dal Giappone in particolare, che non ha ancora capito — a suo dire — che

non esiste rapporto fra la politica dei prezzi seguita dall'Opec e la pace nel Medio Oriente».

Un rapporto alla Casa Bianca afferma nel frattempo che la domanda crescente di energia e la crescente penuria di petrolio negli Stati Uniti. Ne è autore il segretario americano all'Energia James Schlesinger, che raccomanda che venga adottata una vigorosa politica in favore del carbone, e domanda la costituzione di una commissione presidenziale per lo sfruttamento dell'energia e la crescita della produzione di petrolio negli Stati Uniti.

Da registrare infine che una vera e propria battaglia a colpi di coltello, bastoni e armi da fuoco è scoppiata ieri davanti ad un distributore di benzina nel distretto di Bronx, a New York, quando un tassista ha cercato di rubare il posto ad un altro tassista nella lunga fila che attendeva per il rifornimento. Negli scontri, cui

hanno preso parte più di venti tassisti abusivi, due sono stati colpiti con armi da fuoco mentre altri sei hanno riportato ferite di varia entità.

## Pr «qualunquista» anche secondo Mosca

MOSCA — In un commento alle recenti elezioni italiane, il settimanale sovietico «Tempi nuovi» dà per la prima volta notizia dell'«atto» successo dei radicali, ma li paragona al movimento qualunquista del dopoguerra. Per la rivista di Mosca il partito di Pannella è un «piccolo gruppo specializzato in rumorose campagne demagogiche». «Le sue impostazioni ideologiche e politiche — scrive — rappresentano un miscuglio di stogans diversi e chissà, se è vero che alcuni osservatori non sanno se collocarli a destra o a sinistra».

## BOMBARDATI TRE POSTI DI CONFINE

## Si parla di guerra tra l'Iran e l'Iraq

TEHERAN — Si riparla di un conflitto tra l'Iran e l'Iraq a causa delle minacce etniche. Ad aggravarla, dopo le recenti polemiche di stampa e l'arresto di un ayatollah scita da parte del governo di Bagdad, è stato un nuovo bombardamento aereo, dopo quello del 4 giugno, contro avamposti di frontiera in territorio curdo.

La radio di Teheran ha detto che l'incursione è avvenuta ieri mattina contro i posti di confine di Anjir, Maykha, e Hakeh, nel distretto di Salehabad (provincia di Ilam) da parte di due bombardieri che poi hanno anche sorvolato la vicina città di Mellan, ma senza conseguenze belliche. Durante il bombardamento, la fanteria irachena avrebbe anche aperto il fuoco da oltre frontiera, ma, contrariamente alla notizia di ieri, 4 giugno, in cui vi sarebbero stati sette morti in quattro villaggi curdi dell'Azerbaijan, questa volta non si lamentano vittime.

Il governo rivoluzionario iraniano ha rinviato frattanto la pubblicazione ufficiale della nuova costituzione. Ma non si attendono «suggerimenti» dall'ayatollah Khomeini, che non verranno prima di qualche giorno. Mehdi Sahabi, vice primo ministro e capo del consiglio dei «progetti rivoluzionari», ha dichiarato a una conferenza stampa che Khomeini stesso ha comunicato al governo di voler fare alcuni «suggerimenti» in ordine alla bozza della costituzione.

La costituzione dovrà fungere da base portante della nuova repubblica islamica vaticinata da Khomeini. Il documento sancirà la divisione del potere esecutivo fra un presidente e un primo ministro e riconoscerà ai leader religiosi voce in capitolo sulla costituzionalità delle leggi.

## ULTIME DI FINANZA

NEW YORK — Chiusura in lieve ascesa alla Borsa di New York. In una seduta che ha registrato un volume di 33.010.000 azioni scambiate, contro 37.700.000 di giovedì, 750 titoli hanno chiuso in rialzo e 860 in perdita. L'indice industriale Dow Jones ha chiuso a 843,30, in aumento di 0,95.

## I Grandi di zucchero



Vienna — Il tema del vertice russo-americano non poteva s'urgire ai pasticceri viennesi: nella foto, Breznev e Carter, tutti di cioccolato marzapane, giocano a scacchi indossando le rispettive uniformi. L'originale creazione è esposta in una vetrina. (Tel. Ap)

## NEW YORK: UN VIGILE DEL FUOCO VITTIMA DELL'INCENDIO SCOPPIATO AL «MACY'S»

## In fiamme i magazzini più grandi del mondo

NEW YORK — Un furioso incendio scoppiato nel reparto articoli sportivi dei grandi magazzini «Macy's» di Manhattan, che si definiscono il negozio più grande del mondo, ha causato la morte di un vigile del fuoco e il ferimento di altri otto persone. Duemila clienti hanno sgomberato il palazzo, che sventa sulla Herald Square, mentre i vigili del fuoco circondavano l'edificio e impegnavano la lotta contro le fiamme.

Era pomeriggio inoltrato quando l'incendio si è manifestato; è rimasto confinato al quinto piano, ma ha assunto intensità e proporzioni tali che sono state necessarie ai 120 pompieri tre ore di lavoro per arrivare a domare il fuoco.

Il pompiere morto è stato trovato, appunto, al quinto piano, ove la squadra del dipartimento antincendio cercava di individuare, nel denso fumo, il focolaio dell'incendio; è stato il crollo di un soffitto a uccidere l'uomo. Sei dei feriti, portati in ospedale, sono stati giudicati in condizioni soddisfacenti.

I grandi magazzini «Macy's» sono situati nel distretto dell'abbigliamento di Manhattan, a un isolato di distanza dal Madison Square Garden. L'incendio è scoppiato poco dopo l'ora di chiusura degli uffici, e i reparti dell'emporio erano già chiusi. Decine di autospumatori e di veicoli attrezzati sono accorsi sul posto e il traffico è rimasto bloccato nella zona per tutta l'ora di punta.

Clienti e personale dicono che non è suonato alcun campanello d'allarme; la notizia dell'incendio è passata di bocca in bocca. Ma non c'è stato disordine nello sgombero. Lance Hardy, studente di scuola media di New York, era al piano sottostante quelli degli articoli sportivi. Ha detto: «L'assalto era una rammentata di persone. All'improvviso, il sistema antincendio automatico ha cominciato a spruzzare acqua dappertutto. La gente ha preso a correre, lasciando cadere i pacchetti e raggiungendo l'uscita più vicina indicata dai cartelli».

Il giovane ha aggiunto: «Quando sentii il fragore dei vetri che si spezzavano. Quando sono arrivati i pompieri non potevano essere trascorsi più di dieci minuti. L'incendio, che causava un fitto nero fumo, era scoppiato, a

## Protesta alla Hofburg



## CONTROVERSIE SUL LIBANO E GLI INSEDIAMENTI

MOSCA — E' morto ieri a 75 anni di età il gen. Alexander Morozov, principale artefice del carro armato «T-34», che tanto contribuì alla sconfitta delle forze naziste sul fronte russo nella seconda guerra mondiale. Lo riferisce l'agenzia «Tass», senza precisare la causa della morte.

Un'altra controversia divide Israele dagli Stati Uniti circa il ruolo che questi ultimi devono svolgere nei negoziati per l'autonomia dei palestinesi — se quello di mediatori imparziali o quello di «partecipanti a pieno titolo» con il diritto di avanzare proprie proposte come vorrebbero gli ebrei e gli stessi americani.

Un duro attacco contro la politica americana sferrato ieri dal ministro israeliano dell'Agricoltura Ariel Sharon non ha certo contribuito a migliorare la situazione, tanto più che Sharon è giunto ad accusare la Casa Bianca di «doppiezza», a causa della sua opposizione in pubblico alla nascita di uno stato palestinese, mentre in privato funzionari americani cercano di indurre i palestinesi ad accettare la proposta di autonomia, promettendo loro che Washington si incaricherà poi di costringere Israele a far sì che da essa nasca uno stato palestinese indipendente.

Il consiglio di sicurezza dell'Onu, a conclusione dei dibattiti sulla situazione del Libano meridionale, ha rimesso — come detto — per sei mesi il mandato alla forza di controllo delle Nazioni Unite nella regione. La risoluzione è stata approvata con 12 voti favorevoli e nessuno contrario. URSS e Cecoslovacchia si sono astenute, mentre la Cina non ha partecipato alla votazione.

Ieri mattina, intanto una missione militare italiana, accompagnata dall'ambasciatore a Beirut Stefano D'Amico, si è recata a Nakoura, villaggio al confine libano-israeliano, per i primi contatti con il quartier generale della Unifil in vista dell'arrivo, alla fine di questo mese, della squadrone elicotteri delle nostre forze armate.

La situazione è di nuovo esplosiva, nel frattempo, in due fra i quartieri più caldi di Beirut, quelli di Ain El Remaneh e di Fum El Chebbak dove con rischi, che si richiama rispettivamente alle mi-

lieve falangiste e liberali, si danno battaglia da tre giorni con ogni sorta di armi.

## E' morto Morozov ideatore del «T-34»

MOSCA — E' morto ieri a 75 anni di età il gen. Alexander Morozov, principale artefice del carro armato «T-34», che tanto contribuì alla sconfitta delle forze naziste sul fronte russo nella seconda guerra mondiale. Lo riferisce l'agenzia «Tass», senza precisare la causa della morte.

## Kuznetsov temeva di essere ucciso

SAN FRANCISCO — Lo scrittore sovietico Anatoli Kuznetsov, morto mercoledì a Londra, aveva scritto una lettera due mesi e mezzo fa in cui diceva che il Kgb (servizi segreti sovietici) cercava di assassinare. Lo ha dichiarato all'agenzia Upi un'esperto russo che risiede in California, Irina Korutukov.

## CONVEGNO DELL'ARGE-ALP A MONACO

## Le autonomie alpine sostenute da Strauss

MONACO — La presenza di una personalità politica come Franz Josef Strauss, capo del cristiano-sociali tedeschi (Csu) e presidente del consiglio della Baviera, potrà forse contribuire a dare, all'indomani delle elezioni europee, nuovo impulso all'«Europa delle regioni riunite» a Monaco con l'ARGE Alp, la comunità di lavoro ufficiale di salute ai partecipanti Strauss, parlando spesso a braccio, ha ricordato come molti scossero la testa alla fondazione dell'ARGE Alp, sottolineando l'idea base che portò alla nascita di questa comunità: le Alpi centrali devono costituire un ponte e non una barriera perché, nonostante le divisioni causate dalle frontiere nazionali, le regioni delle Alpi presentino notevoli affinità non solo geografiche ed ambientali ma anche culturali.

Egli ha ricordato ancora che nel Parlamento europeo vi sono uomini e donne per i quali l'«Europa non è solo quella dei Paesi del Mec» e che l'idea autonoma prende sempre più piede.

La presenza di Strauss si è fatta sentire subito su uno dei temi più importanti della riunione: quello energetico. Si deve infatti a lui, «per non dare contributi a una demonizzazione delle centrali nucleari», la cancellazione di un paragrafo di un documento su questa materia, nel quale si affermava che l'area alpina «non è adatta» agli impianti nucleari.

Sui problemi della viabilità sono emerse diverse di vedute, costringendo ad un rinvio in sede di commissione tecnica l'esame globale della materia. Le diverse le ha portate la provincia di Bolzano per quanto riguarda il traforo dello Stelvio nell'ambito dell'autostrada Milano-Ulm, costruita quasi completamente in territorio austriaco e ritenuta sbocco al mare di grande importanza per la Baviera. Nell'alta Val Venosta, infatti, c'è stata l'ultima volta quasi una sollevazione popolare contro l'autostrada per ragioni non solo paesaggistiche e di difesa dell'agricoltura, ma anche etniche.

ARRESTI — Il consiglio panaficano delle chiese ha affermato che il governo etiopico ha arrestato più di 173 esponenti della chiesa evangelista etiopica.

FERRUCCIO BORIO Direttore responsabile Editore della Società Editrice Triestina P. A. - Via S. Felice 8

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.C. - Federazione Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata dall'ADS - Accertamenti Diffusione Stampa

Molti degli articoli in vendita nel reparto di fumetti sono di plastica. Ha osservato Kane: «Si è verificata una situazione senz'altro pericolosa per le vite umane, a causa delle migliaia di clienti che si sono presentati in quel momento nello stabile, e del fatto che la plastica emette, bruciando, denso fumo ed esalazioni tossiche». Ci sono stati danni anche al piano superiore, dove i pompieri hanno spezzato i vetri per dare ventilazione alla zona.

Un portavoce del dipartimento antincendio ha detto che la causa dell'incendio non è nota, ma che non vi era ragione alcuna per sospettare il doll. I grandi magazzini «Macy's» sono attrazione turistica di New York da oltre un secolo.

## Praga: retata di oppositori

ROMA — All'alba di martedì 29 maggio la polizia politica cecoslovacca ha tratto in arresto 12 dei 19 componenti del «Comitato per la difesa degli ingiustamente perseguitati», che si è costituito nell'aprile del 1978 sulla scia di «Charta 77». L'arresto è avvenuto dopo che il settimanale italiano «Il Sabato» — che ne dà notizia — aveva pubblicato un rapporto sulla situazione di 40 detenuti per reati di opinione in Cecoslovacchia, scritto dagli stessi membri del Comitato.

Si ringraziano anticipatamente quanti vorranno onorare la cara memoria.

Partecipano al dolore di SILVANA gli affezionati ALBINO, BIANCA, LUCIANA.

Trieste, 16 giugno 1979

Partecipano al dolore di CLAUDIO PARAVANO e famiglia.

Trieste, 16 giugno 1979

Il 14 giugno si è serenamente spenta

Luigia Dotta in Furlan

Ne danno il triste annuncio il marito PIETRO, i figli NERONE, MARIANNA, SILVIA, EDDA, PIERINA, i generi, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi sabato ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 16 giugno 1979

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Gemma Smaila

Ne danno il triste annuncio i nipoti, la zia, le cognate ed i cugini, unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi sabato 16 corr. alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie: SMAILA, SCONCINI, CALANI

Trieste, 16 giugno 1979

Improvvisamente è mancata

Celestina Spitz nata Giugovaz

Lo annunciano affranti il marito CARLO, i figli, le figlie, i generi, i nipoti, i fratelli, la sorella e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi sabato 16 corr. alle ore 17 partendo da Carigador Daila.

Trieste-Daila, 16 giugno 1979

Il 13 corr. è mancato il nostro caro

Pietro Girotti

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio la moglie IRMINIA in unione ai parenti tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. ORESTE ZUMIN per le cure prestate.

Trieste, 16 giugno 1979

Il 14 giugno, dopo breve malattia, si è spenta serenamente

Pina Bordon ved. Ursich

Ne dà il triste annuncio la sorella ANTONIETTA unitamente ai nipoti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 16 giugno 1979

Nei VII anniversario della scomparsa di

Maria Pinheiro

e nel XII anniversario della scomparsa di

Lina Pinheiro

ELISABETTA le ricorda con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 16 giugno 1979

ANNIVERSARIO

Ad un anno della scomparsa del

COL

Giovanni D'Amore

i figli caramente lo ricordano.

Trieste, 16 giugno 1979



Segue da pagina 14

A.C. CENTRALISSIMI appartamenti occupati varie grandezze XXX Ottobre, PONTROSO, IMBRIANI, GHEGA, VENDONSI. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 100089 S

A.I. MOLINO A VENTO. Consegna fine anno, 12 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, vendesi da L. 17.000.000 in su. Massime facilitazioni pagamento. ESPERIA, Battisti 4. 75077.

A.I. ORTO BOTANICO, inizio costruzione PALAZZINA SIGNORILE. Appartamenti 2-3 stanze, salone, doppi servizi, box auto e cantine. ANCHE con MANSARDE e CANTINETTE RUSTICHE, vendonsi. Battisti 4, tel. 75077.

A.I. VILLA BARCOLA RIVIERA posizione meravigliosa su 2 piani, giardino e garage, vendesi. Informazioni ESPEERIA, Battisti 4, Tel. 75077.

A. ACIT. CORSO costruzione appartamenti, zone: REVOLTELLA - ROZZOLI - MOLINO A VENTO - GRETTA - S. LUIGI, varie grandezze, tutti comfort. Prezzi bloccati. Mutui approvati al 65%. Accettansi permute. Visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. T.A. 1100 S

A. ACIT. VIA UDINE libero 2 stanze cucinino bagno tutti comfort; altro ROSSETTI ultimo piano con ascensore soggiorno cucinino stanzina MADDALENA soggiorno cucinino stanza bagno; GIARDINO PUBBLICO, 2 stanze soggiorno cucinino comfort, vendonsi. S. Lazzaro 3, Tel. 68810. T.A. 1100 S

A. ACIT. SISTIANA vendesi appartamento con giardino proprio, soggiorno due stanze garage, altro STADIO nuovo 3 stanze con box comfort. S. Lazzaro 3, tel. 68810. T.A. 1100 S

A. IMMOBILIARE CANARUTO vende ROIANO occupato, piano ottavo, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 8659 S

A. IMMOBILIARE CANARUTO vende MONTFORT libero tre stanze, soggiorno, cucina abitabile, servizi, ripostiglio, riscaldamento autonomo. Terzo piano senza ascensore. Telefono 69349. 8659 S

A. IMMOBILIARE CANARUTO vende FILZI, PONTROSO, IMBRIANI, VALDINO, SAN LAZZARO appartamenti LIBERI da 150 a 380 mq. Telefono 69349. 8659 S

A. IMMOBILIARE CANARUTO vende BARCOLA LUNGO MARE primo, terzo piano bellissimi appartamenti salone, veranda, quattro stanze, tre servizi, cucina, tinello, terrazza, giardino, garage. Telefono 69349. 8659 S

APPARTAMENTI prossima entrata soleggiati, vista mare, rifiniture, via Rio Corneleto, vende impresa Bettio, visita sul posto per informazioni ore cantiere, sabato dalle 9 alle 12. 10609 S

APPARTAMENTINO centrale acquistare o prendere in affitto minimo due anni cittadino austriaco. Per offerta al 757125. 10559 S

ATTICO centralissimo nuova costruzione vendo contanti. Telefono 750492 ore 9.30-11. 10559 S

BONZANINI vende Scoglio appartamento in costruzione camera, cameretta, soggiorno, cucinetta, terrazza, posti macchina; altro tre camere, salone, taverna, giardino. Telef. 3172. 10517 S

CONDOMINIO PARCO BAZZO NI prenotarsi appartamenti 1-2-3 stanze salone cucina doppi e tripli servizi box auto posti macchina autoriscaldamento libera visione progetti e planisquadre. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 10089 S

GORIZIA vendesi appartamento tre camere cucina soggiorno, servizi. Tel. 60637. 493 S

IMPRESA Mattioli vende appartamenti in ville bifamiliari a Opicina, via del Refosco. Informazioni telefonando al n. 827636, ore 15-19. 9530 S

IMPRESA vende appartamenti in villa a Sistiana, pronto ingresso, lussuosi con giardino. Tel. 209325, ore ufficio. 559 S

LOCCHI vendesi appartamento 4 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, veranda, poggolo, riscaldamento, ascensore, cantina, vista mare. Contanti. Telefono 765328. 10456 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Trinitelli appartamenti due tre letti in palazzine 6 famiglie. Rifiniture accurate. Nostro personale sul posto sabato e domenica mattina. 522 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA Statale per Udine bivio Borgnano Commons vende villeschiera in costruzione, tre letti, salone, cucina, doppi servizi, cantina, garage. Riscaldamento autonomo. Giardino privato. Dal 37.000.000 in poi. Nostro personale sul posto sabato 9.30-12.30 16-18.30. 41807. 562 S

PRIVATO vende 6300 mq terreno con sopra una costruzione iniziata 15 anni fa di mq 240 altezza 3 metri. Santa Croce. Telefonare 212246 dalle 13-18 anche dopo 20. 10590 S

# Un giornale al servizio di tutti.

È il nuovo Europeo. Un giornale prestigioso che si presenta, dopo 35 anni, rinnovato: con un nuovo formato, una nuova veste tipografica, un nuovo direttore, delle nuove idee.

Un giornale al servizio dei lettori. Di quei lettori che sentono l'esigenza di

"rifondare la politica", e che, perciò, desiderano un'informazione attendibile, seria, critica, non scandalistica.

Una nuova iniziativa, **Filodiretto**, metterà pagine e pagine a disposizione di coloro che vorranno raccontare le storie esemplari di un'Italia sommersa. Segnalazioni, proteste, richiami,

proposte: i lettori potranno scrivere o telefonare.

L'Europeo sarà una specie di difensore civico.

Un'altra sezione, **Magazine**, fungerà da guida attraverso i mille e mille fatti della cultura, del tempo libero, dei consumi.

# Un giornale al servizio di nessuno.

È il nuovo Europeo. Al servizio di nessuna ideologia, di nessun partito, di nessun potente. Per questo, troverete, tra i collaboratori del nuovo Europeo, quegli intellettuali e quei giornalisti impegnati a rivedere le impostazioni della sinistra o quelle democratico-liberali. È una pagina, Carta bianca,



## L'EUROPEO

Una voce che copre il rumore.

sarà aperta a coloro che vorranno contestare le opinioni, gli articoli, le inchieste del nuovo Europeo. Sarà un giornale dal respiro internazionale. Attento, certo, ai problemi italiani, ma aperto a registrare gli avvenimenti, la cultura, il costume, la vita d'Europa, d'America, dei nuovi Paesi d'Africa e d'Asia.

È l'Europeo: un giornale che ha 35 anni di vita.

SISTIANA mansarda, vista mare, monovano, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento autonomo, vende privato 17 milioni. Telefono 209797. 10614 S

VENDESI appartamento intermedio libero Fabio Severo. Telefonare ore pasti 567442. 10606 S

VENDO appartamento piazza Scorsola 130 mq terrazzo, silenzioso. Tel. 62304. 10599 S  
VIA Piccardi prontamente due camere, cucina, bagno, vendesi 12.000.000; altro piazza Vico, camera, cameretta, cucina 10.000.000; altro via Giulia, 2 camere, cucina, libero vendesi 15.000.000. Tel. 783090. 1146 S

VILLA vicinanze centro acquedotti. Tel. 64181 ore ufficio.

TURISMO E VILLEGGIATURE Lire 300 per parola

APPARTAMENTO affittasi Piancavallo luglio. Tel. (040) 65804 oppure 758289. 10613 T

CASSETTA o villetta o appartamento arredato per due persone cercasi in affitto per tutta la stagione lungo la Riviera triestina. Accesso libero al mare. Buone referenze e pagamento anticipato. Scrivere a Publikompass cassetta 28 A. 34100 Trieste. 10387 T

LIGNANO RIVIERA affittasi agosto appartamento nuovo tre posti letto. Telefonare al 417760. 10877 T

PENSIONE Stella Alpina - San Pietro di Cadore, luglio lire 10-12.000 camere con servizi, ottimo trattamento. Tel. 0435-62723 e 62690. 89 T

RAVASCIETO affittasi appartamento 4 posti letto, giugno-luglio. Tel. 757612. 10516 T

SAPPADA affittasi luglio appartamento 6 letti tel. ore pasti 0437-20162. 494 T

DIVERSI Lire 300 per parola

DICHIARAZIONI redditi compilati tributaristi ex funzionario imposte dirette. Nuovo indirizzo telefonando al 421171 (ex 421173). 1069 V

ESPRESSO equo canone offresi conteggi, misurazioni, verifiche contratti. Tel. 209097.

ANIMALI Lire 250 per parola

CUCCIOLI cocker spaniel splendidi, pedigree, pronta consegna vendonsi. Tel. 69196.

PASTORI belgi eccezionali, alta genealogia, occasionalmente a prezzo VANTAGGIOSISSIMO 410701. 10607 W

ROULOTTE, NAUTICA, SPORT Lire 230 per parola

A. ROULOTTES USATE: per cessazione reparto tempo libero vi offriamo vere occasioni nuove e usate. Chiedete del signor Russo. Nuova Concessionaria, via Cadore 24.

ABBATE il motoscafo nato da mille esperienze e collaudato da record mondiali. Concessionario esclusivo per le Tre Venezie Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28. 11-6 Z

AFFAREONE vendo stabilizzatore idraulico roulotte, accessori tenda, veranda roulotte, fornello, tavolo, frigo. Telefonare 723602. 8432 Z

CABINATI vela kit, completi, metri 5,60 da 2.770.000, metri 7 da 3.400.000, metri 9,50 da 10 milioni 850.000. Rax cantieri. Tel. 790456 disponibili per prove in mare. 10623 Z

CABINATO Saur bimotore diesel Volvo 106 HP metri 8,20 accessoriatissimo revisionato, 5 letti vendesi. Rax cantieri, telefono 790456. 10623 Z

GOMMONE Cangaro II fuoribordo Carniti 9,5 nuovo vendo cambio con più piccolo. Tel. 783225. 10625 Z

GOMMONE tipo Corsair 2,2 dim. 360x160 come nuovo completo accessori più tendone copertura, vendesi lire 600.000. Telef. 41734 pomeriggio. 10589 Z

MATERASSINI pneumatici da 800 vari modelli. Tommasini Sport via Mazzini 37-39.

MOTORCARAVAN concessionario ARCA esposizione, vendita motorcaravan roulotte via Rio Primario 2 occasioni motorcaravan 238-350, Anaconda midi Anaconda maxi, roulotte El-nagh 1975 (frigo-veranda), auto Opel 2000 diesel. 10382 Z

MOTORE fuoribordo Evinrude 6 HP 1973 vera occasione vendesi 300.000. Tel. 734564. 10596 Z

OMBRELLONI per spiaggia faste assortite lire 13.900. Tommasini Sport via Mazzini 37-39. 050206 Z

PILOTINA Shetland 1974 Evinrude 25 nuovo escluso ormeggio svendesi 761750. 10383 Z

POSILLIPO Martinica Sedan 42 motorizzazione Diesel Gm 2x 283 Hp meno di 300 ore navigazione scafo motori perfetti arredatissimo accessoriatissimo bandiera italiana vendesi. Telefonare ore ufficio (0432) 2555. 39 Z

TENDA casetta mini 3 posti a lire 96.000. Tommasini Sport via Mazzini 37-39. 050206 Z

TENDA baita 4 posti, 4 lettini, 4 sacchi letto, 1 tavolo, 4 sedie, 1 fornello, 1 lampada, lire 285.000. Tommasini Sport via Mazzini 37-39. 050206 Z

VENDO occasione motoscafo plastica accessoriato m. 4,50 Johnson 40 HP. Telefonare ore pasti feriali 0481-777419. 557 Z

## BEDFORD CF diesel

un primato di vendite e di simpatia. e si spiega: puoi chiedergli tutto.

Bedford CF Diesel costa meno di "certi" furgoni e puoi chiedergli tutto.

Economicità: per esempio la lunga durata e i bassi consumi.

Qualità: per esempio il motore (GM diesel 2 litri)

Affidabilità: per esempio la garanzia GM (1 anno senza limiti di percorrenza)

Versatilità: per esempio la gamma: promiscuo 9 posti, furgoni, autotelaio ed autocarri da 10 a 20 q.li di portata.

Provalo presso la capillare rete di concessionari Bedford GM: ne sarai convinto anche tu.

**BEDFORD CF DIESEL** i piccoli per guadagnare

